

بنك الإستثمار العربي الأردني
ARAB JORDAN INVESTMENT BANK



التقرير السنوي

٢٠١٤





حضرة صاحب الجلالة الملك
عبد الله بن الحسين المعظم



حضرة صاحب السمو الملكي
الحسين بن عبد الله ولي العهد المعظم

أولويتنا منذ ١٩٧٨

الثقة

الإستمرارية

الشفافية

روح الفريق الواحد

حقائق

٤١%

مؤشر الكفاءة التشغيلية

٣٧%

نسبة زيادة اجمالي حقوق الملكية

١٥,٥%

نسبة كفاية رأس المال

١٠٥٠

مليون دينار

ودائع العملاء والتأمينات التقديرية

١٥٠

مليون دينار

رأس المال

٤٦%

نسبة نمو الموجودات

٦٩%

نسبة الزيادة في عدد الموظفين

١٢,٩%

معدل العائد على متوسط حقوق الملكية بعد الضريبة

٢٤,٤

مليون دينار

صافي الربح بعد الضريبة

الفهرس

١٠	أعضاء مجلس الإدارة
١١	رسالة البنك
١٢	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٥	كلمة المدير العام / الرئيس التنفيذي
١٨	إنجازاتنا خلال العام ٢٠١٤
٣٠	أهداف خطة العمل لعام ٢٠١٥
٣٤	ملخص تطور أبرز المؤشرات المالية الرئيسة
٤٦	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٤٧	القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٥٤	الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
١٢٢	بيانات الإفصاح المطلوبة بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية
١٣٧	الهيكل التنظيمي الموحد لشركة بنك الإستثمار العربي الأردني
١٣٨	دليل الحاكمية المؤسسية (التحكم المؤسسي)
١٤٩	الفروع والمكاتب والشركات التابعة محلياً ودولياً

أعضاء مجلس الإدارة

السيد إبراهيم بن حمود المزيد
مثل الشركة العربية للاستثمار
رئيس مجلس الإدارة

السيد عبد القادر عبدالله القاضي
الرئيس المؤسس / عضو

السيد حسين هاشم الدباس
نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد هاني عبدالقادر القاضي
المدير العام / الرئيس التنفيذي

السيد امحمد محمد فرج
مثل المصرف الليبي الخارجي
عضو

معالي السيد محمد شريف الزعبي
مثل شركة بترا للإنشاء وإدارة المطاعم
عضو

السيد سامر عبدالقادر القاضي
عضو

معالي الدكتور "محمد ناصر" سالم محمد أبوجهور
عضو

السيد محمد محمود محمد العقر
عضو

الدكتور هنري توفيق عزام
مثل شركة اليقين للاستثمارات
عضو

السيد خليل محمود خليل أبو الرب
عضو

رسالتنا

أن يكون مصرفاً رائداً في تقديم الخدمات المصرفية في الأردن والمنطقة، من خلال مواكبة التطور و الابتكار في تقديم الخدمات التقنية، والإهتمام بالعملاء و خدمتهم بفريق وظيفي ذي خبرة وكفاءة مهنية عالية

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام،

بمبلغ ٥٠ مليون دينار في شهر نيسان ٢٠١٤ لتدعيم نسب كفاية رأس المال كنتيجة للإستحواذ. ويشرفني أن اذكر في هذا المجال أن نسبة تغطية أسهم الزيادة (التي كانت مخصصة لمساهمي البنك) بلغت اكثر من ٩٩٪ مما يعكس ثقة مساهميننا ودعمهم لهذه الخطوة الجريئة.

على الصعيد العالمي انهينا العام ٢٠١٤ ودخلنا العام ٢٠١٥ بتطور مهم له تبعات اقتصادية كبيرة وهو انهيار سعر النفط الى ما دون الستين دولارا. حيث يعتبر المحللون ان انهيار سعر النفط مرده الى عدم رغبة بعض دول الخليج في تخفيض انتاجها لكي لا تخسر بعضا من حصتها السوقية لحساب منتجي النفط الجدد في اميركا الشمالية. علماً بأن انخفاض اسعار النفط سيؤثر سلبا على عوائد وفوائض اقتصاديات الخليج العربي.

انهيار سعر النفط ساهم في تلاشي التضخم في دول الاتحاد الأوروبي ودخولها في مرحلة انكماش الاسعار بدلا من التضخم. هذا سيزيد من مشاكل القارة الأوروبية الاقتصادية ومن المتوقع تدخل البنك المركزي الأوروبي بشكل كبير لدعم اقتصاديات المنطقة لتطبيق برنامج للتيسير الكمي (Quantitative Easing) على غرار الخطوات التي قامت بها الولايات المتحدة الأمريكية. ليكون الاقتصاد الأميركي الأكثر عافية في العام ٢٠١٤ ويتوقع ان يبقى الأكثر عافية في ٢٠١٥ أيضا بنسبة بطالة متدنية نسبيا.

وقد سجل الاقتصاد العالمي نمواً نسبته ٢,٩٪ عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٣,٢٪ عام ٢٠١٣ ويتوقع ان ينمو ٣,٥٪ في ٢٠١٥.

يسعدني بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن مجلس الإدارة أن أضع بين أيديكم التقرير السنوي السادس والثلاثين لمؤسستكم الزاهرة والذي يتضمن قائمة المركز المالي الموحد والدخل الموحد والدخل الشامل الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة لعام ٢٠١٤ بالإضافة إلى الإيضاحات حول البيانات المالية وإجازات البنك.

حضرات المساهمين،

لقد كان عام ٢٠١٤ مفصليا في مسيرة بنك الاستثمار العربي الاردني. فقد أتمم البنك بنجاح عملية الاستحواذ على أعمال بنك HSBC الشرق الاوسط في الأردن بعد منافسة شديدة مع نخبة من البنوك الاردنية. ويعتبر هذا الاستحواذ أضخم عملية من نوعها في القطاع المصرفي الأردني ونجح البنك في تعظيم قيمة موجوداته وزيادة ودائع عملاءه ليغدو من البنوك متوسطة الحجم العاملة في الاردن.

إستطاع البنك انهاء كافة المفاوضات، والتوقيع على اتفاقيات البيع والشراء في مطلع عام ٢٠١٤. ومع منتصف العام باشرنا في دمج العمليات والفروع المستحوذ عليها ضمن عملياتنا ودوائرننا المختلفة. وقد تكلفت هذه الجهود بنجاح منقطع النظير وبسرعة قياسية. بفضل جهود مجلس الإدارة والادارة التنفيذية العليا وكافة العاملين في مؤسستكم الرائدة.

وما كان لهذه العملية ان تتم الا بثقة ودعم ومساندة مساهميننا الكرام. حيث تم زيادة رأسمال البنك



أما فيما يخص القطاع الخارجي فقد بلغت قيمة الصادرات الكلية ٥,٩ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٥,٦ مليار دينار خلال عام ٢٠١٣. في حين بلغت قيمة المستوردات ١٦,١ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ١٥,٦ مليار دينار عام ٢٠١٣. وبهذا بلغ العجز في الميزان التجاري حوالي ١٠,٢ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ١٠ مليار دينار عام ٢٠١٣. وقد ارتفعت حوالات الأردنيين العاملين في الخارج إلى ٢,٦٥ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٢,٥٨ مليار دينار عام ٢٠١٣.

كما ارتفع رصيد الاحتياطيات الأجنبية لدى البنك المركزي الأردني من ١٢ مليار دولار ليصل إلى ١٤,٢ مليار دولار وواقع ٢,٢ مليار دولار وبنسبة ١٨,٣٪ عن مستواه المسجل في نهاية عام ٢٠١٣. وجدير بالذكر أن هذا المستوى من الاحتياطيات يكفي لتغطية مستوردات المملكة من السلع والخدمات لنحو ٧,٤ شهراً.

وقد تابع بنك الاستثمار العربي الأردني في عام ٢٠١٤ انتهاج سياسة متوازنة في تنمية أعماله وذلك بسبب الظروف السياسية التي تدور في المنطقة والتي تؤثر على المناخ الاستثماري والإقتصادي بشكل عام. حيث تمثلت أولويات البنك بتنمية الأرباح التشغيلية ضمن المخاطر المدروسة والمقبولة مع المحافظة على نسب سيولة تفوق في مجملها متطلبات الجهات الرقابية.

على الصعيد المحلي، استمر الاقتصاد الأردني في تعافيه من الأزمات التي حلت به منذ ٢٠١١. فقد ارتفع النمو الاقتصادي إلى ٣٪ عام ٢٠١٤ مقارنة مع نمو نسبته ٢,٨٪ عام ٢٠١٣. كما انخفض معدل التضخم في عام ٢٠١٤ إلى ٣,٢٪ مقارنة مع ٥,٨٪ عام ٢٠١٣. في حين يواصل عجز الحساب الجاري تقلصه بشكل كبير بالرغم من أن البيئة الخارجية ما تزال صعبة. فالصراع الدائر في دول الجوار يلقي بأعبائه الثقيلة على الاقتصاد الأردني. وتدفق الغاز من مصر ما زال متوقفاً منذ منتصف ٢٠١٣. ومن ضمن العوامل التي ساهمت في تعافي الاقتصاد الأردني إجراءات ضبط الأوضاع المالية العامة والتي تمضي وفق مسار تصحيحي في ظل استمرار شح الموارد المالية للحكومة الأردنية وشركة الكهرباء الوطنية. إضافة إلى ذلك تراجعت الاختلالات المالية العامة والحساب الجاري بينما تعززت سبل الحماية الاجتماعية.

فيما يتعلق بالمالية العامة فقد ارتفعت الإيرادات العامة إلى مستوى ٦,٧ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٥,٦ مليار دينار عام ٢٠١٣. في حين بلغت النفقات الإجمالية ٧,٦ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ٦,٧ مليار دينار عام ٢٠١٣. ونتيجة لذلك سجلت الموازنة العامة عجزاً مالياً بلغ ٠,٩ مليار دينار عام ٢٠١٤ مقارنة مع ١,١ مليار دينار قيمة العجز عام ٢٠١٣.

كلمة شكر و عرفان
اسمحوا لي اخيراً بالأصالة عن
نفسي وبالنيابة عن زملائي أعضاء
مجلس الإدارة أن أتقدم بالشكر
والامتنان إلى جميع مساهمي بنك
الاستثمار العربي الأردني وعملائنا
المخلصين شركائنا في العمل على
ثقتهم المستمرة بمؤسستهم.
وكذلك نرحب بعملائنا الجدد
نتيجة الاستحواذ على فروع HSBC
في الاردن ونقدر لهم استمرارهم
بالتعامل معنا. كما اقدم خالص
شكري وتقديري لموظفي البنك
في كافة مواقعهم على جهودهم
للرقي بمؤسستنا الزاهرة.
وكل التقدير والاحترام لجهود
المؤسسات الرقابية في الأردن ممثلة
بالبنك المركزي الأردني لجهودهم
في تأمين الارتقاء بخدمات هذا
القطاع الأهم في تمويل كل
الأنشطة التي تحقق استمرار النمو
الاقتصادي الأردني دون تفريط بمعايير
السلامة والأمان المصرفي. بالإضافة
لتطبيقهم أفضل المعايير الحصيفة
لحماية المساهمين والمودعين.

والله ولي التوفيق.
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

إبراهيم بن حمود المزيد
رئيس مجلس الادارة

حيث حقق البنك أرباحاً قياسية
بعد الضريبة بلغت ٢٤,٣٦ مليون
دينار مقابل ١٦,٦٦ مليون دينار خلال
عام ٢٠١٣ أي بنسبة نمو ٤٦,٢٪. وقد
بلغ معدل العائد على متوسط
الموجودات قبل الضريبة ٢,٣٪. وبلغ
معدل العائد على متوسط إجمالي
حقوق الملكية قبل الضريبة ١٧,٨٪
و١٢,٩٪ بعد الضريبة.
وبناءً على النتائج المتميزة التي
حققتها البنك خلال عام ٢٠١٤ فان
مجلس الإدارة يوصي بتوزيع أرباح
نقدية قياسية على المساهمين
بمبلغ ١٨ مليون دينار وبنسبة ١٢٪
من رأس المال.

كلمة المدير العام / الرئيس التنفيذي

حضرات المساهمين الكرام،

١٠٥٠ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٤ (بنسبة ٧٠٪ مقارنة مع ٩,٧٪ للجهاز المصرفي). كما نما صافي محفظة التسهيلات الائتمانية من ٣٧٧ مليون دينار في عام ٢٠١٣ إلى ٦٩٨ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٤ (بنسبة ٨٥٪ مقارنة مع ٢,١٪ للجهاز المصرفي). أما محفظة الاوراق المالية، فنمت من ٤٦٨ مليون دينار في عام ٢٠١٣ إلى ٦١٠ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٤. كما ارتفع اجمالي ايرادات البنك لعام ٢٠١٤ إلى ٨٩,٧ مليون دينار مقابل ٧٢,٤ مليون دينار لعام ٢٠١٣. وأخيرا سجل صافي ارباح البنك قبل الضريبة ارتفاعا كبيرا ليصل ٣٣,٦٤ مليون دينار هي الاعلى في تاريخه.

كما احتفظ البنك بأقل نسبة ديون غير عاملة (بعد تنزيل الفوائد المعلقة) من بين البنوك الأردنية بلغت ٢,٨٪ ونسبة كفاية رأس المال عالية بلغت ١٥,٥٪ (والتي تزيد بكثير عن النسبة المحددة من البنك المركزي الأردني وهي ١٢٪). الأمر الذي يدل على صلابته المركز المالي للبنك ومثانة قاعدته الرأسمالية.

انني أتوجه بالشكر الجزيل إلى جميع عملائنا على ثقتهم بنا وتعاملهم معنا. كما أتوجه بالشكر إلى جميع موظفي بنك الاستثمار العربي الأردني على ما بذلوه من جهد دؤوب خلال العام الماضي وأنتهز هذه الفرصة لأرحب بإنضمام موظفي فروع HSBC في الأردن إلى أسرة بنك الاستثمار العربي الأردني.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

هاني عبد القادر القاضي
المدير العام / الرئيس التنفيذي

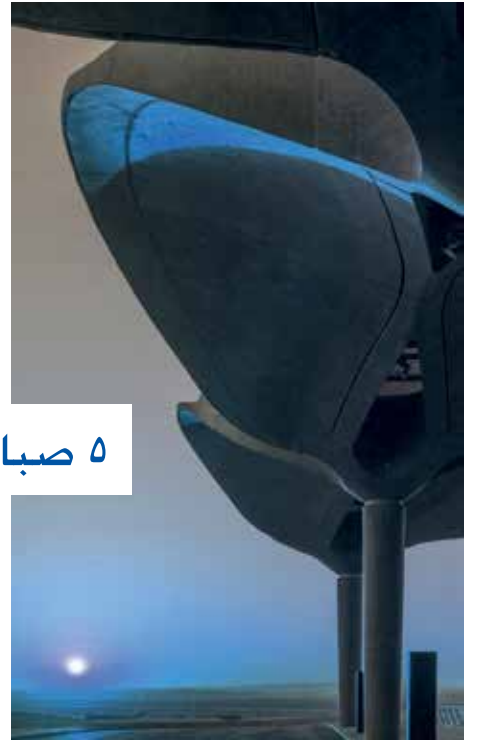
كان عام ٢٠١٤ حافلاً ومميزاً لبنك الاستثمار العربي الأردني سواءاً من حيث النتائج المالية والأرباح القياسية التي حققها البنك في هذا العام أو من حيث الخطوات الإستراتيجية الهامة التي قام بها فيما يتعلق باستحواده على أعمال بنك HSBC الشرق الاوسط في الأردن.

ولقد تمكن بنك الاستثمار العربي الأردني من إتمام الاستحواذ على عمليات وفروع بنك عريق بكلفة رمزية وبفترة قياسية. أمكننا هذا الاستحواذ من توسيع حصتنا السوقية من الودائع والتسهيلات بشكل كبير علماً بأنه هناك تكامل كبير بين تشكيلة محفظتنا للتسهيلات الائتمانية والمحفظة المستحوذ عليها. حيث ان AJIB كان يركز على خدمة شركات القطاع العام في حين ان المحفظة المستحوذ عليها تركز على القطاع الخاص، وخاصة البيوت التجارية العريقة والمجموعات الصناعية الكبرى. كما ان حسابات قطاع التجزئة المستحوذ عليها عائدة إلى نخبة من اصحاب الملاة المالية العالية التي نسعى دوماً لإستقطابها.

ومن حيث النتائج المالية فقد حقق البنك نتائج هامة من حيث النمو في الميزانية العامة، حيث ارتفع اجمالي الموجودات من ١,٢٠ مليار دينار في عام ٢٠١٣ إلى ١,٧٥ مليار دينار في نهاية عام ٢٠١٤ بنسبة نمو مقدارها ٤٦٪ مقارنة مع ٤,٨٪ للقطاع المصرفي. ونمت ودائع العملاء والتأمينات من ٦١٨ مليون دينار في عام ٢٠١٣ إلى



٥ صباحاً - مطار الملكة
علياء الدولي



التصميم على إحراز التقدم والتميز في الجودة

الإستمرارية

ألويتنا منذ ١٩٧٨



١٢ ظهراً - جبل القلعة

٨ صباحاً - فرع الوحدات



٦ مساءً - فرع تاج مول



١١ مساءً - عمان



إنجازاتنا خلال العام ٢٠١٤

خدمات التمويل

الخدمات المصرفية للشركات

استمر بنك الاستثمار العربي الأردني بتقديم خدمات مميزة لقطاع الشركات والأعمال التجارية في العام ٢٠١٤ من خلال فريق متخصص في إدارة الخدمات المصرفية للشركات.

حيث حرص البنك على توجيه خدماته ومنتجاته المصرفية لعدد واسع من الشركات التي تعمل في العديد من القطاعات الاقتصادية المستهدفة وبما يضمن تنويع المحفظة الائتمانية وتوزيع المخاطر وبما يؤدي الى عدم تعريض البنك لمخاطر الائتمان غير العامل.

ونتيجة لذلك قامت دائرة الخدمات المصرفية للشركات في البنك بتقديم خدماتها المصرفية الى العديد من الشركات التي تعمل في مجال التجارة والصناعة بالإضافة الى خدمات النقل والطاقة ومشاريع البنية التحتية وبنسب مخاطر مقبولة.

من الجدير بالذكر أن عملية الاستحواذ التي قام بها بنك الاستثمار العربي الأردني على أعمال بنك HSBC في الأردن قد ساهمت بشكل فعال بتوسيع قاعدة عملاء الشركات لدى البنك وبما أدى الى مزيد من التنويع في القطاعات الاقتصادية والتجارية وبالتالي مزيد من التنويع في المخاطر وبما انعكس ايجابيا على جودة المحفظة الائتمانية للبنك.

الخدمات المصرفية للأفراد

يعتبر عام ٢٠١٤ عاماً استثنائياً

لبنك الاستثمار العربي الأردني، حيث شهد هذا العام عملية الاستحواذ على كافة أعمال بنك HSBC الشرق الاوسط المحدود في الأردن. مما أدى الى زيادة حصة البنك في سوق خدمة الأفراد الأردني بالإضافة الى زيادة محفظة تسهيلات الأفراد وعدد العملاء وإضافة فروع جديدة الى شبكة فروعها الحالية.

اصبح بنك الاستثمار العربي الأردني من البنوك الرائدة بخدمة البطاقات الائتمانية والصراف الآلي والمشتريات وذلك من خلال تقديمه مجموعة جديدة ومتنوعة من البطاقات حيث تتضمن بطاقات الصراف الآلي والمشتريات فيزا إلكترون وماستركاردي Debit كما تتضمن البطاقات الائتمانية فيزا Infinite وماستركاردي و فيزا Platinum وماستركاردي وفيزا Standard وفيزا الكلاسيكية وتهدف هذه البطاقات الى تلبية الاحتياجات المتنوعة للعملاء الحاليين والمستهدفين.

ويقدم بنك الاستثمار العربي الأردني خدمات AJIB Prestige و

AJIB Advantage و AJIB Value و

حيث تقدم كل خدمة من هذه الخدمات ميزات فريدة وحصريّة لعملائها في أربعة فروع حالياً وسيتم زيادتها الى سبعة فروع خلال عام ٢٠١٥.

وسيقوم البنك خلال عام ٢٠١٥ بتطبيق تعرفه خدمات ورسوم جديدة ومنافسة لجذب عملاء جدد بالإضافة الى تقديم خدمات ادارة الثروات كجزء من خدمة AJIB Prestige حيث ستتاح الفرصة للعملاء لتدارس الخيارات الاستثمارية لمخدراتهم مع مدراء العلاقات الخاصين بهم. هذا ويعتزم البنك من خلال دائرة خدمات ومبيعات الافراد الاستمرار باتباع السياسات والاستراتيجيات الائتمانية الحكيمة في العام القادم لتحقيق الاهداف المتمثلة بتوسيع قاعدة العملاء من خلال تطوير المنتجات الحالية وتسويق المنتجات الجديدة، وتحقيق نمو في محفظة تسهيلات التجزئة مع الحفاظ على جودتها واستقرارها.

٢- خدمات التمويل التجاري

حقق بنك الاستثمار العربي الأردني قفزة نوعية في تطوير خدمات التمويل التجاري حيث نجح بالوصول بالخدمة المقدمة الى العملاء الى مستوى الخدمة الشخصية من حيث تفهم حاجات الشركات وتلبيةها بشكل سريع من خلال كادر متميز في هذا المجال. واصبحت هذه الخدمة متوفرة للعملاء وبشكل ميمز من خلال الموقع الالكتروني للبنك والذي تم تطويره ليوفر كافة الخدمات التي تقدمها دائرة خدمات التمويل التجاري إلكترونياً، مما يوفر الوقت والجهد ويحقق طموحات عملائنا وتطلعاتهم . كما يقدم البنك خدمات التمويل التجاري لمجموعة كبيرة من العملاء الجدد من عملاء HSBC سابقاً في الأردن وبشكل محترف وميمز مما اكسب البنك مكانة تنافسية متقدمة في السوق الأردني وبشكل ملحوظ.

٣- خدمات الحوالات

بعد اتمام عملية الإستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن في شهر حزيران ٢٠١٤ شهدت خدمات الحوالات زيادة مضطردة و تطوراً ملحوظاً في تزويد خدمات الحوالات عن طريق الإنترنت وتعليمات العملاء على مستوى كافة الفروع والمكاتب المنتشرة في كافة أنحاء المملكة ما أدى إلى زيادة عوائد دائرة الحوالات حيث زادت نسبة الحوالات الواردة والصادرة ما يقارب ١٠٠٪ مقارنة مع عام ٢٠١٣، مما انعكس إيجابياً على بنك الاستثمار العربي الأردني وأضفى سمعة ريادية له بين البنوك المحلية والعالمية على حد سواء، وذلك من خلال تطبيق أعلى معايير الامتثال ومراقبة عمليات غسل الاموال ومن خلال البرامج الجديدة التي تم توظيفها في هذا المجال ومواكبة اخر التطورات في خدمات الحوالات والتي كان أخرها الحوالات المباشرة تطبيقاً لتعليمات البنك المركزي، وكل ذلك تم من خلال فريق مؤهل مدرب لخدمة عملاء البنك على مستوى جميع الفروع والمكاتب المنتشرة في كافة أنحاء المملكة ومن خلال شبكة الاتصالات الواسعة التي يعتمدها البنك مع بنوك عربية وخارجية.

٤- خدمات الودائع

واصلت دائرة خدمات الودائع بمختلف العملات الرئيسية الارتقاء بالمستوى المهني الذي تتمتع به لتلبي حاجات العملاء المختلفة والمتطورة، وحرص البنك على تطوير مهارات موظفي خدمة العملاء بالالمام والمعرفة بكافة المنتجات والخدمات المقدمة وسيتم الاستمرار بتطوير مهارات موظفي خدمة العملاء لمواكبة التطورات الحاصلة في البنك ومنافسة البنوك الأخرى من حيث جودة وسرعة الخدمة المقدمة للعملاء.

وإزدادت شريحة العملاء المشتركين بالقنوات الإلكترونية التي يقدمها البنك وخاصة بعد التحديثات الإيجابية التي تمت على هذه القنوات. كما أن مشاركة موظفي خدمة العملاء بشكل فاعل بعملية الدمج مع الفروع الجديدة للبنك أدى الى عدم حصول أي تأثير على الخدمة المقدمة للعملاء.

٥- الخدمات المصرفية الخاصة -VIP استطاعت دائرة الخدمات المصرفية الخاصة خلال عام ٢٠١٤ المحافظة على الاستمرارية بتقديم أرقى مستوى من الخدمات والمنتجات النوعية لكبار العملاء من الشركات والأفراد وذلك لمواكبة آخر التطورات العالمية في إطار من السرية والاحترافية وتوفير الحلول المصرفية المبتكرة ضمن أعلى معايير الدقة والجودة والكفاءة والتي كانت على مستوى توقعات وتطلعات عملائنا الذين نعتز ونفتخر بخدمتهم.

٦- خدمات الاستثمارات الخارجية

تعد دائرة الاستثمارات في بنك الاستثمار العربي الأردني من الدوائر الرائدة محليا واقليمياً في مجال الخدمات الاستثمارية. وكان عام ٢٠١٤ مليئاً بالنجاحات حيث توسعت قاعدة عملائنا وبالرغم من الظروف الصعبة التي يمر بها سوق الائتمان العالمي. ما زالت الدائرة تعطي حلاً لاستثمارية نوعية لزيائنها بمعدلات ربحية مجزية حيث تم التركيز على الشركات التي تتمتع بدرجة تصنيف ائتماني عالي وعلى الأسواق والبلدان الناشئة التي تمتلك موارد ومصادر ذات ربحية. وعلى القطاعات الحيوية التي لا تتأثر بمجريات مشاكل أسواق الائتمان كقطاعات الاتصالات والطاقة والتعدين والقطاع الصحي.

ان الخبرة المتميزة وقاعدة العملاء الواسعة والكفاءة العالية هي ما يميز دائرة الاستثمارات عن غيرها و يضعها في المقدمة. حيث انها تقدم لعملائها مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات في مجال الوساطة والاستثمار وأعمال الحفظ الأمين و تشمل خدمات الوساطة في بيع وشراء الأوراق المالية في أسواق المال الرائدة اقليمياً وعالمياً كما تشمل تغطية لأسواق الأسهم والسندات والصكوك و المستقبلات والعملات والخيارات والمشاركة في الاكتتابات والاصدارات الأولية في معظم الأسواق العالمية.

كما أن دائرة الاستثمارات تتمتع بأحدث وسائل الاتصال والتكنولوجيا بما يسهل نقل وتوفير المعلومة للعميل وقت حدوثها واعطاء أفضل الأسعار وأكثرها دقة. وتسعى دائرة الاستثمارات دائماً الى تقديم خدمة رفيعة المستوى للعملاء والبحث باستمرار عن أفضل الفرص المتاحة واستغلالها لأداء استثماري متطور.

٧-خدمات الخزينة

لعب بنك الاستثمار العربي الأردني دوراً ريادياً في السوق من خلال العديد من النشاطات والمعاملات المالية خصوصاً بعد عملية الاستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن في منتصف عام ٢٠١٤ حيث توسعت أعمال دائرة الخزينة وبشكل كبير وملحوظ في النشاطات الاستثمارية كالأستثمار بأدوات الدخل الثابت من سندات حكومية و سندات التنمية والاكنتاب في أدونات الخزينة ومتابعة كل ما يصدر عن البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص، و تسعى دائرة الخزينة الى توسيع عمليات المتاجرة في سوق السندات المحلية والعالمية لصالح عملاء البنك خلال العام القادم لتناسب مع حجم تطلعات وأهداف عملاء البنك. كما قامت دائرة الخزينة من تحقيق نمو ملحوظ في الإيرادات مقارنة مع عام ٢٠١٣ وذلك بفعل اعتماد الإدارة خطط استثمارية مناسبة واستخدام أفضل الأدوات الملائمة لإدارة الموجودات والمطلوبات وإدارة مخاطر السوق. كما حرصت الدائرة على متابعة أسعار الفوائد على الدينار الأردني والعملات الأجنبية في الأسواق النقدية لاتخاذ القرارات المناسبة فيما يتعلق بالاستثمارات قصيرة وطويلة الأجل. من خلال شبكة مراسلي البنك المنتشرة في مختلف انحاء العالم، إضافة الى دراسة السوق لتكوين صورة واضحة عن أسعار الفوائد المستقبلية على ودائع العملاء بالدينار الأردني والعملات الأجنبية. كما تولت دائرة الخزينة إدارة السيولة للبنك بشكل يتناسب مع سياسة البنك الحافظة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

وتستمر دائرة الخزينة بتقديم أفضل الخدمات المختلفة والتميز لكافة عملاء البنك في كل من اسواق النقد ورأس المال والعملات الأجنبية والمعادن الثمينة من خلال مجموعة من المنتجات والأدوات الاستثمارية المتنوعة والتي توفر حلولاً مناسبة للتحوط من تقلبات الأسعار في الاسواق المالية. حيث واكبت دائرة الخزينة المستجدات الاقتصادية والمالية الحاصلة خلال عام ٢٠١٤ من خلال مراقبة الأسواق المحلية والعربية والعالمية عن كثب مما جعلها مرجعاً أساسياً لعملاء البنك للاستفادة من التقارير والتحليلات الاقتصادية الصادرة عنها. حيث كان الارتفاع ملحوظاً في عدد عقود المشتقات المالية المنفذه خلال العام ٢٠١٤ لصالح العملاء من العقود الأجلة (Forward) وعقود المقايضة بأنواعها (Swap) وعقود الخيارات (Options).

٨-خدمات البطاقات والصراف الآلي

بعد اتمام عملية الاستحواذ الناجحة على أعمال بنك HSBC كانت أكبر التحديات هي استبدال البطاقات الائتمانية لكافة عملاء الفروع الجديدة (والتي بلغ تعدادها عشرات الألوف) وتوزيعها على العملاء وقد تمت هذه العملية بوقت قياسي نتيجة لتضافر جهود جميع القائمين على الموضوع. بالإضافة الى عقد إتفاقيات مع شركة MasterCard ليتمكن البنك من استبدال بطاقات MasterCard لحاملها من عملاء الفروع الجديدة وإصدار بطاقات MasterCard لعملاء بنك الاستثمار العربي الأردني حيث لم يكن البنك يصدر هذا النوع من البطاقات قبل الاستحواذ.

وزيادة عدد أجهزة الصراف الآلي لتغطية مناطق أوسع وأشمل في المملكة وتفعيل خدمة التحويل بواسطة بطاقات الفيزا المدبنة (VISA Electron) بحيث يمكن لحامل البطاقة داخل الأردن من إستقبال تحويلات لحساب بطاقته خارج الأردن.

٩- مكاتب الصرافة

مع الانطلاقة الجديدة لمطار الملكة علياء الدولي، أسهم بنك الاستثمار العربي الأردني في اضاء حلة جديدة على مكاتبه المنتشرة في مختلف مرافق المطار وذلك لتقديم الخدمات المصرفية للقادمين والمغادرين بأسلوب متميز.

إن النظرة الشمولية للأعمال المصرفية المستقبلية استوجبت ان تقوم ادارة البنك بتحويل أحد مكاتب الصرافة الى فرع يمارس دوراً ريادياً في تقديم كافة الخدمات المصرفية من فتح الحسابات ومنح التسهيلات والقروض الشخصية والسكنية واصدار بطاقات الفيزا بمختلف أنواعها لكادر الملكية الأردنية ولكافة الكوادر العاملة في مطار الملكة علياء الدولي على حد سواء.

وإيماناً من البنك بأهمية توفير الخدمات المصرفية وعلى مدار الساعة فقد عززت شبكة أجهزة الصراف الآلي المتواجدة في المطار ليصبح عددها ١٢ جهازاً تقدم خدمة السحب النقدي لحملة البطاقات وبمختلف أنواعها (فيزا وماستركارد وأمريكان اكسبرس) بغض النظر عن الجهة المصدرة للبطاقة سواء كانت داخل الأردن أم خارجه.

شملت أيضاً عملية الاستحواذ تحويل كامل البطاقات والتي كانت بحوزة عملاء الفروع الجديدة من بطاقات تقليدية (Magnetic Strip) الى بطاقات ذكية تحمل الرقاقة المعدنية (Chip) كون هذا النوع من البطاقات تتوفر فيه كافة عناصر الأمان. كما عمل البنك على تنويع محفظته من البطاقات الائتمانية لتشمل أهم أنواع البطاقات وأوسعها انتشاراً وقبولاً وهما بطاقات الفيزا والماستركارد وقد صممت برامج هذه البطاقات لتغطي كافة احتياجات العملاء كلا حسب رغبته في السداد.

هذا وقد تم تقديم خدمات إضافية لحملة بطاقة الفيزا (Infinite) وبطاقة الماستركارد (Platinum) بحيث أصبح بإمكان حملة تلك البطاقات الدخول الى صالات كبار الزوار وفي معظم مطارات العالم.

انطلاقاً من حرص البنك على تقديم خدماته على مدار الساعة بما في ذلك أيام العطل الرسمية، فقد عززت شبكة الصراف الآلي بأجهزة متطورة وحديثة، بحيث ارتفع عدد الأجهزة العاملة من ٣٣ جهازاً ليصبح ٦٠ جهازاً منتشرة في معظم المناطق الحيوية في المملكة. كما اصبح بإمكان العملاء الاستفادة من خدمة الأيداع النقدي من خلال بعض أجهزة الصراف الآلي للعملاء الذين لا يتمكنون من الأيداع مباشرة في الفروع خلال أوقات العمل الرسمي.

أما بالنسبة للعام ٢٠١٥ فقد أعد البنك عدة خطط ومشاريع سيتم تطبيقها خلال العام القادم تتمحور حول تقديم خدمات إضافية لحملة بطاقات الفيزا والماستركارد

ومع تحديث مطار الملك حسين الدولي في مدينة العقبة تم إضافة مكتبا داخل المطار بالإضافة الى خدمة الصراف الآلي.

١٠- خدمات أنظمة المعلومات

ساهمت دائرة خدمات أنظمة المعلومات بنجاح عملية الاستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن بكل فعالية وسلاسة وفي فترة قياسية بالنسبة لحجم الاستحواذ هذا وذلك لما تتمتع به الدائرة من كفاءات وخبرات وأنظمة ساهمت وبشكل فاعل في نجاحه، حيث قامت الدائرة وبوقت قياسي بتوسيع البنية التحتية للأنظمة العاملة وشبكة البنك وشراء أجهزة صراف آلي وخوادم وأجهزة اتصالات حديثة لدعم عملية الاستحواذ وتطوير آليات وبرامج لنقل المعلومات الى أنظمة البنك بكل دقة وسلاسة، كما عملت الدائرة على تطوير وتوسيع الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والأنظمة الخاصة بالبطاقات والأنظمة الأخرى كشكل آخر من أشكال الدعم لمشروع الاستحواذ من خلال مساهمتها في تقديم الخدمات التقنية، كما قامت دائرة أنظمة المعلومات خلال العام ٢٠١٤ بتنفيذ عدة مشاريع هامة تهدف إلى تطوير بيئة العمل في البنك لتواكب آخر التطورات والتقنيات في المجال المصرفي والتي تنعكس بشكل إيجابي على مستوى ونوعية الخدمة المقدمة للعملاء، وقد شملت تحديث الصرافات الآلية والاستمرار في تطوير موقع الكوارث والأجهزة بأحدث الأجهزة والتقنيات.

لضمان استمرارية تقديم الخدمات المصرفية لعملاء البنك في حالات الظروف الطارئة، كما أن العمل مازال جار على تحديث البنية التحتية للبنك بأحدث الأجهزة والمعدات الخاصة بذلك مع استمرارية تحديث وتطوير الخدمات البنكية الالكترونية وتحديث أنظمة فروع المطار من خلال تزويدها بأحدث الخدمات، كما عملت دائرة أنظمة المعلومات على توسيع شبكة الصراف الآلي من خلال المراقبة والإشراف على أجهزة الصراف الآلي على مدار الساعة وإضافة خدمات ماستر كارد، كما قامت بتطوير وإضافة أنظمة جديدة لدعم الخدمات المصرفية الخاصة بالشركات.

١١- خدمات الشؤون الإدارية وتنمية الموارد البشرية والتدريب

شكلت عملية الاستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن تحدياً كبيراً ونجح البنك في تحقيق رؤيته وأهدافه في جعل العملية الانتقالية سلسة بالنسبة للعملاء والموظفين معاً، وكان لدائرة الموارد البشرية دوراً خاصاً أثناء تلك الفترة بحيث حرصت على استبقاء الكفاءات والقدرات من خلال عقد عدة لقاءات حرصت فيها الدائرة على تزويد الموظفين المنتقلين من بنك HSBC في الأردن بدورات تدريبية بهدف جعل عملية الاندماج سلسة الأمر الذي مكن الموظفين المنتقلين من الانخراط في بيئة العمل الجديدة والتعرف على نظرائهم وزملائهم وعلى طرق العمل المعمول بها، وأولت الدائرة اهتماماً بالغاً في استقطاب الكفاءات اللازمة لتقديم الخدمات التي كان يقوم بها بنك HSBC داخل وخارج المملكة.

من أهم الورشات الداخلية:

- ورشة عمل بخصوص «قانون الامتثال للضريبة الامريكية (FATCA)» والتي تم عقدها خلال الفترة الواقعة ما بين ٢٠١٤/٣/٢٢ - ٢٠١٤/٦/١٤ في كل سبت من كل أسبوع لجميع موظفي الدوائر والفروع والمكاتب.

- المشاركة في دورات اللغة الانجليزية التي تم عقدها في أكاديمية UNIHOUSE للتدريب.

- المشاركة في الدورات المختلفة التي تم عقدها في معهد الدراسات المصرفية، وفي الدورات التي نظمتها جمعية البنوك والنقابة العامة للعاملين في المصارف والتأمين والحاسبة ودورات المعاهد والمراكز التدريبية الأخرى.

- تم عقد امتحانات للمتقدمين لطلب وظيفة وقد بلغ عددهم ١٨٦ متقدم بالإضافة الى عقد امتحانات لغاية تثبيت الموظفين الذين تم تعيينهم حديثا وقد بلغ عددهم ٣٠ موظف.

- تدريب ٧ طلبة مشاركين في برنامج «درب» الصيفي لعام ٢٠١٤ الذي نظمته مؤسسة «LOYAC» لتدريب طلاب الجامعات الأردنية.

- تدريب ٣٠ متدرب من مختلف الجامعات الأردنية وذلك كمتطلب دراسي جامعي.

- تم عمل برامج تدريبية للموظفين الجدد للتعرف على اجراءات العمل في مختلف دوائر البنك.

- تم عمل برامج تدريبية لموظفين موفدين من مصارف في دول عربية.

أما خلال العام ٢٠١٤ فقد استمرت دائرة الشؤون الادارية وتنمية الموارد البشرية بالعمل على دعم ورعاية الموظفين وتوطيد أسس انتمائهم ضمن اطار السياسة المؤسسية العامة للبنك مع التأكيد على تنمية كفاءات ومهارات الموظفين في مختلف مجالات وحقول العمل المصرفي من الناحيتين النظرية والعملية. وتولي ادارة البنك اهتماما كبيرا بتطوير مهارات وقدرات الجهاز الوظيفي من خلال ايفادهم لحضور الندوات والدورات التدريبية المتعلقة بالخدمات المصرفية، وذلك من خلال تنظيم العديد من الدورات والنشاطات التدريبية المختلفة خلال عام ٢٠١٤ وقد بلغ عدد الموظفين ٧٩٨ موظف مع نهاية عام ٢٠١٤ علما بأن عدد موظفي البنك قبل عملية الإستحواذ كان ٤٢٥ موظف. وقد استمرت دائرة التدريب في البنك بتنفيذ مهامها ونشاطاتها التدريبية المختلفة خلال عام ٢٠١٤ وذلك بدعم وتوجيه من الادارة العليا. ونتيجة لهذا الدعم والنشاط المميز الذي بذلته دائرة التدريب، حققت الاهداف المحددة، وبالتالي تنمية قدرات ومهارات العاملين في البنك في كافة المجالات. وقد تم ترتيب مشاركة ٣٦٠ مشارك ومشاركة من مدراء و مسؤولي الاقسام في جميع فروع البنك داخل المملكة دون استثناء لحضور دورات وندوات ومؤتمرات تدريبية وورشات عمل وتم عقد ٨٣ دورة داخلية ومحلية.

١٢- تطوير شبكة الفروع والمكاتب

تماشياً مع خطط البنك الرامية إلى توسيع انتشار شبكة فروع المصرفية في مختلف مناطق المملكة، قام بنك الاستثمار الأردني ونتيجة لعملية الاستحواذ بضم ٤ فروع جديدة الى شبكة فروعه الحالية بحيث أصبحت هذه الفروع مكملة للمواقع الاستراتيجية للبنك، وعلاوة على ذلك افتتح البنك مكتب صرافة في مطار الملك حسين الدولي في العقبة بالإضافة الى فرعاً جديداً في منطقة مرج الحمام حيث سيخدم شريحة سكانية مهمة في تلك المنطقة.

كما استحوذ بنك الاستثمار العربي الأردني على مواقع أجهزة الصراف الآلي والتي كانت تابعة لبنك HSBC في الأردن وسيخدم التوزيع الجغرافي للفروع الحالية والفروع الجديدة ومواقع أجهزة الصراف الجديدة عملاتنا ويوفر لهم سهولة الوصول الى خدماتنا المصرفية حيثما كانوا.

وبنهاية عام ٢٠١٤ بلغ عدد الفروع ٢٠ فرع وعدد المكاتب ١٥ مكتباً كما أصبح العدد الإجمالي للصرافات الآلية العاملة ٦٠ جهازاً.

١٣- مبنى إدارة البنك الجديد

استمر تنفيذ أعمال المرحلة الثالثة لمبنى إدارة البنك الجديد خلال العام ٢٠١٤ وتحديد أعمال التشطيب والكهروميكانيك. ويقع مبنى الإدارة الجديد على امتداد شارع زهران بالقرب من الدوار السادس في العاصمة عمان.

بمساحة اجمالية تبلغ ٣٠,٠٠٠ متر مربع ويشتمل المبنى الجديد على مكاتب الإدارة العامة والفرع الرئيسي للبنك، بالإضافة إلى طابقي أقبية للخدمات، وأربعة أقبية لمواقف سيارات.

واستمرت أعمال التشطيب والكهروميكانيك في المبنى الجديد في العام الحالي في كافة الطوابق تبعاً عن طريق استكمال الحجر الخارجي للمبنى الرئيسي وأعمال الأنيوم والزجاج لواجهة المبنى بالإضافة الى اللوحات الخشبية لواجهة منصة القاعة متعددة الاستعمال والإنارة. وإضافة إلى ذلك استمرت أعمال التشطيب الداخلية والتي تتضمن الجدران والحواسر الزجاجية وبلاط الرخام للأرضيات والجدران والسلالم بالإضافة الى تركيب أبواب عادية وفولاذية وأبواب مضادة للحريق وجميع أنواع الأسقف والستائر.

كما استمرت الأعمال الكهربائية وتضمنت تركيب الشبكات وأنظمة الإضاءة وأنظمة مراقبة الدخول والخروج CCTV والإنذار والانترنت ولوحات الكهرباء الرئيسية والفرعية والكابلات الرئيسية والفرعية الرئيسية وكافة الأسلاك لجميع الأنظمة والمعدات. كما بدأ المقاول بتركيب أبواب وغرف المصاعد للمبنى ومعدات تنظيف الزجاج الخارجية على سطح المبنى. وتستمر الأعمال لإنهاء تركيب الآلات والمعدات وأنابيب التهوية وشبكة التدفئة والتبريد وخزانات المياه والصرف الصحي ومياه المطار وإطفاء الحريق.

وتجدر الإشارة إلى أن عملاء البنك غير المقيمين لا يخضعون لأية تدابير تقييدية، وبإمكانهم تحويل أموالهم بحرية داخل وخارج البلاد من دون أي قيود. وعلاوة على ذلك يعمل فرع قبرص حالياً على عدة مشاريع مختلفة ليتمكن من تقديم خدمات جديدة لعملائه، كالخدمات المصرفية عبر الإنترنت.

١٥- مكتب تمثيل بنك الاستثمار العربي الأردني في طرابلس - ليبيا

استمر المكتب بتسويق خدمات بنك الاستثمار العربي الأردني للقطاع المصرفي الليبي ولجميع عملاء البنك المقيمين في ليبيا، وقد تم استقطاب زبائن جدد من خلال إجراء الاتصالات التسويقية الشخصية للتعريف بالبنك وتوضيح كيفية تسهيل إجراء المعاملات المصرفية عن طريق موظفي البنك.

كما حرص المكتب على توطيد أواصر التعاون القائمة مع القطاع المصرفي والمؤسسات المالية المختلفة في ليبيا بما يساهم في تعزيز ودعم الروابط والعلاقات مع القطاع المصرفي الليبي والمؤسسات والشركات الخاصة والأفراد، وأسهم المكتب في متابعة جميع الأعمال والخدمات المتعلقة بالإدارة العامة والفروع والرد على كافة استفساراتهم؛ الأمر الذي يعد بتحقيق نتائج مرضية خلال العام القادم.

كما يتم وضع اللمسات الأخيرة لعملية شراء الأثاث المكتبي حتى يتم تركيبها في الوقت المناسب لانتقال الموظفين للمبنى الرئيسي في النصف الثاني من العام ٢٠١٥. هذا وسيصبح المبنى الجديد معلماً فنياً رئيسياً في عمان ليقدم للعملاء وسيقدم بيئة مهنية مريحة.

١٤- فرع قبرص

يكتسب القطاع المصرفي في قبرص زخماً نحو تحقيق الاستقرار وبناء الثقة في النظام المالي والقطاع المصرفي. ويظهر ذلك مع النتائج الإيجابية التي حققتها الإختبارات الضاغطة التي خضعت لها البنوك القبرصية مؤخراً من قبل البنك المركزي الأوروبي. وقد استجابت البنوك المحلية بشكل إيجابي لضوابط الجودة الصارمة على أصولها، وبالتالي تعزيز صمود القطاع المصرفي القبرصي. ومن الجدير بالذكر بأن شركة التصنيف الائتماني الدولية موديز رفعت مؤخراً تصنيف سندات قبرص إلى B٣، مع نظرة مستقبلية مستقرة. لقد نجح فرع بنك الاستثمار العربي الأردني في قبرص على تخطي الأزمة في قبرص بنجاح، في أعقاب أحداث عام ٢٠١٣، وذلك عن طريق اتخاذ جميع التدابير اللازمة لضمان السيولة وخدمة العملاء دون أية عوائق. وقد واصل بنك الاستثمار العربي الأردني في قبرص تزويد عملائه بكافة الخدمات المالية المتنوعة والعمليات المصرفية التقليدية، فضلاً عن الخدمات الاستثمارية باستخدام أحدث التقنيات المصرفية، وذلك بهدف تلبية احتياجات العملاء.

١٦- الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية

استمرت الشركة في تقديم خدماتها في مجال بيع وشراء الأسهم والسندات المحلية وتوفير جو مثالي ومريح لكبار عملائها. وكانت أحجام تداول الشركة جيدة نظرا للتحسن الطفيف في أسعار الأسهم وأحجام التداول في سوق عمان المالي بشكل عام خلال عام ٢٠١٤، حيث ارتفع الرقم القياسي لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة إلى ٢١٦٥,٥ نقطة بنهاية العام ٢٠١٤ مقارنة مع ٢٠٦٥,٨ نقطة بنهاية العام الماضي أي بارتفاع نسبته ٤,٨٢٪. ويذكر أن حجم التداول الإجمالي في بورصة عمان خلال عام ٢٠١٤ بلغ ٢,٢ مليار دينار مقارنة مع ٢,٤ مليار للعام السابق. كما انخفض عدد الأسهم المتداولة خلال العام ٢٠١٤ حيث بلغ عدد الأسهم المتداولة ٢,٣ مليار سهم نفذت من خلال ٩٥٦ ألف عقد مقارنة مع ٢,٥ مليار سهم تم تداولها خلال عام ٢٠١٣ نفذت من خلال ١,٠٧٤ مليون وأربعة وسبعون ألف عقد. كذلك ارتفع معدل دوران الأسهم ليصل إلى ٣٢,٨٪ مقارنة مع ٣٧,٨٪ للعام ٢٠١٣.

١٧- بنك الاستثمار العربي الأردني قطر (ذ.م.م)

حقق القطاع غير النفطي في قطر نموا كبيرا في السنوات الأخيرة بدعم من الحكومة من خلال تنفيذها لبرنامجها في الاستثمار في البنية التحتية والتعليم والصحة.

حيث نما الناتج المحلي الإجمالي في دولة قطر خلال عام ٢٠١٤ على أساس سنوي بنسبة ٦٪ تقريبا نتيجة للنمو القوي في القطاع غير النفطي.

ومع الهبوط الحاد لأسعار النفط خلال عام ٢٠١٤ تشير التقارير الى استبعاد أن يتأثر اقتصاد قطر سلبا حيث أن دولة قطر لا تعتمد بدرجة كبيرة على النفط في تمويل ميزانيتها السنوية، إذ أن الاقتصاد القطري يعتمد بشكل كبير على واردات الغاز الطبيعي المسال والذي يرتبط بعقود طويلة الأمد وبأسعار شبه ثابتة، وأن الاقتصاد القطري سيستمر بالنمو خصوصا مع سياسة تنويع مصادر الدخل التي تنتهجها الدولة.

ان الاستثمار في البنية التحتية لدولة قطر من أجل دعم التنوع المتزايد في اقتصادها أدى الى خلق ظروف سوق ايجابية لخدمات البنك. حيث استمر الزخم الذي شهدته البنك في سنته التاسعة وحقق نتائج مالية متنازه ونموا لافتا في الميزانية العامة نتج من عمليات تمويل الشركات والأفراد ذو الملائمة المالية العالية وارتفاع ودائع العملاء لدى البنك. وقد واصل البنك في توسيع حجم أعماله و استقطاب العديد من العملاء المميزين ومنح التسهيلات الائتمانية للعديد من القطاعات الاقتصادية داخل وخارج دولة قطر. كما واصلت دائرة الخزينة في ادارة السيولة ومخاطر السوق والمحفظة الاستثمارية المملوكة للبنك بكفاءة عالية وفاعلية كما عززت من علاقاتها مع البنوك المحلية والاقليمية والدولية.

بلغ العدد في خدمة البحوث الإستراتيجية لخدمات الإعلام ١٧ شركة مع نهاية ٢٠١٤. كما قامت الشركة في عام ٢٠١٤ بتنفيذ مجموعة من المشاريع الاستشارية الرئيسية في كل من الأردن والبحرين والكويت وعمان وقطر والسعودية والإمارات ومصر والمغرب واليمن ولبنان وإيران وبعض الدول الإفريقية. بالإضافة إلى العديد من المشاريع الاستشارية المنفذة لصالح العديد من شركات الاتصالات والإعلام العربي. ويجدر ذكره أن الشركة أصدرت خلال عام ٢٠١٤ ما مجموعه ٤٦٣ تقريراً وكما يلي:

٣٣١ عن قطاع الاتصالات، ١٣٠ عن قطاع الإعلام، تقريرين عن القطاع المصرفي، وقد تضمنت تلك التقارير التي أصدرتها ما مجموعه ٣٤ تقريراً عن الشركات القطرية في قطاعات الاتصالات والإعلام والقطاع المصرفي.

هذا وقد عقدت الشركة مؤتمرها السنوي الحادي عشر لاندماج وسائل الاعلام والاتصالات، حيث شهد المؤتمر نجاحاً كبيراً، وزاد عدد الحضور عن ٥٠٠ شخصاً من كافة أنحاء العالم، شاركت فيه كبرى شركات الاتصالات والاعلام في العالم، وسوف تقوم الشركة بعقد مؤتمرها الثاني عشر في شهر حزيران ٢٠١٥.

وفي سعي البنك للتواصل وخدمة الاردنيين المقيمين في قطر فقد استضاف البنك عام ٢٠١٤ وفد مؤسسة الضمان الاجتماعي الاردنية ونظم لقاء تعريفياً بقانون الضمان الاجتماعي الاردني الجديد والاشتراك الاختياري حيث حضر اللقاء عدد كبير من افراد الجالية الاردنية المتواجدة في دولة قطر. ومن الجدير ذكره أن البنك يعمل حالياً على الانضمام الى مركز قطر للمعلومات الائتمانية لتوفير معلومات ائتمانية دقيقة وسليمة وبالتالي تقليل مخاطر الائتمان وزيادة كفاءته.

١٨- مجموعة المرشدون العرب

مجموعة المرشدون العرب، هي شركة مساهمة خاصة محدودة، تابعة لمجموعة بنك الاستثمار العربي الأردني، ومن أهم غاياتها القيام بدراسات وأبحاث في قطاعات الاتصالات والإعلام والتكنولوجيا والاستشارات المالية بما فيها دراسات الجدوى الاقتصادية والتحليل المالي للأفراد والمؤسسات والاستثمار في الأوراق المالية، حيث توفر الشركة خدمات في مجال الدراسات لأسواق مختلفة في ١٩ دولة عربية.

بلغ عدد المشتركين في خدمة البحوث الإستراتيجية لخدمات الاتصالات ٤٨ شركة في حين

١٩- بنك الأردن الدولي / (JIB) لندن - المملكة المتحدة

يعد بنك الأردن الدولي في لندن - المملكة المتحدة شركة حليفة لبنك الاستثمار العربي الأردني حيث تبلغ نسبة البنك في رأسماله ٢٥٪. وقد استمر البنك بالتطور على جميع المستويات منذ ان استحوذ عليه في العام ٢٠١٠.

استمرت إدارة البنك في التوسع المدروس لمنح القروض للمطورين العقاريين في وسط مدينة لندن وضواحيها الراقية والتي أظهرت مخاطر متدنية لهذا القطاع . كما استمر البنك بتقديم خدمات التمويل التجاري المتنوعة، والخدمات المصرفية الخاصة، بالإضافة لخدمات الخزينة لشريحة واسعة من العملاء المنتقلين من الشركات والأفراد. وقد بلغت أرباح البنك التشغيلية قبل الضريبة للعام ٢٠١٤ حوالي ٦,٢ مليون جنيه إسترليني مقارنة مع ٤,٢ مليون جنيه إسترليني للعام ٢٠١٣ محققا نموا عن العام السابق بنسبة ٤٨٪.

إن التوسع في إقراض الأصول لمطورين عقاريين في لندن كان الدافع وراء نمو الإيرادات. حيث أزدادت بنسبة ٦٥٪ مقارنة بالعام السابق. ويرى بنك JIB أن هناك زيادة كبيرة في الطلب على هذه الخدمة. وخلال العام ٢٠١٤ أطلق البنك خدمة ايداع جديدة للعملاء المقيمين في المملكة المتحدة وقد اثبتت هذه الخدمة نجاحها مما ادى الى زيادة ودائع الافراد بنسبة ١٤٠٪ مقارنة بالعام الماضي.

كما نمت ميزانية البنك من ٢٦٠ مليون جنيه استرليني في نهاية عام ٢٠١٣ الى ٣٤٢ مليون جنيه استرليني في نهاية عام ٢٠١٤ كما تم زيادة رأس المال من ٤٥ مليون إلى ٥٥ مليون جنيه استرليني في نهاية العام. ما يدل على الدعم القوي الذي يتلقاه البنك من مساهميه. حيث ستتيح زيادة رأس المال الى توسيع نشاطاته التمويلية وبالتالي أرباحه.

أهداف خطة العمل لعام ٢٠١٥

- تعزيز قدرات البنك التنافسية في السوق المحلي من حيث إعادة هيكلة الخدمات المقدمة عبر أجهزة الصراف الآلي، وذلك بإضافة خدمات جديدة تلبي رغبات أكبر عدد ممكن من شرائح المتعاملين مع البنك، وتركيب المزيد من أجهزة الصراف الآلي لتغطي مناطق أشمل وأوسع من المملكة، وزيادة عددها على المعابر الحدودية
- تقديم خدمة السحب النقدي للأفواج السياحية ورجال الأعمال ولكافة القادمين والمغادرين.
- الإستمرار بالتركيز على قطاع التجزئة من خلال طرح منتجات وخدمات مصرفية مبتكرة تشمل البرامج الادخارية بالاضافة الى البرامج التمويلية الشاملة التي تلبي احتياجات قطاع الأفراد وتفوقها في معظم الاحيان. مع الإلتزام بتحقيق أعلى معايير الجودة في أداء الخدمة .
- المحافظة على دور البنك المتقدم في استخدام تكنولوجيا المعلومات في مجالات الإدارة والخدمات المصرفية من خلال الهواتف الذكية والإنترنت لما في ذلك من أثر فعال وهام في تلبية حاجات العملاء دون اضطرارهم لمغادرة أماكن سكنهم أو عملهم لتنفيذ أعمالهم المصرفية.
- مواصلة تعزيز شبكة فروع ومكاتب البنك، وذلك بافتتاح المزيد منها لتكون تلك الفروع والمكاتب بمثابة الداعم الرئيس لأنشطة البنك المختلفة، وعلى كافة الأصعدة.





- تطوير وتحديث نظم إدارة الموارد البشرية، وتعزيز عنصر تكنولوجيا المعلومات لما لتلك العناصر من دور حيوي وأثر ملموس في تحسين الخدمات المقدمة للعملاء سواء كان على صعيد السرعة أو الدقة.

- العمل على استكمال مبنى البنك الجديد واستلامه والانتقال إليه ضمن خطة متكاملة لتكون عملية الانتقال سلسة ومريحة لكل من العملاء والموظفين على حد سواء.





١٠ صباحاً - الفور سيزون

علاقة طويلة الأمد تعزز الولاء والإخلاص

الثقة

أولويتنا منذ ١٩٧٨



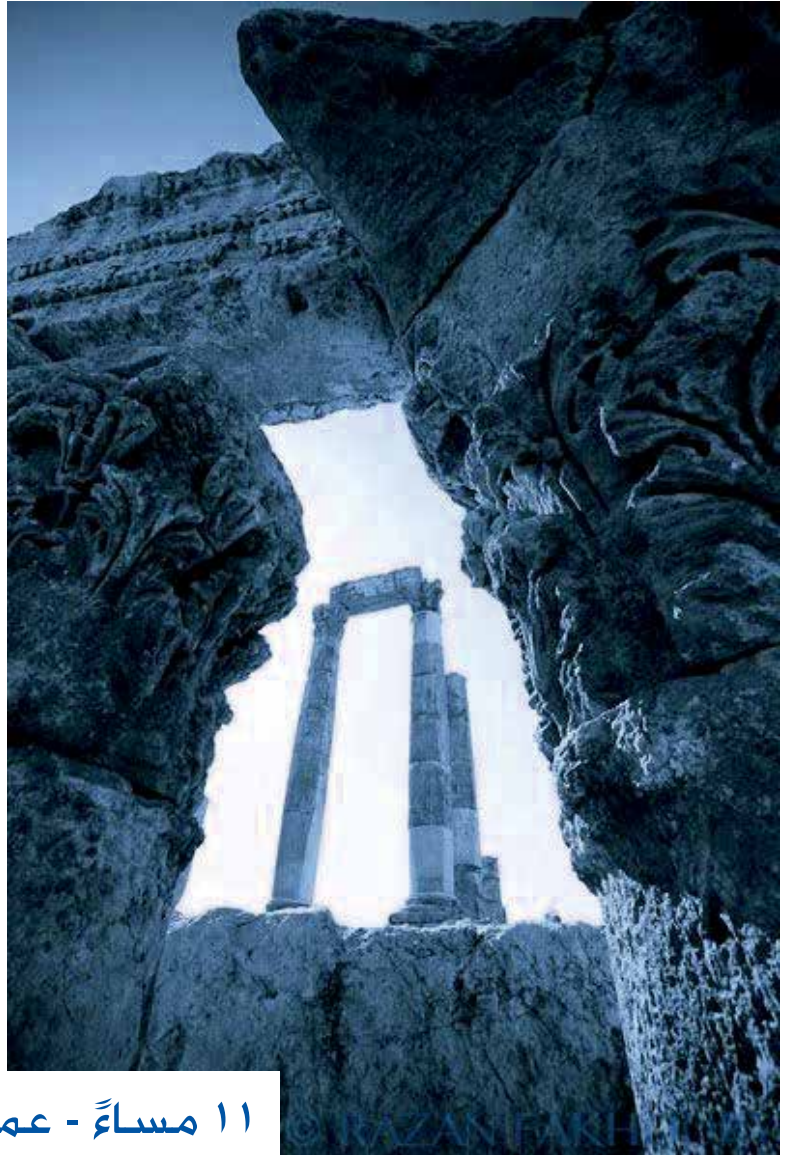
١٢ ظهراً - فرع البيادر



٨ صباحاً - فرع الزرقاء



٦ مساءً - فرع مكة مول



١١ مساءً - عمان

ملخص تطور ابرز المؤشرات المالية الرئيسية لمجموعة بنك الاستثمار العربي الاردني

مليون دينار

البيان / السنة	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠
اجمالي الموجودات	١٧٥٠,٢	١١٩٨,٧	١٠٣٢,٩	٩٢٧,٣	٨٧١,٢
المحفظة الائتمانية (بالصافي)	٦٩٨,١	٣٧٧,٣	٣٩١,٩	٣٣٢,٢	٣٢٣,٨
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٥٧٨,٥	٤٣٨,٩	٣٣١,١	٣٣٣,٢	٢٢,٦
ودائع العملاء والتأمينات النقدية	١٠٥٠,١	٦١٧,٩	٥٩٨,٣	٥٧٠,٨	٥٤٨,٥
اجمالي حقوق الملكية	٢١٨,٥	١٥٩,٥	١٥٥,١	١٢٩,٨	١٢٩,٣
اجمالي الدخل	٦١,٠	٤٢,٣	٤٠,٩	٣٧,٠	٣١,٥
صافي الربح قبل الضريبة	٣٣,٦	٢٢,٢	٢٠,٣	١٦,٤	١٥,٨
صافي الربح بعد الضريبة	٢٤,٤	١٦,٧	١٥,٠	١١,٩	١١,٨

تحليل نتائج الاعمال

● شكل الدخل من غير الفوائد ما نسبته ٢٥,١٪ من اجمالي الدخل في نهاية عام ٢٠١٤ وهذا ما يعزز قدرة البنك في تنويع مصادر الدخل وعدم الاعتماد بشكل رئيس على دخل الفوائد خاصة وان هذا الدخل بدون كلفة.

● بلغ مؤشر الكفاءة التشغيلية (قدرة المصاريف التشغيلية على توليد الايرادات) ٤١٪ وهو يعتبر من بين الافضل في القطاع المصرفي الاردني والذي بلغ في المتوسط ٤٥٪ بين البنوك الاردنية.

● بلغت نفقة مخصص تدني التسهيلات التي تواجه عدم الانتظام في الالتزام بجداول اقساطها مبلغ ١,١٧ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٤ مقارنة مع ١,٣٥ مليون دينار أردني خلال عام ٢٠١٣.

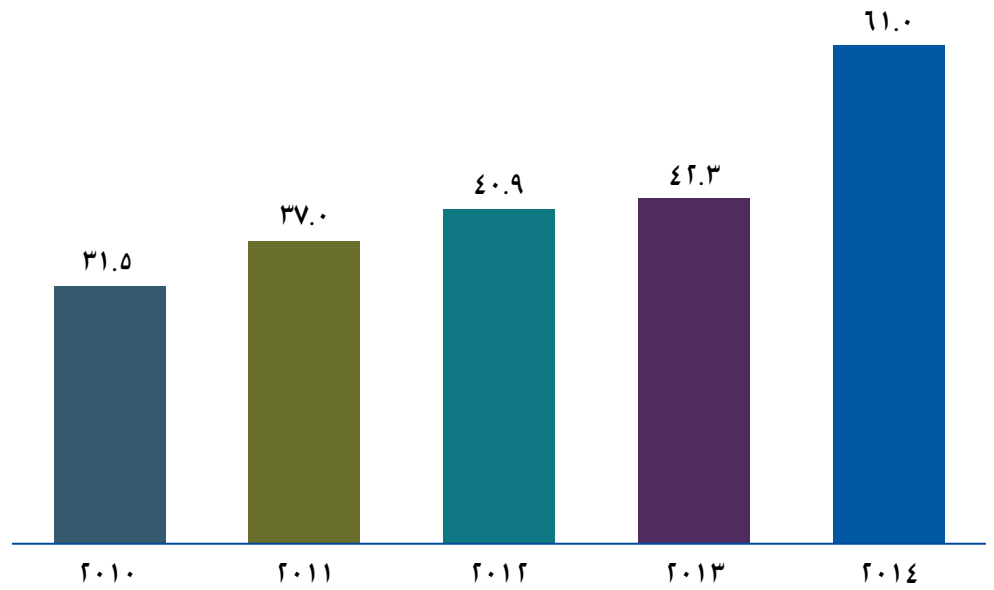
● ارتفع اجمالي الدخل من ٤٢,٣ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٣ ليصل الى ٦١,٠ مليون دينار أردني في عام ٢٠١٤ وبمعدل نمو ٤٤,٢٪ ويعزى ذلك الارتفاع الى زيادة الفوائد الدائنة بمبلغ ٥,٣ مليون دينار أردني وزيادة في صافي ايرادات العمولات بمبلغ ٢,٩ مليون دينار أردني.

● حقق البنك دخلا من غير الفوائد (صافي ايرادات العمولات، ارباح العملات الاجنبية، ايرادات موجودات مالية، ايرادات البطاقات الائتمانية، حصة البنك من ارباح شركة حليفة، أخرى) مبلغ ٥,٣ مليون دينار أردني بزيادة مقدارها ٢ مليون دينار أردني و بنسبة ١٥٪ عن مبلغها المتحقق في سنة ٢٠١٣ و البالغ ١٣,٣ مليون دينار أردني.

حقق البنك في نهاية عام ٢٠١٤ صافي ارباح قبل الضريبة بمبلغ ٣٣,٦ مليون دينار أردني وبمعدل نمو ٥١,٤٪ عن الارباح المتحققة في عام ٢٠١٣ و البالغة ٢٢,٢ مليون دينار أردني. في حين بلغ صافي الارباح بعد الضريبة ٢٤,٤ مليون دينار أردني و بنسبة نمو ٤٦,٢٪ عن ارباح عام ٢٠١٣ البالغة ١٦,٧ مليون دينار أردني. وهذا يعزز قدرة البنك على استغلال مصادر الاموال المتاحة في التوظيف الامثل ذو المخاطر المدروسة والمقبولة. هذا وقد حقق النمو بدعم من نشاطات التشغيل الرئيسية التي يزاولها البنك خاصة بعد الاستحواذ على أعمال بنك HSBC في الأردن في منتصف العام والتي اهمها:

نمو مستمر في اجمالي الدخل

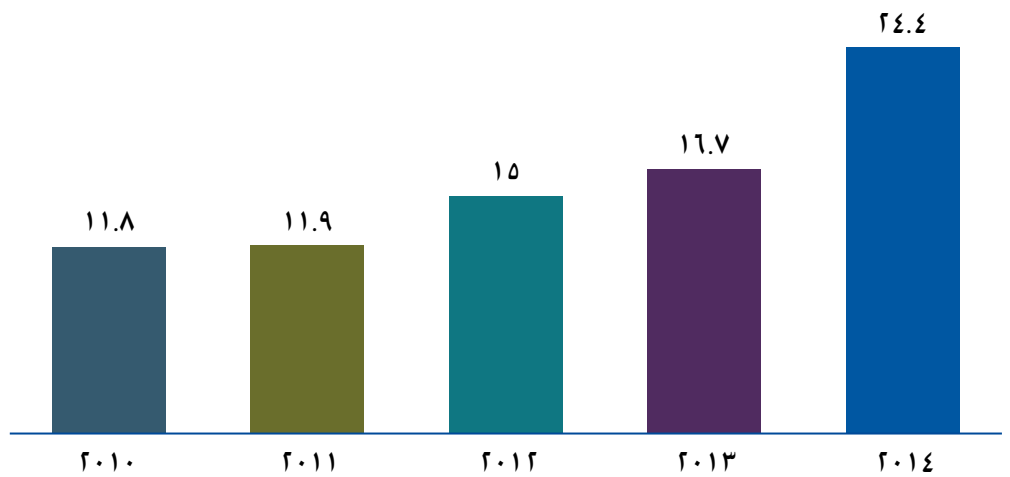
المبالغ مليون دينار



* ١٨,٩١% ▲

نمو مضطرد في صافي الارباح بعد الضريبة

المبالغ مليون دينار



* ٢١,٠٨% ▲

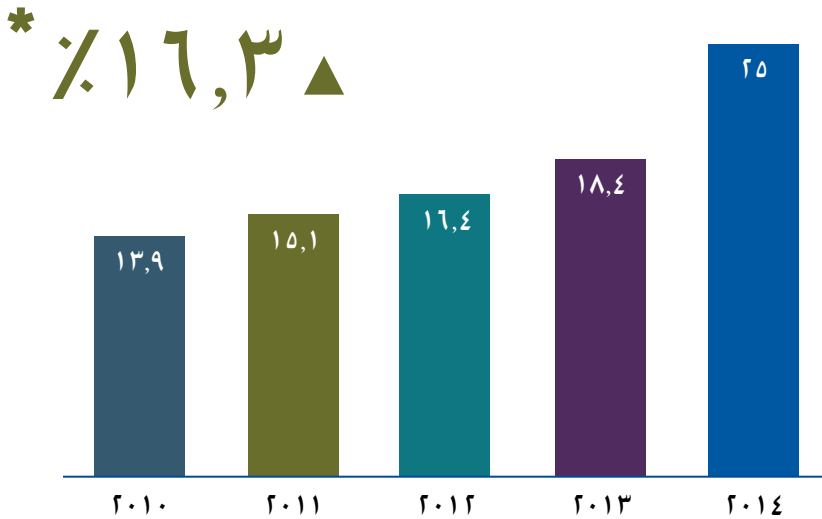
* تمثل هذه النسبة معدل النمو خلال الفترة من ٢٠١٠ الى ٢٠١٤

اجمالي المصاريف التشغيلية

وبهذا نجد ان هناك ارتفاع مدروس للنفقات التشغيلية اللازم لضمان استمرارية تدفق الارباح المستقبلية وبمعدلات متنامية بالاضافة الى النفقات التشغيلية الخاصه بموظفي وعمليات فروع بنك HSBC في الأردن التي تم الاستحواذ عليها في منتصف عام ٢٠١٤. ومن جهة أخرى تم وضع الضوابط اللازمة لضبط النفقات التي يمكن السيطرة عليها.

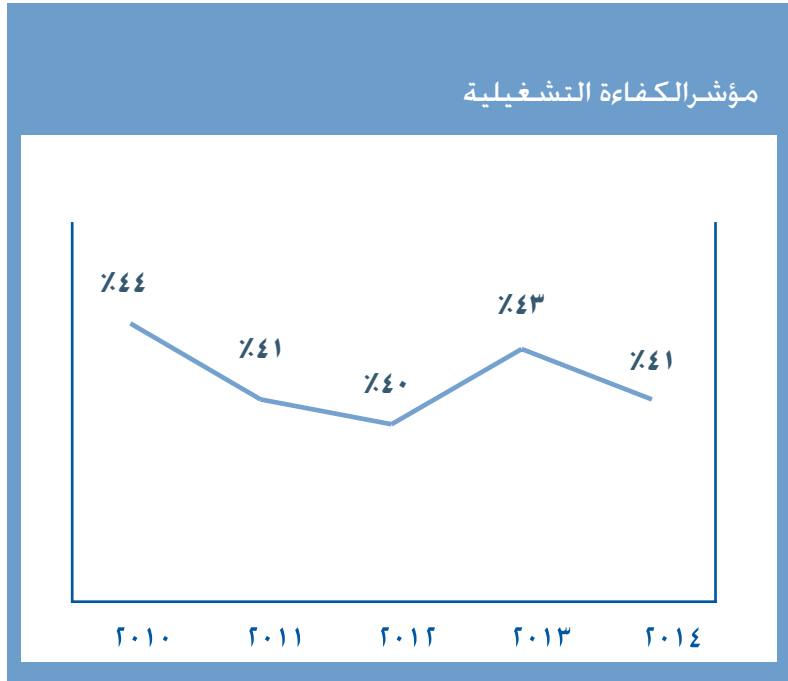
إنطلاقاً من رسالة البنك "أن يكون مصرفاً رائداً في تقديم الخدمات المصرفية في الأردن والمنطقة. من خلال مواكبة التطور والإبتكار في تقديم الخدمات التقنية، والإهتمام بالعملاء وخدمتهم بفريق وظيفي ذي خبرة وكفاءة مهنية عالية". فقد قمنا بالإستثمار في رأس المال البشري والتكنولوجيا بالاضافة الى توسيع شبكة فروعنا لتحقيق درجة عالية من رضى العملاء وتلبية متطلبات شركاؤنا في العمل.

المبالغ مليون دينار



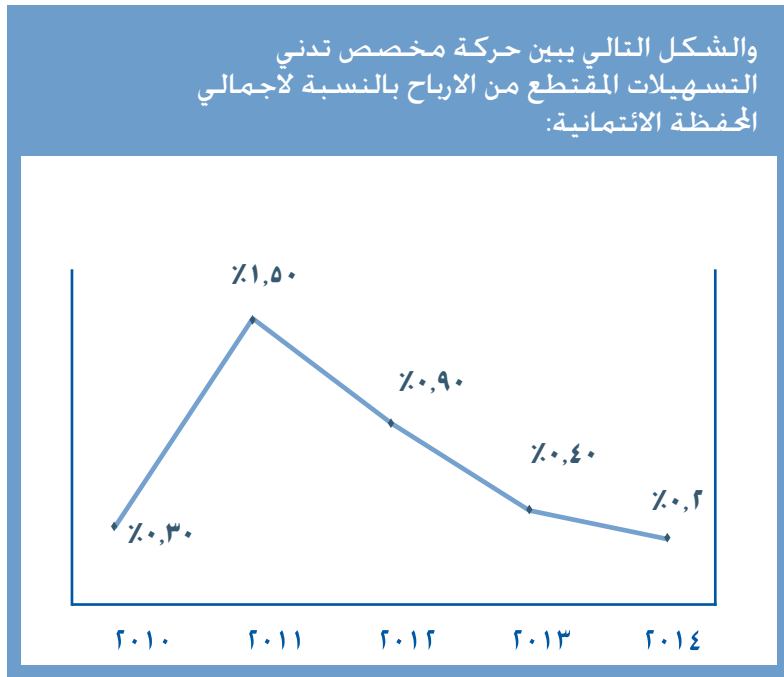
* تمثل هذه النسبة معدل النمو خلال الفترة من ٢٠١٠ الى ٢٠١٤

مؤشر الكفاءة التشغيلية (مصاريف التشغيل / اجمالي الدخل)



يقيس هذا المؤشر قدرة المصاريف التشغيلية على توليد الإيرادات وبحيث تكون معدلات نمو الإيرادات التشغيلية أكبر من معدلات نمو المصاريف التشغيلية. انخفاض هذا المؤشر يدل على إدارة فعالة للمصاريف التشغيلية. ويتضح من الرسم البياني بأن البنك يدير المصاريف التشغيلية بكفاءة عالية تضمن تحقيق مستويات مرتفعة من الإيرادات. وجدير بالذكر بأن متوسط الكفاءة التشغيلية في القطاع المصرفي الأردني يصل إلى معدل ٤٥٪.

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية



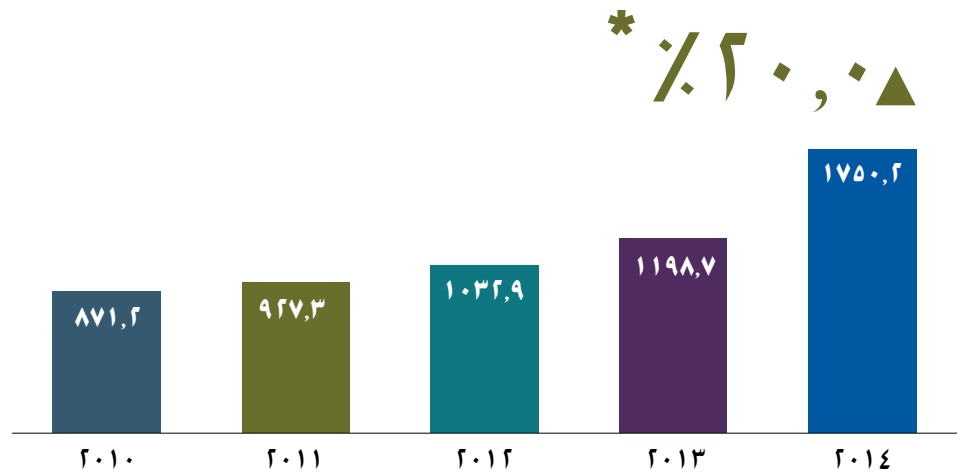
للسنة الثانية على التوالي ونتيجة لإدارة الحافظة لمحفظه التسهيلات الائتمانية وتنوع مخاطرها. فقد نجح البنك خلال الأزمة الاقتصادية والمالية العالمية وما تبعها من آثار سلبية على الاقتصاد الأردني في تخفيض المبالغ المقطوعة من الأرباح على شكل مخصص لمواجهة التعثرات المحتملة للمحفظة الائتمانية وذلك من خلال فريق متخصص لمتابعة تلك الديون، حيث حافظ مخصص التدني على مستواه، حيث بلغت قيمة المخصص المقطوع من الأرباح ١,١٧ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٤ مقارنة ١,٣٥ مليون دينار أردني خلال عام ٢٠١٣ وهذا يدل على حرص البنك على إدارة فعالة لمحفظه التسهيلات غير العاملة وبما لا يخل بمبدأ المحافظة على جودة المحفظة الائتمانية لتصنف ضمن أفضل الممارسات المصرفية المتعارف عليها.

تحليل المركز المالي

شهدت الموجودات نمواً قوياً بلغ نسبته ٤١٪ في عام ٢٠١٤ لتصل إلى ١,٧٥ مليار دينار أردني بعد أن كانت ١,٢٠ مليار دينار أردني في عام ٢٠١٣ وذلك بعد نجاح عملية الاستحواذ على اعمال بنك HSBC في الأردن, وبذلك حقق البنك نسبة نمو تجاوزت متوسط النمو في القطاع المصرفي الاردني والبالغة ٤,٨٪ خلال عام ٢٠١٤.

وجاء هذا النمو من خلال تنويع مصادر وتوظيفات الاموال وبالشكل الذي يحقق العائد المجزي لشركاؤنا في العمل من مساهمين وعملاء وموظفين وضمن درجات المخاطر المدروسة والمقبولة مصرفياً.

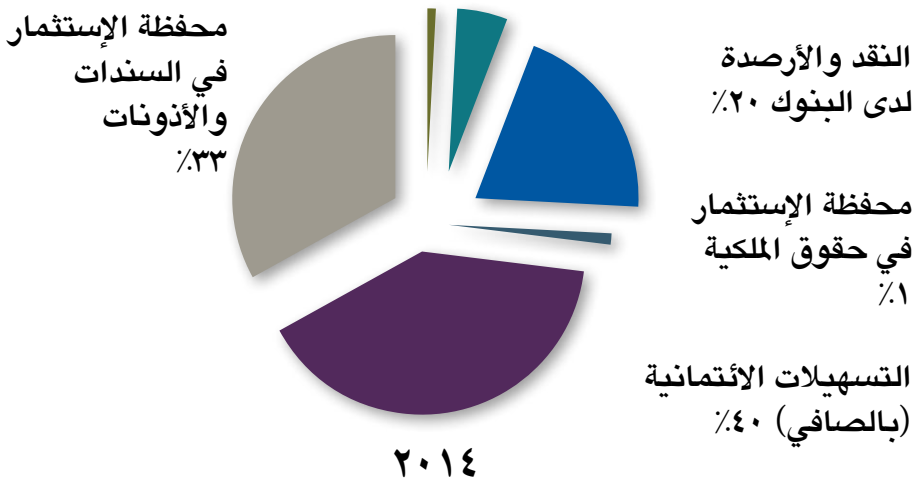
المبالغ مليون دينار



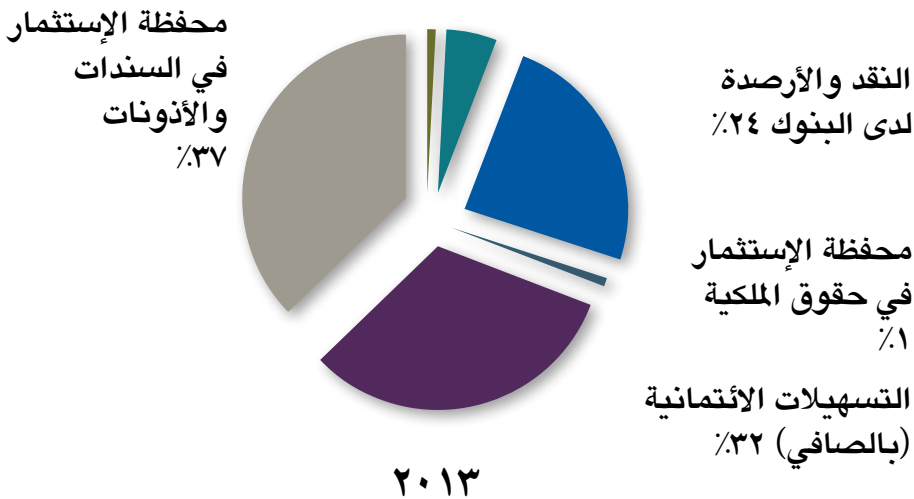
* تمثل هذه النسبة معدل النمو خلال الفترة من ٢٠١٠ الى ٢٠١٤

تركيبة متوازنة لتوظيفات الاموال تعكس قوة ومثانة المركز المالي

الموجودات إستثمارات في
الأخرى ٥٪ شركة حليفة ١٪



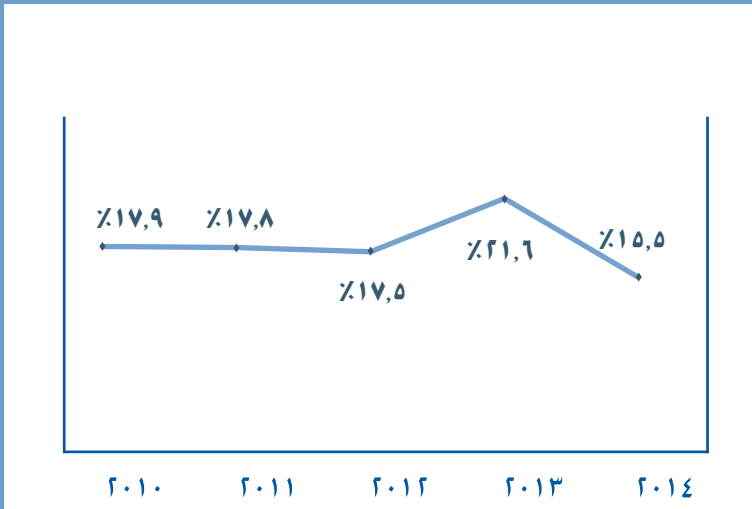
الموجودات إستثمارات في
الأخرى ٥٪ شركة حليفة ١٪



كفاية رأس المال

- تعتبر سنة ٢٠١٤ نقطة تحول جوهريّة في مسيرة بنك الاستثمار العربي الأردني، حيث شهدت هذه السنة نجاح البنك في زيادة رأسماله المكتتب به من ١٠٠ مليون دينار أردني إلى ١٥٠ مليون دينار أردني عن طريق اكتتاب خاص للمساهمين وذلك لاستيعاب الموجودات ذات المخاطر المستحوذ عليها من فروع بنك HSBC في الأردن سابقا.
- تخطى مؤشر كفاية رأس المال للبنك وبهامش كبير الحد الأدنى الذي تتطلبه معايير لجنة بازل والبالغ ٨٪، وكذلك الحد الأدنى لمتطلبات البنك المركزي الأردني والبالغ ١٢٪ ليصل إلى مستوى ١٥,٥٪ في عام ٢٠١٤.

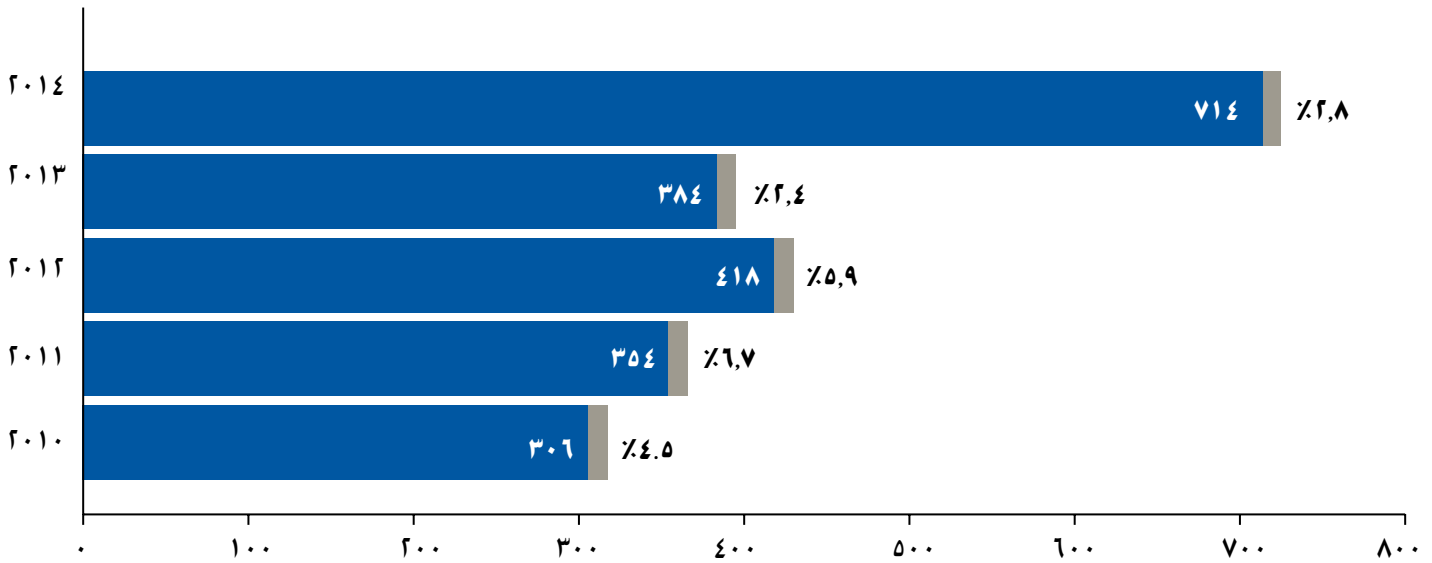
مؤشر كفاية رأس المال



اجمالي محفظة التسهيلات الائتمانية

ونتيجة لهذه الجهود فقد وصل رصيد اجمالي محفظة التسهيلات ٧١٤ مليون دينار أردني مقارنة مع ٣٨٤ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٣. كما وصلت نسبة الديون غير العاملة الى ٢,٨٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة، والتي تعد من افضل النسب في القطاع المصرفي الاردني والتي متوسطها ٧٪.

عمد البنك خلال عام ٢٠١٤ على تركيز الجهود لتحسين جودة المحفظة الائتمانية من خلال اتباع محورين استراتيجيين هما تطبيق سياسة ائتمانية حصيفة وانتقائية في منح التسهيلات بالاضافة الى تكثيف الجهود في معالجة وتحصيل الديون غير العاملة خاصة فيما يتعلق بالمحفظة الائتمانية التي تم الاستحواذ عليها من فروع بنك HSBC في الأردن.



■ إجمالي التسهيلات الائتمانية ■ نسبة الديون غير العاملة

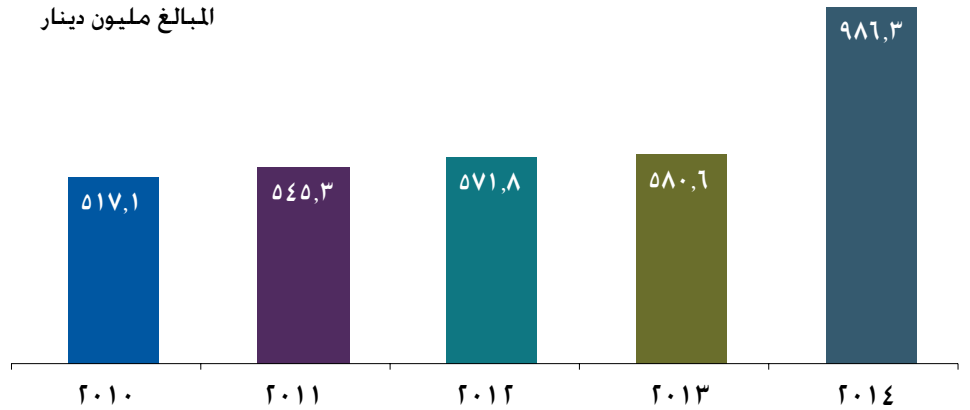
تطور ارصدة ودائع العملاء

ارتفاع مستمر وبمعدلات متنامية في ارصدة ودائع العملاء ما يدل على ثقة المودعين في البنك

المبالغ مليون دينار

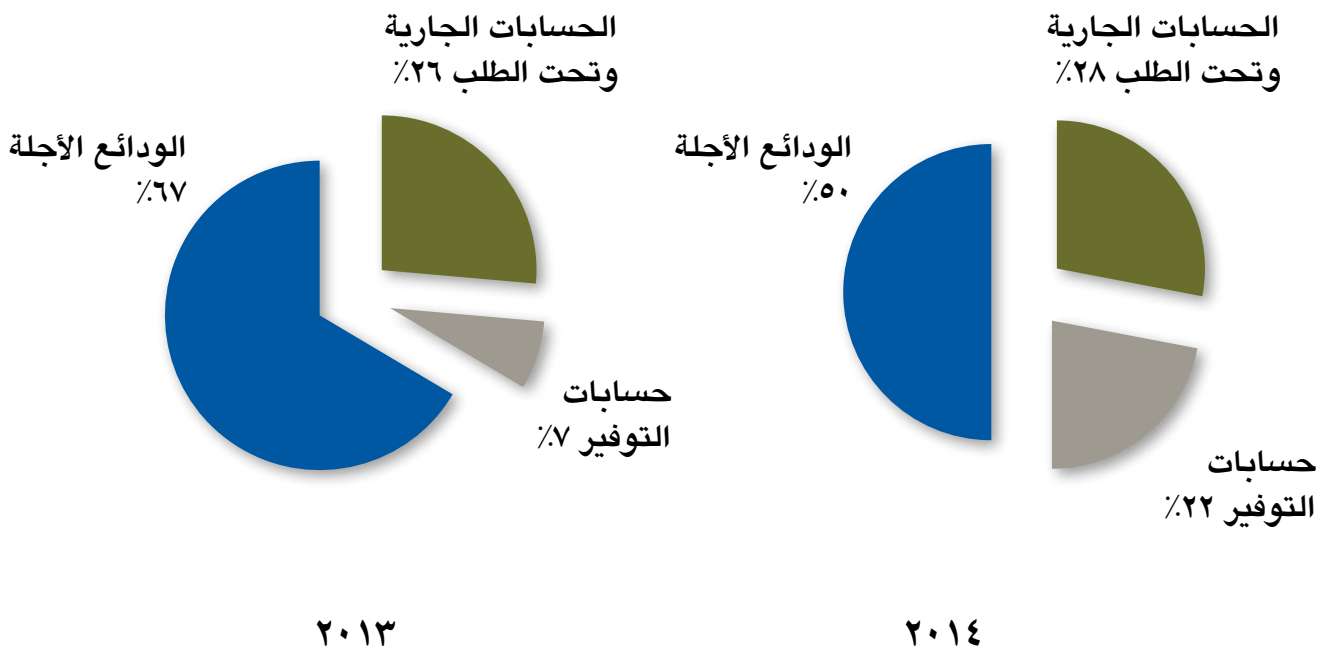
* ٢٠,٤٣٪ ▲

ارصدة ودائع العملاء



* تمثل هذه النسبة معدل النمو خلال الفترة من ٢٠١٠ الى ٢٠١٤

تشير تركيبة ودائع العملاء حسب نوع الوديعة الى توازن مدروس بين الودائع ذات التكلفة المنخفضة والودائع التي تتقاضى اسعار فوائد ضمن معدلات السوق



اجمالي حقوق الملكية

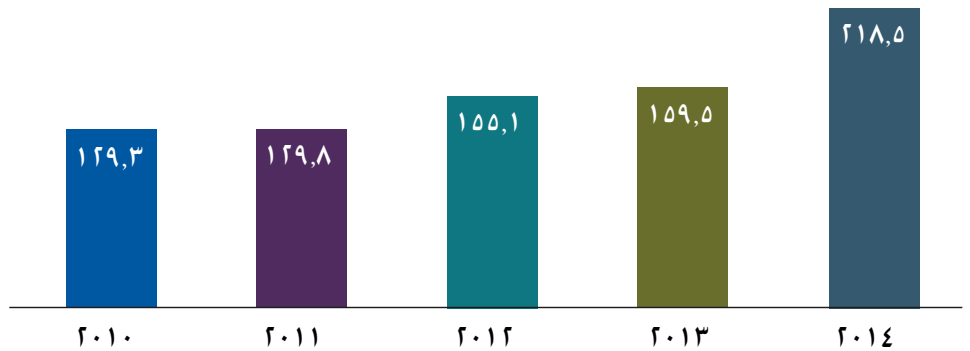
لزيادة رأس المال المدفوع من ١٠٠ مليون دينار أردني الي ١٥٠ مليون دينار أردني و ذلك لأستيعاب عملية الاستحواذ على أعمال فروع بنك HSBC في الأردن. كما ساهم البنك في تنمية حقوق غير المسيطرين بنسبة ١,٦٪ كما في نهاية عام ٢٠١٤ لتصل الي ٢١,٣١ مليون دينار أردني.

تمكن البنك من تنمية قاعدته الرأسمالية وبالشكل الذي يضعه في مصاف البنوك متينة رأس المال وقوية المركز المالي. فقد ارتفعت قاعدة اجمالي حقوق الملكية من ١٥٩,٥ مليون دينار أردني كما في نهاية عام ٢٠١٣ لتصل الي ٢١٨,٥ مليون دينار أردني في نهاية عام ٢٠١٤ وبنسبة نمو ٣٧٪ و ذلك نتيجة

المبالغ مليون دينار

* ١٤,٩٪ ▲

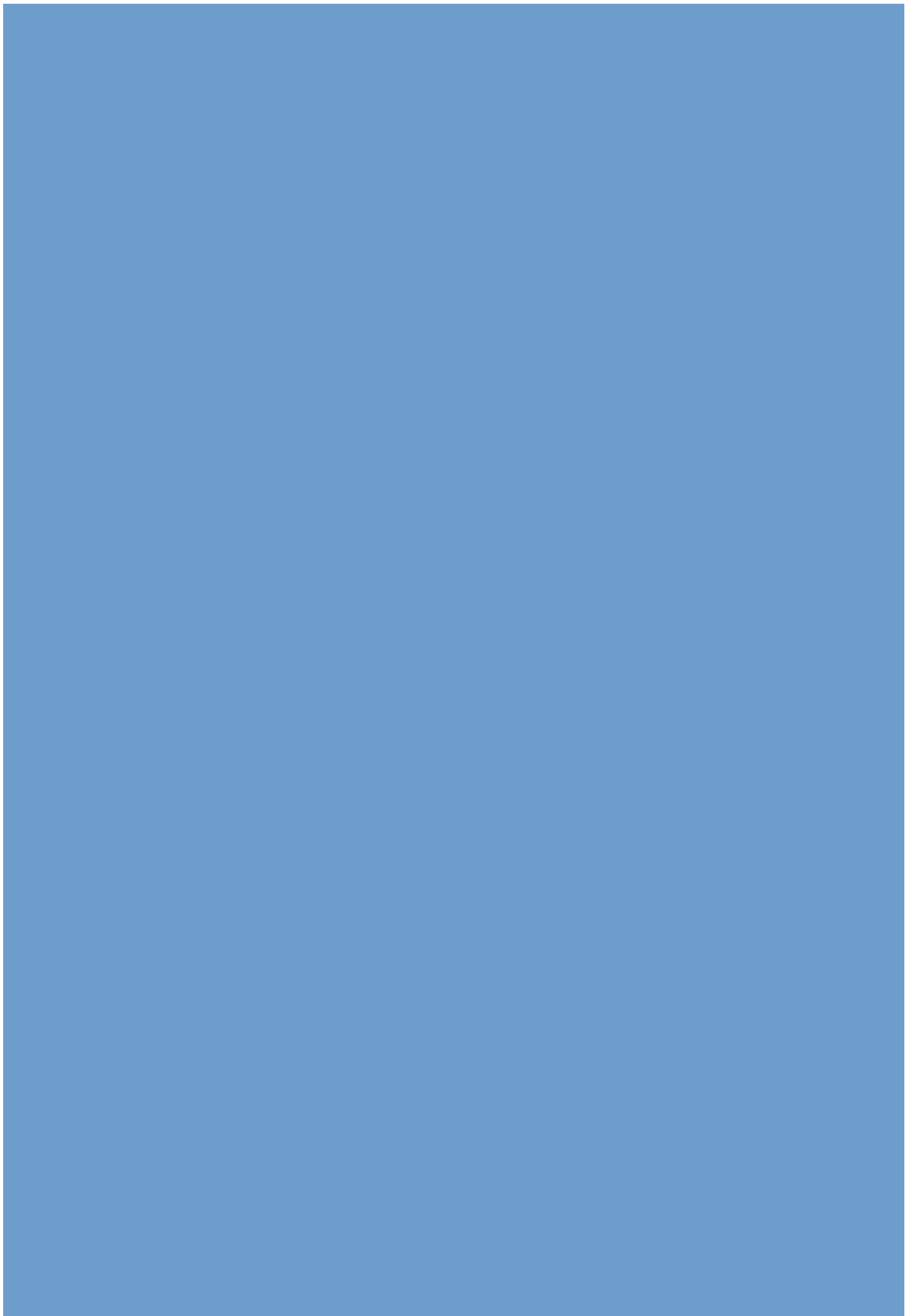
اجمالي حقوق الملكية



* تمثل هذه النسبة معدل النمو خلال الفترة من ٢٠١٠ الى ٢٠١٤

أهم المؤشرات المالية

٢٠١٣	٢٠١٤	
١,٥٪	١,٧٪	معدل العائد على متوسط الموجودات (ROaA) بعد الضريبة
١٠,٦٪	١٢,٩٪	معدل العائد على متوسط حقوق الملكية (ROaE) بعد الضريبة
٢,٤٪	٢,٨٪	الديون غير العاملة / محفظة التسهيلات الائتمانية
٦٥٪	٧٠,٨٪	صافي التسهيلات الائتمانية / ودائع العملاء
٣١,٥٪	٣٩,٩٪	صافي التسهيلات الائتمانية / اجمالي الموجودات
٢٤,٤٪	٢٠,٣٪	النقد في الصندوق ولدى البنوك / اجمالي الموجودات
١٣,٣٪	١٢,٥٪	اجمالي حقوق الملكية / اجمالي الموجودات



بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في

٣١ كانون الأول ٢٠١٤

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع م / ٣٢٧٧٢

إلى السادة مساهمي بنك الإستثمار العربي الأردني
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى .

مسؤولية الادارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي جدها الادارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا. قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بينات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة. تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة . وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك . يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة . نعتقد أن بينات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد لبنك الإستثمار العربي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وادائه المالي الموحد ، وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عاصم فوليب حداد
إجازة رقم (٥٨٨)
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

قائمة (i)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن
قائمة المركز المالي الموحد

الموجودات	ايضاح	٢٠١٤	٢٠١٣
		دينار	دينار
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	٤	١٣٨,١٦٢,٨٦٩	٩٦,٤٧٠,٧٤٦
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	١٨٣,٣٣٢,١٠٤
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦	١٩,٩٢٥,١٦٤	١٢,٦١١,٠٨٩
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧	٤٣,١٩٨	١٠٨,٨٧٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٨	١٤,٨٧٩,٧١٧	١٥,٠٢٤,٥١٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي	٩	٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨	٣٧٧,٣١٤,٨٥١
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	١٠	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥
إستثمارات في شركة حليفة	١١	١٦,٨١١,٢٨٢	١٣,٧١٩,٤٨٥
ممتلكات ومعدات بالصافي	١٢	٤٩,٢٥٢,٣٦٧	٣٦,٢٣٨,٦٢٤
موجودات غير ملموسة بالصافي	١٣	١,٦٢١,٨٦٨	١,٥٠٢,٩٩٦
موجودات ضريبية مؤجلة	٢٠ / ب	٧٩٤,١٤٧	٦٥٥,٧٩٣
موجودات أخرى	١٤	٣٤,٣٤٠,٣٤٠	٢٢,٧٨٧,٨١٠
مجموع الموجودات		١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩	١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات :			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٥	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩
ودائع عملاء	١٦	٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦	٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥
أموال مقترضه من البنك المركزي الاردني	١٧	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	٩٦,٢٠٠,٠٠٠
تأمينات نقدية	١٨	٦٣,٨٣٠,٠٩٥	٣٧,٣١٩,٣٧٤
مخصصات متنوعة	١٩	١,٥٧٥,٨٨٩	١,٣٠٣,٨٨٤
مخصص ضريبة الدخل	٢٠ / أ	١٠,٠٩٤,٧٦٥	٦,٩٢٩,٢٢٣
مطلوبات أخرى	٢١	١٤,٤٨٥,٩٠٩	١٠,٥٨٢,٩٢١
مجموع المطلوبات		١,٥٣١,٦٧٧,٤٣٨	١,٠٣٩,١٩٩,٤٥٦
حقوق الملكية:			
حقوق مساهمي البنك			
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	٢٢	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
علاوة إصدار أسهم	٢٣	١,٤١٨,٠٠٠	١,٤١٨,٠٠٠
الإحتياطي القانوني	٢٤	٢٠,٩٧٣,٦٥٥	١٧,٩١٩,٩٩٤
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة	٢٤	٥,٧٥٣,١٧٠	٢,٦٨٩,٥٤٨
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٢٥	٤٨,٧٢٧	٧١٢,٩٢٠
إحتياطي القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة	٢٦	(١,٣٢١,٦٥٧)	(١,٠٣٥,١٧٤)
أرباح مدورة	٢٧	٢٠,٣٦٦,٤٨٠	١٦,٨٤٠,٧١١
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك		١٩٧,٢٣٨,٣٧٥	١٣٨,٥٤٥,٩٩٩
حقوق غير المسيطرين	٢٩	٢١,٣٠٧,٨٨٦	٢٠,٩٦٨,٧٨٣
مجموع حقوق الملكية		٢١٨,٥٤٦,٢٦١	١٥٩,٥١٤,٧٨٢
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩	١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

قائمة (ب)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن
قائمة الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣		٢٠١٤		ايضاح
دينار	دينار			
٥٩,١٠٠,٩٥١	٧٤,٤٥٣,٥١٤	٣٠		الفوائد الدائنة
(٣٠,٠٧٠,٥٢٩)	(٢٨,٧٦٩,٠٤٦)	٣١		الفوائد المدينة
٢٩,٠٣٠,٤٢٢	٤٥,٦٨٤,٤٦٨			صافي إيرادات الفوائد
٤,٧١٢,٤١٦	٧,٦٣٤,٥٩٩	٣٢		صافي إيرادات العمولات
٣٣,٧٤٢,٨٣٨	٥٣,٣١٩,٠٦٧			صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٥,٥٩٦,٢٢٠	٤,٨١٨,١٠٣	٣٣		أرباح عملات أجنبية
٥٤,٤٨٥	٣٠,٧٨٦	٣٤		أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٨١,٦١٥	٣٩٧,٥٨١	٣٥		توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٨٦١,٩٨٧	١,٤٠٨,٥٩٩	٣٦		ايرادات اخرى
٤٠,٦٣٧,١٤٥	٥٩,٩٧٤,١٣٦			إجمالي الدخل
٨,٨٤٧,٧٠١	١٢,٨٤٨,٣٥٥	٣٧		نفقات الموظفين
١,٥٥٨,٠٤٩	١,٧١٠,٠٩١	١٣ و ١٢		استهلاكات وإطفاءات
٧,٩٥٠,٩٤٠	١٠,٤٥٥,١٨٨	٣٨		مصاريف أخرى
١,٣٥٧,١٠٨	١,٦٧٥,١٠٠	٩		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٤٣٨,٣٢٧	٦٢٧,٤١٠	١٩		مخصصات متنوعة
٢٠,١٥٢,١٢٥	٢٧,٣١٦,١٤٤			إجمالي المصرفيات
١,٦٨٣,٨٩١	٩٨٢,٢٠٤	١١		حصة البنك من أرباح شركة حليفة
٢٢,١٦٨,٩١١	٣٣,٦٤٠,١٩٦			الربح للسنة قبل الضرائب - قائمة (هـ)
(٥,٥٠٦,٧٩٤)	(٩,٢٧٦,٨٢٤)	٢٠		ضريبة الدخل
١٦,٦٦٢,١١٧	٢٤,٣٦٣,٣٧٢			الربح للسنة قائمة (ج) و(د)
				ويعود إلى :
١٥,١٥٩,٥٠٤	٢٢,٨٧١,٢٨٥			مساهمي البنك
١,٥٠٢,٦١٣	١,٤٩٢,٠٨٧			حقوق غير المسيطرين
١٦,٦٦٢,١١٧	٢٤,٣٦٣,٣٧٢			
فلس / دينار	فلس / دينار			
٠,١٥٢	٠,١٧٢	٣٩		حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك) الأساسي والمخفض

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

قائمة (ج)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن
قائمة الدخل الشامل الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
١٦,٦٦٢,١١٧	٢٤,٣٦٣,٣٧٢	الربح للسنة - قائمة (ب)
		بنود الدخل الشامل:
٧٣٩,٨٠٠	(٧٢,١٥١)	التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة
١٨١,٥١٣	(٦٦٤,١٩٣)	فروقات ترجمه عملات أجنبيه - شركة حليفه
١١,١١٤	١٢,٢٧٢	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
١٧,٥٩٤,٥٤٤	٢٣,٦٣٩,٣٠٠	إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (د)
١٦,٠٨٨,٥٢٠	٢١,٩٩٢,٥٦١	إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:
		مساهمي البنك
١,٥٠٦,٠٢٤	١,٦٤٦,٧٣٩	حقوق غير المسيطرين
١٧,٥٩٤,٥٤٤	٢٣,٦٣٩,٣٠٠	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن
قائمة التغييرات في حقوق الملكية الموحدة

الإحتياطات

احتياطي مخاطر مصرفية عامة *	إحتياطي قانوني	علاوة إصدار أسهم	رأس المال المكتتب به (المدفوع)	
دينار	دينار	دينار	دينار	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
٢,٦٨٩,٥٤٨	١٧,٩١٩,٩٩٤	١,٤١٨,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
-	-	-	-	فروقات ترجمه عملات أجنبيه - شركة حليفه
-	-	-	-	الربح للسنة - قائمة (ب)
-	-	-	-	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
-	-	-	-	التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة
-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)
-	-	-	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	الزيادة في رأس المال ****
-	-	-	-	ارباح موزعة على المساهمين ****
-	-	-	-	اطفاء مصاريف زيادة في رأس المال
-	٣,٠٥٣,٦٦١	-	-	المحول إلى الإحتياطي القانوني
٣,٠٦٣,٦٢٢	-	-	-	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
-	-	-	-	التغير في حقوق غير المسيطرين
٥,٧٥٣,١٧٠	٢٠,٩٧٣,٦٥٥	١,٤١٨,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣				
٣,١٩٣,٠٢١	١٦,٠٠٩,٨٧٧	١,٤١٨,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
-	-	-	-	فروقات ترجمه عملات أجنبيه - شركة حليفه
(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	أرباح مدورة محولة
-	-	-	-	الربح للسنة - قائمة (ب)
-	-	-	-	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
-	-	-	-	التغير في إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة
(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)
-	-	-	-	علاوة اصدار اسهم
-	-	-	-	ارباح موزعه على المساهمين
-	١,٩١٠,١١٧	-	-	المحول إلى الإحتياطي القانوني
٤٩٦,٥٢٧	-	-	-	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
-	-	-	-	التغير في حقوق غير المسيطرين
٢,٦٨٩,٥٤٨	١٧,٩١٩,٩٩٤	١,٤١٨,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في نهاية السنة

بموجب تعليمات السلطات الرقابية

* يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة إلا بموافقة مسبقه من البنك المركزي الأردني .

** يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧٩٤,١٤٧ دينار لا يمكن التصرف به كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ لقاء منافع ضريبية مؤجلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني .

*** يحظر التصرف بإحتياطي القيمة العادلة السالبة البالغة ١,٣٢١,٦٥٧ دينار بما في ذلك الرسملة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني .

قائمة (د)

إجمالي حقوق الملكية	حقوق غير المسيطرين	إجمالي حقوق مساهمي البنك	أرباح مدورة **	إحتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة ***	فروقات ترجمة عملات أجنبية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٩,٥١٤,٧٨٢	٢٠,٩٦٨,٧٨٣	١٣٨,٥٤٥,٩٩٩	١٦,٨٤٠,٧١١	(١,٠٣٥,١٧٤)	٧١٢,٩٢٠
(٦٦٤,١٩٣)	-	(٦٦٤,١٩٣)	-	-	(٦٦٤,١٩٣)
٢٤,٣٦٣,٣٧٢	١,٤٩٢,٠٨٧	٢٢,٨٧١,٢٨٥	٢٢,٨٧١,٢٨٥	-	-
١٢,٢٧٢	٦,٠٢٥	٦,٢٤٧	٧١,٩٥٢	(٦٥,٧٠٥)	-
(٧٢,١٥١)	١٤٨,٦٢٧	(٢٢٠,٧٧٨)	-	(٢٢٠,٧٧٨)	-
٢٣,٦٣٩,٣٠٠	١,٦٤٦,٧٣٩	٢١,٩٩٢,٥٦١	٢٢,٩٤٣,٢٣٧	(٢٨٦,٤٨٣)	(٦٦٤,١٩٣)
٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-
(١٣,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٣,٠٠٠,٠٠٠)	(١٣,٠٠٠,٠٠٠)	-	-
(٣٠٠,١٨٥)	-	(٣٠٠,١٨٥)	(٣٠٠,١٨٥)	-	-
-	-	-	(٣,٠٥٣,٦٦١)	-	-
-	-	-	(٣,٠٦٣,٦٢٢)	-	-
(١,٣٠٧,٦٣٦)	(١,٣٠٧,٦٣٦)	-	-	-	-
٢١٨,٥٤٦,٢٦١	٢١,٣٠٧,٨٨٦	١٩٧,٢٣٨,٣٧٥	٢٠,٣٦٦,٤٨٠	(١,٣٢١,٦٥٧)	٤٨,٧٢٧
١٥٥,١١٧,٤٥١	٢٠,٦٥٩,٩٧٢	١٣٤,٤٥٧,٤٧٩	١٤,٩٧١,٣٣١	(١,٦٦٦,١٥٧)	٥٣١,٤٠٧
١٨١,٥١٣	-	١٨١,٥١٣	-	-	١٨١,٥١٣
-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-
١٦,٦٦٢,١١٧	١,٥٠٢,٦١٣	١٥,١٥٩,٥٠٤	١٥,١٥٩,٥٠٤	-	-
١١,١١٤	(٢٥,١٢٥)	٣٦,٢٣٩	١١٦,٥٢٠	(٨٠,٢٨١)	-
٧٣٩,٨٠٠	٢٨,٥٣٦	٧١١,٢٦٤	-	٧١١,٢٦٤	-
١٧,٥٩٤,٥٤٤	١,٥٠٦,٠٢٤	١٦,٠٨٨,٥٢٠	١٦,٢٧٦,٠٢٤	٦٣٠,٩٨٣	١٨١,٥١٣
-	-	-	-	-	-
(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	-	-
-	-	-	(١,٩١٠,١١٧)	-	-
-	-	-	(٤٩٦,٥٢٧)	-	-
(١,١٩٧,٢١٣)	(١,١٩٧,٢١٣)	-	-	-	-
١٥٩,٥١٤,٧٨٢	٢٠,٩٦٨,٧٨٣	١٣٨,٥٤٥,٩٩٩	١٦,٨٤٠,٧١١	(١,٠٣٥,١٧٤)	٧١٢,٩٢٠

**** بموجب اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٤، تقرر توزيع أرباح ما مقداره ١٣٪ من رأسمال البنك نقداً على المساهمين أي ما يعادل ١٣ مليون دينار.

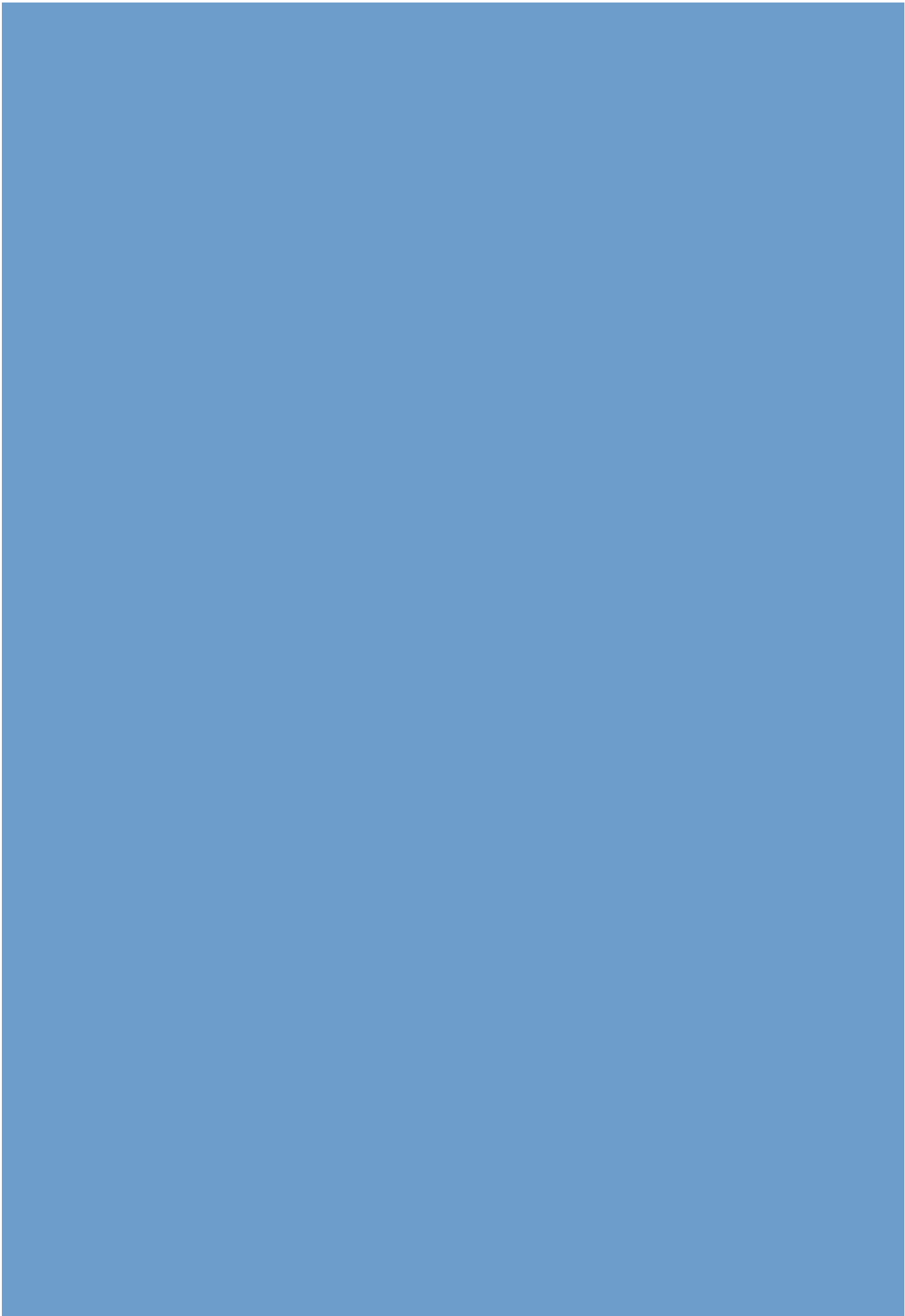
**** قررت الهيئة العامة للبنك في إجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠١٤ زيادة رأس مال البنك المكتتب به والمدفوع من ١٠٠ مليون دينار/سهم ليصبح ١٥٠ مليون دينار/سهم وذلك عن طريق طرح ٥٠ مليون سهم للإكتتاب العام لمساهمي البنك بسعر دينار واحد لكل سهم، علماً بأنه قد تم إستكمال إجراءات الزيادة بتاريخ ٥ أيار ٢٠١٤. تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

قائمة (هـ)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

٣١ كانون الأول ٢٠١٣		٣١ كانون الأول ٢٠١٤		ايضاح
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٢,١٦٨,٩١١	٣٣,٦٤٠,١٩٦			الأنشطة التشغيلية
				الربح للسنة قبل الضرائب - قائمة (ب)
				تعديلات لبنود غير نقدية :
١,٥٥٨,٠٤٩	١,٧١٠,٠٩١	١٣ و ١٢		استهلاكات وإطفاءات
١,٣٥٧,١٠٨	١,٦٧٥,١٠٠	٩		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣,٣٩٣	٥٠٢	٣٤		خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير المتحققة
٢٣٨,٣٢٦	٢٩٩,٦٥٨	١٩		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٠٠,٠٠١	٣٢٧,٧٥٢	١٩		مخصصات متنوعة اخرى
(٥٤٦,٢٥٣)	(٥٣٥,٣٦٠)	٣٣		تأثير تغيير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(١,٦٨٣,٨٩١)	(٩٨٢,٢٠٤)	١١		حصة البنك في (أرباح) شركة حليفة
٢٣,٢٩٥,٦٤٤	٣٦,١٣٥,٧٣٥			الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
				التغير في الموجودات والمطلوبات :
-	٣٦,٦٠٠,٠٠٠			النقص في الإيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(٩,٥١١,٦٦٥)	(٧,٣١٤,٠٧٥)			(الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
١٢٨,٥٩٨	٦٥,١٧٦			النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٣,٢٦١,٧٦٨	(٣٢٢,٤٤٤,٤٥٧)			(الزيادة) النقص في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٢,٩٤٨,٢٥٦)	(١١,٥٥٢,٥٣٠)			(الزيادة) في الموجودات الأخرى
-	١٠,٦٣٥,٠٠٠			الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
٨,٧٦٣,٠٨٦	٤٠٥,٦٩٣,٣٩١			الزيادة في ودائع العملاء
١٠,٨٦٥,٠٤٢	٢٦,٥١٠,٧٢١			الزيادة في تأمينات نقدية
١,٢٩١,٦٢٨	٥,٠٣٤,٤١٠			الزيادة في المطلوبات الأخرى
٢١,٨٥٠,٢٠١	١٤٣,٢٢٧,٦٣٦			صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
٤٥,١٤٥,٨٤٥	١٧٩,٣٦٣,٣٧١			صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب والخصص المدفوعة
(٧٨١,٨٣٠)	(٣٥٥,٤٠٥)	١٩		مخصصات مدفوعة
(٤,٣٩٠,٨٨٣)	(٦,٢٤٩,٦٣٦)	٢٠		الضرائب المدفوعة
٣٩,٩٧٣,١٣٢	١٧٢,٧٥٨,٣٣٠			صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
				التدفق النقدي من عمليات الإستثمار:
(٣,٧٢٨,٦٦٠)	(٢,٧٧٣,٧٨٦)	١١		إستثمارات في شركات حليفة
(١٠٧,٨٤٩,٨٢٥)	(١٣٩,٥٤٣,٨٩٦)			(شراء) استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة. بالصافي
٨٩٦,٥٣٧	(١٩,٧٢٩)			(شراء) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٦,٩١٤,٢١٣)	(١٥,٩١٦,٦٨١)			شراء ممتلكات ومعدات
٢٢,٥٩٦	١,٦٨٩,٠٦١			بيع ممتلكات ومعدات
(٣٢٦,٤٩٤)	(٦١٥,٠٨٦)			(شراء) موجودات غير ملموسة
(١١٧,٩٠٠,٠٥٩)	(١٥٧,٢٣٠,١١٧)			صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات الإستثمار
				التدفق النقدي من عمليات التمويل
-	٥٠,٠٠٠,٠٠٠			الزيادة في رأس المال
٩٦,٢٠٠,٠٠٠	(٥٨,٧٠٠,٠٠٠)			(النقص) الزيادة في أموال مقترضة من البنك المركزي الاردني
-	(٣٠٠,١٨٥)			مصاريب زيادة رأس المال
(١,١٩٣,٨٠٢)	(١,١٥٢,٩٨٤)			التغير في حقوق غير المسيطرين
(١٣,٠٩٦,٣٤٠)	(١٤,١٣١,٤٢٢)			أرباح موزعة على المساهمين
٨١,٩٠٩,٨٥٨	(٢٤,٢٨٤,٥٩١)			صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق النقدي من عمليات التمويل
٣,٩٨٢,٩٣١	(٨,٧٥٦,٣٧٨)			صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٥٤٦,٢٥٣	٥٣٥,٣٦٠	٣٣		تأثير تغيير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٨٨,٦٨٣,٧٢٣)	(٨٤,١٥٤,٥٣٩)	٤٠		النقد وما في حكمه في بداية السنة
(٨٤,١٥٤,٥٣٩)	(٩٢,٣٧٥,٥٥٧)	٤٠		النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.



الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٢- أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل، والمشتقات المالية، التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغيير في قيمتها العادلة.

ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

تضمنت عملية الإستحواذ شراء الأربعة فروع لبنك HSBC - الأردن، حيث بلغ مجموع موجوداتها حوالي ٥٢٦ مليون دينار أردني كما في ١٩ حزيران ٢٠١٤، وقد تضمنت الإتفاقية أيضا نقل معظم التزامات بنك HSBC في الأردن إلى بنك الإستثمار العربي الأردني.

ولغايات إتمام عملية الإستحواذ، قام البنك بعقد اجتماع هيئة عامة غير عادي بتاريخ ٢٦ شباط ٢٠١٤ والذي تقر فيه زيادة رأسمال البنك بمبلغ ٥٠ مليون دينار / سهم ليصبح ١٥٠ مليون دينار / سهم عن طريق طرح ٥٠ مليون سهم للإكتتاب العام لمساهمي البنك وبقيمة إسمية مقدارها دينار واحد للسهم الواحد، هذا وقد تم استكمال إجراءات الزيادة بتاريخ ٥ أيار ٢٠١٤.

إن أسهم البنك مدرجة ويتم التداول بها في سوق عمان المالي.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٤٥) بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠١٥ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

١- عام

ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تأسس بتاريخ أول كانون الثاني ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات وتعديلاته اللاحقة التي كان آخرها رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧، حيث تمت زيادة رأس مال البنك المصرح به والمكتتب والمدفوع عدة مرات ليصل مقداره ١٥٠ مليون دينار خلال العام ٢٠١٤، بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه ومكاتبه داخل المملكة وعددها (٣٤) وخارجها في قبرص وعددها (١) والشركات التابعة له في قطر والأردن (بنك الإستثمار العربي الأردني - قطر والشركة العربية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية).

قام البنك بتاريخ ٢٠ كانون الثاني ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية مع HSBC Bank Middle East Limited تتضمن الاستحواذ على الأعمال المصرفية لبنك HSBC في الأردن بعد حصوله على موافقة البنك المركزي الأردني.

● إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ . باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما في إيضاح (٥٠ - أ) أدناه وأثر التطبيق ما يلي :

أ - موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة

● هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

● يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء . وتطفأ العلاوة / الخصم بإستخدام طريقة الفائدة الفعالة . قيدا على أو لحساب الفائدة . وينزل أية مخصصات ناجمة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه . ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدني .

● يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المحصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي .

● لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولي بالخصوص) .

ب- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

● هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .

● يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة . ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد .

● يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد .

● لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية .

ج- موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

● تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل .

● يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة . ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية . وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية المباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

● لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني .

● يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

أسس توحيد القوائم المالية

تضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها. ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يتم اعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك. اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يملك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ الشركات التابعة التالية:

١- الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية، والتي تأسست كشركة محدودة المسؤولية بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٣ وهي مملوكة بالكامل لبنك الإستثمار العربي الأردني برأسمال مقداره ٢,٥٠٠,٠٠٠ دينار وتقوم بأعمال الوساطة المالية في بورصة عمان، وذلك لصالحها ولصالح عملاء الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

علماً بأن الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية تمتلك شركة تابعة (شركة المرشدون العرب) ونسبة تبلغ ٥٥٪. هذا ويبلغ مجموع موجوداتها ٣,٣٢٠,٠١١ دينار ومجموع مطلوباتها ٤٩٢,٣٢١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ ويبلغ مجموع إيراداتها ٩٤٩,٤٨٩ دينار ومجموع مصروفاتها ١,٠٢١,٨١١ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

٢- بنك الإستثمار العربي الأردني/ قطر. وهو بنك مملوك بنسبة ٥٠٪ وسهمين لبنك الإستثمار العربي الأردني، والذي تأسس في ٥ كانون الأول ٢٠٠٥ برأس مال مقداره ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي في دولة قطر، وبتاريخ ٥ ا نيسان ٢٠٠٨ تم زيادة رأسماله ليصبح ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي، وبتاريخ ٦ نيسان ٢٠١٢ تم زيادة رأسماله ليصبح ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي، ويمارس أعمال البنوك المرخصة المتمثلة بنشاطاته المصرفية التجارية والخصوصية والإستثمارية، هذا ويبلغ مجموع موجوداته ٢٥٠,٧١٥,١٣٤ دينار ومجموع مطلوباته ٢٠٨,٣٠٣,٧٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤. ويبلغ مجموع إيراداته ٧,٤١٠,٣١٠ دينار ومجموع مصروفاته ٤,٥٧٤,٣١٠ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة. ويتم توحيد

نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

حقوق غير المسيطرين تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق المساهمين في الشركات التابعة.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجهودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى، والتي تم قياسها وفقا للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

تسهيلات ائتمانية مباشرة

يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلبا على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني. وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل.

● يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فيها فروع أو شركات تابعة أيهما أشد.

● يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المحصص ويتم تحويل أي فائض في المحصص الإجمالي - إن وجد - إلى قائمة الدخل، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

القيمة العادلة

● ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية. في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

● مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.

● تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.

● نماذج تسعير الخيارات.

● يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم /العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة/ المدفوعة في قائمة الدخل الموحد .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

إستثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية ، والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين (٢٠٪) إلى (٥٠٪) من حقوق التصويت . وتظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناجمة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات.

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني. يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

● تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق الاصلية.

● تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

● يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم، وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها للإستخدام النسب المئوية التالية:

%	
٢	مباني
١٥ - ٩	معدات وأجهزة وأثاث
٢٠	وسائط نقل
١٥ - ١٢	أجهزة الحاسب الآلي
١٢ - ٢	أخرى

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

● يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات.

● يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الموحد عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد.

ضريبة الدخل

● تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

● تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف

حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد. يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في القوائم الماليه الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المتعلقة .

يتم الإعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الإستحقاق .

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بربح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبيا أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة التنزيل لأغراض ضريبية .

● تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.

● إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

● يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحده ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية او تسديد او انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئيا او كليا.

رأس المال

تكاليف اصدار أو شراء أسهم البنك

يتم قيد أي تكاليف ناجمة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). اذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد.

تاريخ الإعراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للتحوط:

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة.

● التحوط للقيمة العادلة:

هو التحوط لمخاطر التغيير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغيير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل أية أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغيير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات أو المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة .

عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحد بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي . وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقا للسياسات المحاسبية المتبعة.

هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصرف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) فيجب إعادة تصنيفها ضمن الموجودات المالية المرهونة . تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحد . وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في القوائم المالية الموحدة ضمن بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

الموجودات غير الملموسة أ- الشهرة

ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد.

● لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

● يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

● فيما يلي السياسة المحاسبية لإطفاء الموجودات غير الملموسة لدى البنك (تظهر الموجودات غير الملموسة بالتكلفة بعد تنزيل الإطفاءات السنوية، وتم إطفاء هذه الموجودات بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي باستخدام نسبة ٢٥٪ سنويا).

العملات الأجنبية

● يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات . يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ القوائم الماليه الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

● يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

● يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصادفي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك . يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة ، ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .

● يتم توزيع الشهرة على وحدة/وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .

● يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/الوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

ب- الموجودات غير الملموسة الأخرى

● الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

● يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر

٣- التقديرات المحاسبية

تقوم الادارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحده التي تعتقد انها كافية ضمن القوائم المالية الموحدة ومفصلة على النحو التالي:

• يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج مع الاكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية.

• تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل الموحد.

• تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني (ان وجد) في قائمة الدخل الموحد للسنة .

• يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد.

• يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

• عند توحيد القوائم المالية الموحده يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الأساسية) الى عملة التقرير وفقا للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على اساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل في قائمة الدخل الشامل الآخر الموحد . وفي حالة بيع احدي هذه الشركات او الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلق بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحد.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر وتتضمن:

النقد والأرصدة لدى البنك المركزي الأردني والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

● يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك (إذا وجدت الحاجة لذلك) اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتملة حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح السنة الحالية، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة (إذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة.

● مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

وبرأي الإدارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة.

٤- نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣١ كانون الأول ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
	دينار	دينار
نقد في الخزينة	١٥,٣٤٠,٥٧٣	٧,٩٣٨,٦٥٨
ارصدة لدى البنك المركزي الاردني متطلبات الاحتياطي النقدي	٥٦,٢٢٢,٢٩٦	٣٠,٨٣٢,٠٨٨
شهادات إيداع *	٦٦,٦٠٠,٠٠٠	٥٧,٧٠٠,٠٠٠
المجموع	١٣٨,١٦٢,٨٦٩	٩٦,٤٧٠,٧٤٦

- عدا الاحتياطي النقدي ليس هنالك اية مبالغ مقيدة السحب لدى البنك المركزي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣.

* يشمل هذا البند شهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر بمبلغ ٢١,١٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٥٧,٧٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٥- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البيان	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية ٣١ كانون الأول		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية ٣١ كانون الأول		المجموع	
	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار
حسابات جارية وحت الطلب	١٩٣,٧٧٠	١٩٧,٣٨١	٣٣,٣٦٨,٠٧٨	٣٥,٨٠٢,٣٥٣	٣٣,٥٦١,٨٤٨	٣٥,٩٩٩,٧٣٤
ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل	٧٢,٢٦٠,٢٦٩	٤٠,٤٤٦,١٠٨	٩١,٩٩٥,١٨١	١٠٦,٨٨٦,٢٦٢	١٦٤,٢٥٥,٤٥٠	١٤٧,٣٣٢,٣٧٠
المجموع	٧٢,٤٥٤,٠٣٩	٤٠,٦٤٣,٤٨٩	١٢٥,٣٦٣,٢٥٩	١٤٢,٦٨٨,٦١٥	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	١٨٣,٣٣٢,١٠٤

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٣٣,١٨٦,٦٧٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٢٥,٢١١,٠٢٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- ليس هنالك أية مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ على التوالي.

٦- إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البيان	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية ٣١ كانون الأول		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية ٣١ كانون الأول		المجموع	
	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار
إيداعات تستحق خلال ٦ شهور	١٠,٦٣٥,٠٠٠	-	٤,٣٧٦,٥١٨	٩٩٦,٨٣٣	١٥,٠١١,٥١٨	٩٩٦,٨٣٣
إيداعات تستحق من ٦-٩ شهور	-	-	٢,١٨٠,٨٠٨	٨,٨٩٨,٧٢١	٢,١٨٠,٨٠٨	٨,٨٩٨,٧٢١
إيداعات تستحق من ٩ أشهر إلى سنة	-	-	٢,٧٣٢,٨٣٨	٢,٧١٥,٥٣٥	٢,٧٣٢,٨٣٨	٢,٧١٥,٥٣٥
المجموع	١٠,٦٣٥,٠٠٠	-	٩,٢٩٠,١٦٤	١٢,٦١١,٠٨٩	١٩,٩٢٥,١٦٤	١٢,٦١١,٠٨٩

- ليس هنالك أية مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ على التوالي.

٧- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول

	٢٠١٣	٢٠١٤	
	دينار	دينار	
أسهم مدرجة في أسواق نشطة	١٠٨,٨٧٦	٤٣,١٩٨	
المجموع	١٠٨,٨٧٦	٤٣,١٩٨	

٨- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول

	٢٠١٣	٢٠١٤	
	دينار	دينار	
أسهم مدرجة في أسواق نشطة	١٣,٣٦٧,٢٢٦	١٢,٩٧٢,٤٢٤	
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة *	١,٦٥٧,٢٩٣	١,٩٠٧,٢٩٣	
المجموع	١٥,٠٢٤,٥١٩	١٤,٨٧٩,٧١٧	

* تم الإعتماد على القوائم المالية غير المدققة الصادرة عن بعض الشركات المستثمر بها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ، وبأري الإدارة أنه لا يوجد أي تدني في قيمة هذه الإستثمارات .

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الإستثمارات أعلاه ٣٩٧,٥٨١ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٣٨١,٦١٥ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- لم يكن هنالك أي تحويل لأرباح أو خسائر متراكمه في حقوق الملكية تتعلق بموجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل .

٩- تسهيلات إئتمانية مباشرة - بالصادي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
		الأفراد (التجزئة):
٥٧,٩٣٩,٤٦٢	٧٥,١٢٧,٩١٨	قروض
٢,٧٩٥,٥٩٧	١٢,١٧٦,٣٨٥	بطاقات الائتمان
٦٥,٤٨٣,٠٠٨	١٢٧,٩٨٩,٨٨٠	القروض العقارية
		الشركات الكبرى:
٧٤,٢٨٦,٤٥٦	١٠١,٣٢٧,٣٠٨	قروض
٢٦,٩٧٣,٥٤٤	٢١,٥٥٦,٥٣٥	جاري مدين
		منشآت صغيرة ومتوسطة:
١٨,٠٢٠,٥٣٧	١٥٠,٤٥٠,٣٦٤	قروض
١٦,١٨٤,١٢٦	٦١,٣٥٣,٢١٤	جاري مدين
١٢١,٩٩٠,٠٢٥	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	الحكومة والقطاع العام
٣٨٣,٦٧٢,٧٥٥	٧١٣,٦٨٥,٨١١	المجموع
(٥,٥٢٢,٩٣٩)	(١٣,٠١٨,٠٥٩)	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٨٣٤,٩٦٥)	(٢,٥٨٣,٥٤٤)	ينزل: فوائد معلقة
٣٧٧,٣١٤,٨٥١	٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨	صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة

- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة ٢٢,٠٣٧,٢٨٧ دينار أي ما نسبته ٣,٠٩٪ من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة للسنة (١٠,٠٠٠,٠٥٠ دينار أي ما نسبته ٢,٦١٪ من الرصيد الممنوح في نهاية السنة السابقة).
- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢٠,١٦٧,٨٩٧ دينار أي ما نسبته ٢,٨٣٪ من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة (٩,١٦٥,٠٨٥ دينار أي ما نسبته ٢,٣٩٪ في نهاية السنة السابقة).
- بلغت التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ١٣٦,٤٢٠,٧٤٩ دينار أي ما نسبته ١٩,١٪ من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة (٩٥,٩٩٠,٢٣٥ دينار أي ما نسبته ٢٥٪ في نهاية السنة السابقة).

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

١ كانون الأول ٢٠١٤					
الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٢٤٧,٥٠٧	١,٦٧٩,٤٥٧	-	٢,٥٩٥,٩٧٥	٥,٥٢٢,٩٣٩	الرصيد في بداية السنة
٦١١,١٠٠	-	١,٠٦٤,٠٠٠	-	١,٦٧٥,١٠٠	المقتطع خلال السنة من الإيرادات
(٣٨٨)	-	-	(٢٥٨,٣٨٥)	(٢٥٨,٧٧٣)	المستخدم من المخصص خلال السنة الديون المشطوبة
(٢,١٠٤,١٥٩)	(١,٥٨٢,٧٠٥)	-	(٣٩,٧٢١,٥٢٦)	(٤٣,٤٠٨,٣٩٠)	المحول إلى حسابات نظامية *
-	-	-	٣٠٤,٢٦٨	٣٠٤,٢٦٨	المحولة من حسابات نظامية
٥,٦٦٣,٦٢٣	١,٢٩٦,١٤٦	-	٤٢,٢٢٣,١٤٦	٤٩,١٨٢,٩١٥	يضاف: تحويلات ***
٥,٤١٧,٦٨٣	١,٣٩٢,٨٩٨	١,٠٦٤,٠٠٠	٥,١٤٣,٤٧٨	١٣,٠١٨,٠٥٩	الرصيد في نهاية السنة
٥,٢٤٥,١١١	١,٣٠٧,٧٤٨	١,٠٦٤,٠٠٠	٤,٤٨٦,١٣٢	١٢,١٠٢,٩٩١	مخصص ديون متعثرة على أساس العميل الواحد
١٧٢,٥٧٢	٨٥,١٥٠	-	٦٥٧,٣٤٦	٩١٥,٠٦٨	مخصص ديون مصنفة على أساس المحفظة للديون تحت الرقابة
٥,٤١٧,٦٨٣	١,٣٩٢,٨٩٨	١,٠٦٤,٠٠٠	٥,١٤٣,٤٧٨	١٣,٠١٨,٠٥٩	
٣١ كانون الأول ٢٠١٣					
الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الإجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٩,٧١٣,١٣٣	١,٨٢٢,٨٠٩	٣,٧٢٩,٥٣٩	٢,٨٢٢,٢٦٢	١٨,٠٨٧,٧٤٣	الرصيد في بداية السنة
١,٠٧٧,٠٠٢	١٦٣,٣٦٨	-	١١٦,٧٣٨	١,٣٥٧,١٠٨	المقتطع خلال السنة من الإيرادات
-	-	-	٦٢٨,٠٠٠	٦٢٨,٠٠٠	المحول من مخصصات أخرى
-	-	-	(٥٦,٦٠٦)	(٥٦,٦٠٦)	المستخدم من المخصص خلال السنة الديون المشطوبة
(٩,٥٤٢,٦٢٨)	(٣٠٦,٧٢٠)	(٣,٧٢٩,٥٣٩)	(٩١٤,٤١٩)	(١٤,٤٩٣,٣٠٦)	المحول إلى حسابات نظامية
١,٢٤٧,٥٠٧	١,٦٧٩,٤٥٧	-	٢,٥٩٥,٩٧٥	٥,٥٢٢,٩٣٩	الرصيد في نهاية السنة
١,١٦٦,٨٣٥	١,٦٧١,٧٤٦	-	١,٩٦١,٢٢٣	٤,٧٩٩,٨٠٤	مخصص ديون متعثرة على أساس العميل الواحد
٨٠,٦٧٢	٧,٧١١	-	٦٣٤,٧٥٢	٧٢٣,١٣٥	مخصص ديون مصنفة على أساس المحفظة للديون تحت الرقابة
١,٢٤٧,٥٠٧	١,٦٧٩,٤٥٧	-	٢,٥٩٥,٩٧٥	٥,٥٢٢,٩٣٩	

* هناك تسهيلات ائتمانية مباشرة رصيدها ٦٩,٣٣٥,٥٥٩ دينار وفوائدها المعلقة ١٠,٢٩٣,٤٦١ دينار والمخصص المرصود لها ٥٧,٥٩٤,٢٩٨ دينار وتأميناتها النقدية ١,٤٤٧,٨٠٠ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ تم إدراجها ضمن حسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي الموحد بموجب قرار مجلس الإدارة وذلك اعتباراً أن هذه التسهيلات مغطاه بالكامل كما بتاريخ القوائم المالية الموحد.

** هنالك فوائد معلقة بقيمة ١٣,٨٨١,٣٢٦ دينار تم إدراجها ضمن حسابات نظامية خارج قائمة المركز المالي الموحد مقابل تسهيلات ائتمانية محولة من بنك HSBC الشرق الأوسط الأردن سابقاً ويقابلها قضايا.

*** يمثل مبلغ التحويلات أعلاه المبالغ المحولة من بنك HSBC الشرق الأوسط - الأردن سابقاً. نتيجة عملية الإستحواذ.

بلغت قيمة المخصصات التي إنتفتت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى بمبلغ ١,٠٠١,١٣٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٧٣٤,١٠٨ دينار). كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

الإجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٨٣٤,٩٦٥	٣٢٩,١٢٥	-	١٨٥,٤٤٥	٣٢٠,٣٩٥	الرصيد في بداية السنة
٢,٣٦١,٧٠٩	١,٠٥٢,٠٦٨	-	٥٣٤,٢٤٦	٧٧٥,٣٩٥	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(٣٩٦,٠٤٥)	(٥٣,٧٤٩)	-	(١٣٨,٣٤١)	(٢٠٣,٩٥٥)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
(١٥,٤٤٨,٦٦٠)	(١٤,٨٤٢,٩٠٦)	-	(١٩٢,٢٦٩)	(٤١٣,٤٨٥)	ينزل: الفوائد المعلقة المحولة الى حسابات نظامية
(١١٨,٦٦٦)	(١١٨,٦٦٦)	-	-	-	ينزل: فوائد معلقه مشطوبه
١٣,٤٤٧	١٣,٤٤٧	-	-	-	المحولة من حسابات نظامية إلى الفوائد المعلقة
١٥,٣٣٦,٧٩٤	١٣,٨٠٢,٤٨٠	-	٤٢٠,٣٤٧	١,١١٣,٩٦٧	يضاف: تحويلات *
٢,٥٨٣,٥٤٤	١٨١,٧٩٩	-	٨٠٩,٤٢٨	١,٥٩٢,٣١٧	الرصيد في نهاية السنة
الإجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٨,٠١٧,٦٣٤	٢,١٤٥,٧١٠	١,٢٩٨,٨٤٥	٨٠٠,٩٥٥	٣,٧٧٢,١٢٤	الرصيد في بداية السنة
١,٧٧٣,٧٦١	٨٠٦,٢٧٣	-	٣٩٨,١٢٦	٥٦٩,٣٦٢	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(١٧٢,٨٤٨)	(١٠,٧٦٤)	-	(٨٧,٠٣١)	(٧٥,٠٥٣)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
(٨,٧٣٩,٧٠٩)	(٢,٥٦٨,٢٢١)	(١,٢٩٨,٨٤٥)	(٩٢٦,٦٠٥)	(٣,٩٤٦,٠٣٨)	ينزل: الفوائد المعلقة المحولة الى حسابات نظامية
(٤٣,٨٧٣)	(٤٣,٨٧٣)	-	-	-	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٨٣٤,٩٦٥	٣٢٩,١٢٥	-	١٨٥,٤٤٥	٣٢٠,٣٩٥	الرصيد في نهاية السنة

* يمثل مبلغ التحويلات أعلاه المبالغ المحولة من بنك HSBC الشرق الأوسط - الأردن سابقا نتيجة عملية الإستحواذ.

١٠- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
		موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية:
		أذونات خزينة
٤٦,٢٣٣,٧٩٨	-	
٣٥٤,٤٨٠,١٦٤	٥٣٥,٢٣٠,٤٠٦	سندات مالية حكومية وبكفالتها *
٣٨,٢٣٣,٣٨٣	٤٣,٢٦٠,٨٣٥	سندات وإسناد قرض شركات
٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	مجموع الموجودات المالية المتوفر لها أسعار سوقية

● تحليل السندات

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
		موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت
٤٣٨,٢٢٥,٩٠٠	٥٧٨,١٨١,٠٥٣	
٧٢١,٤٤٥	٣١٠,١٨٨	موجودات مالية ذات معدل عائد متغير
٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	

* تم نقل ملكية سندات خزينة بقيمة ٣٧,٥٠٠,٠٠٠ دينار من محافظة بنك الإستثمار العربي الأردني لصالح محافظة البنك المركزي الاردني مع تعهد بنك الاستثمار العربي الاردني بإعادة شراء هذه السندات موضع الإتفاقية في يوم إستحقاق الإتفاقية علما بأن هذه السندات تستحق خلال فترة شهراً او اقل وتسدد نقدا وبسعر فائدة ٣٪.

١١- إستثمارات في شركة حليفة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركة الحليفة:

٣١ كانون الأول

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٨,١٢٥,٤٢١	١٣,٧١٩,٤٨٥	رصيد بداية السنة
٣,٧٢٨,٦٦٠	٢,٧٧٣,٧٨٦	الإضافات
١,٦٨٣,٨٩١	٩٨٢,٢٠٤	حصة البنك من أرباح الشركة الحليفة
١٨١,٥١٣	(٦٦٤,١٩٣)	فروقات ترجمة عملة أجنبية
١٣,٧١٩,٤٨٥	١٦,٨١١,٢٨٢	

● بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٠ تم الاتفاق مع البنك المركزي الأردني على قيام البنك بشراء جزء من أسهم البنوك الأردنية المستثمرة في بنك الأردن الدولي / لندن ، حيث قام البنك بشراء حصص إضافية خلال العام ٢٠١٠ لتصل حصته إلى ٢٢,٨٦ ٪ . هذا وقام البنك خلال شهر نيسان ٢٠١٣ بزيادة حصته لتصل إلى ٢٥ ٪ .

● خلال شهر كانون الأول ٢٠١٤ قام البنك الأردني الدولي / لندن بزيادة رأسماله بقيمة ١٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني حيث بلغت حصة البنك ٢,٥٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني .

● إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذا الإستثمار هو حسب نسبة التملك في الإستثمار.

إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركة الحليفة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٣٠٤,٣٠٧,٧٤٢	٣٧٩,٥٢٣,٧٢٣	مجموع الموجودات
٢٤٩,٤٢٩,٧٩٩	٣١٢,٢٧٨,٥٩٥	مجموع المطلوبات
٥٤,٨٧٧,٩٤٣	٦٧,٢٤٥,١٢٨	صافي الموجودات
١٣,٧١٩,٤٨٥	١٦,٨١١,٢٨٢	حصة البنك من صافي الموجودات

تم احتساب حصة البنك والبالغه ٢٥٪ من موجودات ومطلوبات البنك الأردني الدولي / لندن لعام ٢٠١٤ والظاهرة أعلاه وفق آخر قوائم مالية غير مدققة متوفرة بتاريخ ٢٩ كانون أول ٢٠١٤ .

١٢ - ممتلكات ومعدات - بالصادي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	أخرى	أجهزة الحاسب الآلي	وسائط نقل	معدات وأجهزة واثاث	مباني	اراضي	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
الكلفة:							
٢٠,٢٤٢,٨١٢	٣,٦١٤,٤٨٩	٢,٠٥٦,٠١٥	٩٤٢,٠٤٥	٣,٩٧٣,٧٣٩	٣,٧٠٨,٣٩٨	٥,٩٤٨,١٢٦	الرصيد في بداية السنة
١,٢١٩,٨٧٢	٣١٤,٠٣٨	٣٨٨,٥٩٢	-	٥١٧,٢٤٢	-	-	اضافات
(٢,٦١٧,٢٥٧)	(٣٧٥,٤٦١)	(٥١٣,١٦٧)	(١)	(٣٥٥,١٧٠)	(١,٣٧٣,٤٥٨)	-	استبعادات
١٥,٥٠٠,٥٣١	١,٤٠١,٤٧٢	٦٧٧,٥٤٥	١٨٤,٦٣٥	٥,٢٣٦,٨٧٩	٢,٨٠٧,٧٧٥	٥,١٩٢,٢٢٥	حويلات HSBC *
٣٤,٣٤٥,٩٥٨	٤,٩٥٤,٥٣٨	٢,٦٠٨,٩٨٥	١,١٢٦,٦٧٩	٩,٣٧٢,٦٩٠	٥,١٤٢,٧١٥	١١,١٤٠,٣٥١	الرصيد في نهاية السنة
الاستهلاك المتراكم :							
(٤,٩٩٩,٣٣٧)	(١,٥١٣,٦٠٨)	(١,٢٤٣,٦٨٨)	(٤٨١,٧٠٤)	(١,٤٥٧,٢١٣)	(٣٠٣,١٢٤)	-	الإستهلاك متراكم في بداية السنة
(١,٢١٣,٨٧٧)	(٣٣٢,١٦٣)	(٢٢٣,٠٥٨)	(١٧٢,١٠٣)	(٣٧٧,٥٨٩)	(١٠٨,٩٦٤)	-	استهلاك السنة
٩٢٨,١٩٦	١٥٣,٠٢٥	٥١٣,١٦٧	-	٢٢٣,٢٧٥	٣٨,٧٢٩	-	استبعادات
(٧,١٦٠,٤٤١)	(١,١٠٦,٤٨٢)	(٦٣٧,٢٥٣)	(١٧٣,١٦٠)	(٤,٦٣٠,٨٠٠)	(٦١٢,٧٤٦)	-	حويلات HSBC
(١٢,٤٤٥,٤٥٩)	(٢,٧٩٩,٢٢٨)	(١,٥٩٠,٨٣٢)	(٨٢٦,٩٦٧)	(٦,٢٤٢,٣٢٧)	(٩٨٦,١٠٥)	-	الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة
٢١,٩٠٠,٤٩٩	٢,١٥٥,٣١٠	١,٠١٨,١٥٣	٢٩٩,٧١٢	٣,١٣٠,٣٦٣	٤,١٥٦,٦١٠	١١,١٤٠,٣٥١	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
٢٧,٣٥١,٨٦٨	-	٩٩٢,٨٩٣	-	٣١,١٣٧	٢٦,٣٢٧,٨٣٨	-	دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
٤٩,٢٥٢,٣٦٧	٢,١٥٥,٣١٠	٢,٠١١,٠٤٦	٢٩٩,٧١٢	٣,١٦١,٥٠٠	٣٠,٤٨٤,٤٤٨	١١,١٤٠,٣٥١	صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

- تشمل هذه التحويلات بشكل رئيسي بناية وأرض فرع الدوار الخامس لبنك HSBC السابق والذي تم إعادة تقييمه بتاريخ ٢٠ آب ٢٠١٤ حيث بلغ أثر التقييم ٤,٣٤١,٧٤٦ دينار أخذت للايرادات الأخرى.

المجموع	أخرى	أجهزة الحاسب الآلي	وسائط نقل	معدات واجهزة واثاث	مباني	اراضي	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الكلفة :							
١٨,٦٧٩,١٤٤	٢,٩٧٧,٢٨٥	٢,٠٢٧,٢٣٢	٩٥٩,٩٩٢	٣,٧٣٣,٤٣٤	٣,٠٣٣,٠٧٥	٥,٩٤٨,١٢٦	الرصيد في بداية السنة
٢,٠٣٦,٣٩٨	٦٥٥,٤٨٢	١١٧,٥٦١	٢١٢,١٢٣	٣٧٥,٩٠٩	٦٧٥,٣٢٣	-	اضافات
(٤٧٢,٧٣٠)	(١٨,٢٧٨)	(٨٨,٧٧٨)	(٢٣٠,٠٧٠)	(١٣٥,٦٠٤)	-	-	استبعادات
٢٠,٢٤٢,٨١٢	٣,٦١٤,٤٨٩	٢,٠٥٦,٠١٥	٩٤٢,٠٤٥	٣,٩٧٣,٧٣٩	٣,٧٠٨,٣٩٨	٥,٩٤٨,١٢٦	الرصيد في نهاية السنة
الاستهلاك المتراكم:							
(٤,٣٣٤,٣٩٣)	(١,٢٣٣,٦٧٣)	(١,٠٧٨,٢١٣)	(٥١٢,٦٣١)	(١,٣٠٥,٧٢٧)	(٢٠٤,١٤٩)	-	الإستهلاك متراكم في بداية السنة
(١,١١٥,٠٧٨)	(٢٩٨,٢١٣)	(٢٥٤,٢٥٣)	(١٧٦,٥٤٧)	(٢٨٧,٠٩٠)	(٩٨,٩٧٥)	-	استهلاك السنة
٤٥٠,١٣٤	١٨,٢٧٨	٨٨,٧٧٨	٢٠٧,٤٧٤	١٣٥,٦٠٤	-	-	استبعادات
(٤,٩٩٩,٣٣٧)	(١,٥١٣,٦٠٨)	(١,٢٤٣,٦٨٨)	(٤٨١,٧٠٤)	(١,٤٥٧,٢١٣)	(٣٠٣,١٢٤)	-	الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة
١٥,٢٤٣,٤٧٥	٢,١٠٠,٨٨١	٨١٢,٣٢٧	٤٦٠,٣٤١	٢,٥١٦,٥٢٦	٣,٤٠٥,٢٧٤	٥,٩٤٨,١٢٦	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
٢٠,٩٩٥,١٤٩	١٠١,٩٤٤	٤٤٦,٩٧٠	-	-	٢٠,٤٤٦,٢٣٥	-	دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
٣٦,٢٣٨,٦٢٤	٢,٢٠٢,٨٢٥	١,٢٥٩,٢٩٧	٤٦٠,٣٤١	٢,٥١٦,٥٢٦	٢٣,٨٥١,٥٠٩	٥,٩٤٨,١٢٦	صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

- تتضمن الممتلكات والمعدات موجودات تم استهلاكها بالكامل بقيمة ٥,٩٤٤,٩٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٥,٠٦٨,٧٠١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

١٣- موجودات غير ملموسة بالصادف

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

البيان	٣١ كانون الأول ٢٠١٤			٣١ كانون الأول ٢٠١٣		
	الشهرة دينار	أنظمة حاسوب وبرامج دينار	المجموع دينار	الشهرة دينار	أنظمة حاسوب وبرامج دينار	المجموع دينار
رصيد بداية السنة	٦٠٨,٦٦٦	٨٩٤,٣٣٠	١,٥٠٢,٩٩٦	٦٠٨,٦٦٦	١,٠١٠,٨٠٧	١,٦١٩,٤٧٣
اضافات	-	٦١١,٠٥٩	٦١١,٠٥٩	-	٣٢٦,٤٩٤	٣٢٦,٤٩٤
تحويلات HSBC	-	٤,٠٢٧	٤,٠٢٧	-	-	-
الاطفاء للسنة	-	(٤٩٦,٢١٤)	(٤٩٦,٢١٤)	-	(٤٤٢,٩٧١)	(٤٤٢,٩٧١)
رصيد نهاية السنة	٦٠٨,٦٦٦	١,٠١٣,٢٠٢	١,٦٢١,٨٦٨	٦٠٨,٦٦٦	٨٩٤,٣٣٠	١,٥٠٢,٩٩٦

رصيد الشهرة المبين أعلاه يمثل قيمة الفرق بين المبلغ المدفوع من قبل الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية (شركة تابعة) لشراء ٥٥٪ من أسهم شركة المرشدون العرب المساهمة الخاصة وصادف القيمة العادلة للموجودات المشتراه في تاريخ الشراء . هذا ولا يوجد تدني في قيمتها .

١٤- موجودات اخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٤ دينار	٢٠١٣ دينار
فوائد وإيرادات برسوم القبض	١٩,٣٧٤,٠٦٧	١٤,١٠٩,٥٥٦
مصرفات مدفوعة مقدماً	١,٥٩٨,٤٥٨	١,٥٠٧,٢٨٠
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *	١٠,٩٦٣,٦٦٦	٥,٣٩٤,٣٧٤
مخزون القرطاسية والمطبوعات	٢٧٩,٧٧٠	١٧٤,٩٣٦
التأمينات المستردة	٤٧٨,٧٩٢	٣٧٧,٣٤٧
ذم مدينة (شركات تابعة)	١٠٣,١٧٣	١٠٧,٧٣٨
أخرى	١,٥٤٢,٤١٤	١,١١٦,٥٧٩
المجموع	٣٤,٣٤٠,٣٤٠	٢٢,٧٨٧,٨١٠

*فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة:

عقارات مستملكة

	٢٠١٣	٢٠١٤	
	دينار	دينار	
رصيد بداية السنة	٥,٠٩٤,٥٣٦	٥,٣٩٤,٣٧٤	
تحويلات**	-	٤,٨٩٩,٢٩٥	
إضافات	٦٢٧,٣٧٠	٩٨٤,١٢٨	
استبعادات	(٣٢٧,٥٣٢)	(٣١٤,١٣١)	
رصيد نهاية السنة	٥,٣٩٤,٣٧٤	١٠,٩٦٣,٦٦٦	

**يمثل مبلغ التحويلات أعلاه قيمة العقارات المستملكة المحولة من بنك HSBC الشرق الأوسط - الأردن سابقاً والتي تم تحويلها نتيجة عملية الإستحواذ .

***تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من العقارات التي آلت ملكيتها للبنك لديون مستحقة على العملاء خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة ، ويمكن تمديدها لسنتين إضافيتين .

١٥- ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول

٢٠١٣			٢٠١٤			
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٩,٤١٣,٨٧٩	٩,٤٠٥,٦١٧	٨,٢٦٢	٤,١٨٩,٠١٢	٤,١٦٦,٤٦٦	٢٢,٥٤٦	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٩٦,٨٤٣,٥١٠	١٧٨,١٥٣,٨٤٥	١١٨,٦٨٩,٦٦٥	٤٠٣,٠٦٦,٧١٢	٢٠٢,٤٩٣,٤٥٣	٢٠٠,٥٧٣,٢٥٩	ودائع لأجل تستحق خلال ٣ أشهر
-	-	-	١٠,٦٣٥,٠٠٠	١٠,٦٣٥,٠٠٠	-	ودائع لاجل تستحق من ٣-٦ أشهر
٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩	١٨٧,٥٥٩,٤٦٢	١١٨,٦٩٧,٩٢٧	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	٢١٧,٢٩٤,٩١٩	٢٠٠,٥٩٥,٨٠٥	المجموع

١٦ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	أفراد	شركات كبرى	منشآت صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية ووقت الطلب	٩٥,٥١٠,٣٠٤	١١٧,٢٨٤,٦٦٢	٢١,٠٤٤,٦٤٣	٤٠,٧٧٣,٣٠٦	٢٧٤,٦١٢,٩١٥
ودائع التوفير	٨٨,٣٨٣,٩٨٣	١٢٣,٧٧٧,٨٩٩	٢,٣٣٣,٦٤٧	١٠٠,٨٤٩	٢١٤,٥٩٦,٣٧٨
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار	٢٧٨,٩٠٤,٨٦٣	١٨٣,٢٠٦,٣٩٠	١٠,٦٢٢,٨٤٨	٢٤,٣٥٦,٦٦٢	٤٩٧,٠٩٠,٧٦٣
المجموع	٤٦٢,٧٩٩,١٥٠	٤٢٤,٢٦٨,٩٥١	٣٤,٠٠١,١٣٨	٦٥,٢٣٠,٨١٧	٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	أفراد	شركات كبرى	منشآت صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
حسابات جارية ووقت الطلب	٨٥,٨٩٧,٥٦٧	٥١,١٢٨,٧٨٦	١٢,٣١١,٥١٨	٣,٨٧١,٧٦٧	١٥٣,٢٠٩,٦٣٨
ودائع التوفير	٣٦,٩٣٧,٦٣٦	٣,٧٨٠,١٣٨	٧٣٨,٣٥٧	-	٤١,٤٥٦,١٣١
ودائع لأجل وخاضعة لاشعار	٢٤٩,٦٢٥,٨٦٧	١٠١,٦٦٩,٩١٨	٢,٨٤٥,٨٤٩	٣١,٧٩٩,٢٦٢	٣٨٥,٩٤٠,٨٩٦
المجموع	٣٧٢,٤٦١,٠٧٠	١٥٦,٥٧٨,٨٤٢	١٥,٨٩٥,٧٢٤	٣٥,٦٧١,٠٢٩	٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٦٥,٢٣٠,٨١٧ دينار أي ما نسبته ٦,٦١ ٪ من إجمالي الودائع (٣٥,٦٧١,٠٢٩ دينار أي ما نسبته ٦,١٤ ٪ في السنة السابقة).
- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٣٦,٨٠٠,١١٧ دينار أي ما نسبته ٢٤ ٪ من إجمالي الودائع (٨٢,٣٣٤,٣١٤ دينار أي ما نسبته ١٤,٢ ٪ في السنة السابقة).
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٦,٩٧٩,٦٥٨ دينار أي ما نسبته ١,٧٢ ٪ من إجمالي الودائع، منها ١,٣٧١,٠٤٧ دينار لدى فرع قبرص و ١٠,٦٠٨,٦١١ دينار لدى فروع الأردن (٨,٧٠٦,٤٦٨ دينار أي ما نسبته ١,٥ ٪ في السنة السابقة) منها ٧,٨٨٠,٠٤١ دينار لدى فرع قبرص و ٨٢٦,٤٢٧ دينار لدى فروع الأردن).
- بلغت الودائع الجامدة ٦,٢٩٩,٢٩١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٧,٩٨٢,٨٣٦ دينار في السنة السابقة).

١٧- أموال مقترضة من البنك المركزي

يمثل هذا البند إتفاقية إعادة شراء بين البنك المركزي الأردني وبنك الإستثمار العربي الأردني. تم من خلالها نقل ملكية سندات خزينة من محفظة بنك الإستثمار العربي الأردني لصالح محفظة البنك المركزي الأردني مع تعهد بنك الإستثمار العربي الأردني بإعادة شراء هذه السندات موضع الإتفاقية في يوم إستحقاق الإتفاقية علما بأن هذه السندات تستحق خلال فترة شهر أو أقل وتسدد نقدا وبسعر فائدة ٣٪ وتفاصيلها كما يلي:

الضمانات	تاريخ الإستحقاق	المبلغ	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
دينار			
سندات وأذونات خزينة	٤ كانون الثاني ٢٠١٥	١٢,٥٠٠,٠٠٠	
سندات وأذونات خزينة	٥ كانون الثاني ٢٠١٥	١٢,٥٠٠,٠٠٠	
سندات وأذونات خزينة	٧ كانون الثاني ٢٠١٥	١٢,٥٠٠,٠٠٠	
		٣٧,٥٠٠,٠٠٠	

الضمانات	تاريخ الإستحقاق	المبلغ	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
دينار			
سندات وأذونات خزينة	٥ كانون الثاني ٢٠١٤	٥٢,٤٠٠,٠٠٠	
سندات وأذونات خزينة	١٥ كانون الثاني ٢٠١٤	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	
سندات وأذونات خزينة	٧ كانون الثاني ٢٠١٤	١٨,٨٠٠,٠٠٠	
		٩٦,٢٠٠,٠٠٠	

١٨- تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٢٨,٦١٥,١٤٩	٤٩,٢٧٥,٨٧٥	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
٨,٣٦٦,٧٦٠	١٤,٥٥٤,٢٢٠	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
٣٣٧,٤٦٥	-	مقابل المتاجره بالهامش
٣٧,٣١٩,٣٧٤	٦٣,٨٣٠,٠٩٥	المجموع

١٩- مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة	٣١ كانون الأول ٢٠١٤
دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار
١,١٠٣,٢١٤	٢٩٩,٦٥٨	(١٥٨,٩٨٣)	١,٢٤٣,٨٨٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٠٠,٦٧٠	٣٢٧,٧٥٢	(١٩٦,٤٢٢)	٣٣٢,٠٠٠	مخصصات أخرى
١,٣٠٣,٨٨٤	٦٢٧,٤١٠	(٣٥٥,٤٠٥)	١,٥٧٥,٨٨٩	المجموع

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار	دينــــــــار
١,٠١٨,٧١٨	٢٣٨,٣٢٦	(١٥٣,٨٣٠)	١,١٠٣,٢١٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٢٨,٦٦٩	٢٠٠,٠٠١	(٦٢٨,٠٠٠)	٢٠٠,٦٧٠	مخصصات أخرى
١,٦٤٧,٣٨٧	٤٣٨,٣٢٧	(٧٨١,٨٣٠)	١,٣٠٣,٨٨٤	المجموع

٢٠- ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينــــــــار	دينــــــــار	
٥,٨١٤,٢٧٥	٦,٩٢٩,٢٢٣	رصيد بداية السنة
(٤,٣٩٠,٨٨٣)	(٦,٢٤٩,٦٣٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥,٥٠٥,٨٣١	٩,٤١٥,١٧٨	ضريبة الدخل المستحقة
٦,٩٢٩,٢٢٣	١٠,٠٩٤,٧٦٥	رصيد نهاية السنة

* تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينــــــــار	دينــــــــار	
٥,٥٠٥,٨٣١	٩,٤١٥,١٧٨	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
-	(١١٣,٤٤٩)	إطفاء موجودات ضريبة لتعديل نسبة الضريبة
٩٦٣	(٢٤,٩٠٥)	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٥,٥٠٦,٧٩٤	٩,٢٧٦,٨٢٤	المجموع

- كما بتاريخ القوائم المالية الموحدة ، تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لكافة السنوات المالية حتى نهاية عام ٢٠٠٨ .
- السنوات المالية ٢٠٠٩ - ٢٠١٢ : لاحقاً لتاريخ القوائم المالية الموحدة ، تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنوات المذكورة بتاريخ ٦ كانون الثاني ٢٠١٥ .
- السنه المالية ٢٠١٣ : قام البنك بتقديم كشف التقدير الذاتي في موعده القانوني ، وتم دفع الضريبة المعلنة في الكشف ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات البنك حتى تاريخه .

قام البنك بأخذ مخصصات لمواجهة كافة الأعباء الضريبية المتوقعه عن السنوات المعلنة والشاملة السنوات المذكورة أعلاه وبراى إدارة البنك والمستشار الضريبي أن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة كافية لمواجهة أية أعباء ضريبية مستقبلاً .

- تم التوصل الى تسوية ضريبة الدخل للشركة التابعة بنك الاستثمار العربي الاردني / قطر وفرع قبرص حتى نهاية عام ٢٠١٣ ، كما وقامت الشركة العربية الاردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية (الشركة التابعة) بإجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الاردن حتى نهاية العام ٢٠٠٩ كما وقامت بتقديم كشف التقدير الذاتي للعام ٢٠١٠ ، وتمت مراجعته من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ولم يتم التوصل الى تسوية نهائية بعد ، كما قامت بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للاعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ولم يتم مراجعتها من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بعد .

ب- موجودات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون أول ٢٠١٣	٣١ كانون أول ٢٠١٤					الحسابات المشمولة
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٦٠,٧٠١	٤٢٠,٨١٧	١,٢٠٢,٣٣٥	-	-	١,٢٠٢,٣٣٥	مخصص تدني التسهيلات
٢٩٥,٠٩٢	٣٧٣,٣٣٠	١,٠٦٦,٦٥٧	٢٤٢,٠٠٠	(١٥٨,٩٨٣)	٩٨٣,٦٤٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة *
٦٥٥,٧٩٣	٧٩٤,١٤٧	٢,٢٦٨,٩٩٢	٢٤٢,٠٠٠	(١٥٨,٩٨٣)	٢,١٨٥,٩٧٥	

* لم يتم احتساب موجودات ضريبية مؤجلة على كامل رصيد مخصص تعويض نهاية الخدمة كون جزء منها يعود الى بنك الاستثمار العربي الاردني قطر.

ان الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٦٥٦,٧٥٦	٦٥٥,٧٩٣	رصيد بداية السنة
٥٧,٦٠٠	٧٢,٦٠٠	المضاف
(٥٨,٥٦٣)	(٤٧,٦٩٥)	المستبعد
-	١١٣,٤٤٩	المضاف نتيجة لتعديل الضريبة إلى ٣٥%
٦٥٥,٧٩٣	٧٩٤,١٤٧	رصيد نهاية السنة

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

	٢٠١٣	٢٠١٤
	دينار	دينار
الربح المحاسبي	٢٢,١٦٨,٩١١	٣٣,٦٤٠,١٩٦
ارباح غير خاضعة للضريبة	(٢,٧٤٩,٦٨١)	(١,٦٢٩,١٩٣)
مصروفات غير مقبولة ضريبيا	١,٦٧٠,٤٨٣	١,١٩٩,٧٦٩
الربح الضريبي	٢١,٠٨٩,٧١٣	٣٣,٢١٠,٧٧٢
نسبة ضريبة الدخل الفعلية	%٢٤,٨٣	%٢٧,٩٨
ضريبة الدخل للسنة	٥,٥٠٥,٨٣١	٩,٤١٥,١٧٨

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الأردن ٣٠٪ حتى نهاية عام ٢٠١٤ حيث أصبحت النسبة ٣٥٪ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٥. وتبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية لفرع البنك في قبرص والشركة التابعة في قطر ١٠٪. وتبلغ نسبة ضريبة الدخل للشركات التابعة العاملة في الأردن ٢٤٪ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٥.
- وفقاً لقانون ضريبة الدخل الجديد النافذ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٥ تم احتساب قيمة الموجودات الضريبية المؤجلة بواقع ٣٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٣٠٪) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) من أرصدة مخصصات الديون وتعويض نهاية الخدمة كما في نهاية العام. وبرأينا أن الموجودات الضريبية ستتتحقق خلال الفترات المقبلة للبنك.

٢١- مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٢,٥٥٨,٠٦٣	٣,٣١٥,٥٢٥	فوائد برسوم الدفع
٢٢٥,٢٥٣	٢٣٥,٠٦٣	إيرادات مقبوضة مقدماً
١٣٤,٠٣٢	٢٥٧,١٣٦	ذمم دائنة
٢,١٧٦,٥٠٣	٢,٠٥٨,٨٢٥	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
٧٢٢,٠٧٢	٤١٨,١٥١	شيكات وحوالات برسوم البيع
١,٥٨٤,٦٠٢	٢,٠٠٢,٧٥٥	شيكات البنك الصادرة بالدينار
٨٢,٠٥٥	٧٩,٨٦٥	تأمينات الصناديق الحديدية
١,٣٨٨,٩٢٣	١,٥٢٩,٠٩٢	أرباح غير موزعة
٦٤,٢٢٠	٥٧,٣٦٠	أمانات ضريبة الدخل
٧١٣,٢٥٩	١,٠٥٠,٣٤٦	تأمينات محتجزه
٩٣٣,٩٣٩	٣,٤٨١,٧٩١	أخرى *
١٠,٥٨٢,٩٢١	١٤,٤٨٥,٩٠٩	المجموع

* يشمل هذا البند على حوالات ومطالبات غير مستلمة من عملاء HSBC سابقاً بقيمة حوالي ٩٤١ ألف دينار تم تحويلها للبنك.

٢٢- رأس المال المكتتب به (المدفوع)

يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار موزعاً على ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد (١٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهماً قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد للسنة السابقة).

٢٣- علاوة إصدار أسهم

تم خلال العام ٢٠١٢ زيادة رأس مال بنك الإستثمار العربي الأردني - قطر من ٢٥ مليون دولار أمريكي إلى ٥٠ مليون دولار أمريكي من خلال إصدار أسهم بسعر إصدار ١,١٦ دولار أمريكي شاملة علاوة إصدار مقدارها ٠,١٦ دولار أمريكي أي ما مجموعه ٤ مليون دولار أمريكي حيث كانت حصة بنك الإستثمار العربي الأردني ٢ مليون دولار أمريكي (أي ما يعادل ١,٤١٨,٠٠٠ دينار أردني)

٢٤- الاحتياطات

الاحتياطي القانوني:

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي المخاطر المصرفية العامة:

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني. إن الإحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

اسم الاحتياطي	المبلغ دينار	طبيعة التقييد
الإحتياطي القانوني	٢٠,٩٧٣,٦٥٥	حسب قانوني البنوك والشركات
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٥,٧٥٣,١٧٠	حسب تعليمات البنك المركزي الأردني

٢٥- فروقات ترجمة عملات أجنبية

هي فروقات ناتجة عن ترجمة صافي الاستثمار في الشركات الأجنبية والحليفه والفروع الخارجية عند توحيد القوائم المالية للبنك، وبيان الحركه عليها كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٥٣١,٤٠٧	٧١٢,٩٢٠	الرصيد في بداية السنة
١٨١,٥١٣	(٦٦٤,١٩٣)	الحركة خلال السنة
٧١٢,٩٢٠	٤٨,٧٢٧	الرصيد في نهاية السنة

٢٦- إحتياطي القيمة العادلة

إن تفاصيل بند إحتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
(١,٦٦٦,١٥٧)	(١,٠٣٥,١٧٤)	الرصيد في بداية السنة
٧١١,٢٦٤	(٢٢٠,٧٧٨)	(خسائر) أرباح غير متحققة
(٨٠,٢٨١)	(٦٥,٧٠٥)	(خسائر) متحققة منقولة لقائمة الدخل الشامل الموحدة
(١,٠٣٥,١٧٤)	(١,٣٢١,٦٥٧)	الرصيد في نهاية السنة

٢٧- أرباح مدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
١٤,٩٧١,٣٣١	١٦,٨٤٠,٧١١	الرصيد في بداية السنة
١,٠٠٠,٠٠٠	-	أرباح مدورة محولة
١٥,١٥٩,٥٠٤	٢٢,٨٧١,٢٨٥	الربح للسنة - قائمة (ب)
١١٦,٥٢٠	٧١,٩٥٢	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة
(٢,٤٠٦,٦٤٤)	(٦,١١٧,٢٨٣)	المحول إلى الإحتياطيات
(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	(١٣,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعه على المساهمين
-	(٣٠٠,١٨٥)	إطفاء مصاريف زيادة رأس المال
١٦,٨٤٠,٧١١	٢٠,٣٦٦,٤٨٠	الرصيد في نهاية السنة

يشمل رصيد الأرباح المدورة ٧٩٤.١٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ (٦٥٥,٧٩٣) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣. مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة.

٢٨- أرباح مقترح توزيعها للهيئة العامة

أوصى مجلس الإدارة للهيئة العامة توزيع ما نسبته ١٢٪ من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ١٨,٠٠٠,٠٠٠ دينار. في حين تم في العام ٢٠١٣ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ١٣٪ أي ما يعادل ١٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار.

٢٩- حقوق غير المسيطرين

يمثل هذا البند حصة المساهمين الآخرين بواقع ٥٠٪ - سهمين من صافي حقوق المساهمين في شركة بنك الإستثمار العربي الأردني في قطر. وبواقع ٤٥٪ من صافي حقوق المساهمين في الشركة التابعة لشركة المرشدون العرب شركة مساهمة خاصة.

٣٠- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
		تسهيلات ائتمانية مباشرة:
		للافراد (التجزئة):
٢,١٨٩,٠٠٦	٣,٨١٣,٢١٨	قروض
٤٩٦,٥٤٧	١,٤٣٧,١٢٤	بطاقات الائتمان
٢,٣٤٣,٤٥٧	٤,١٣٤,٧٥٠	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٦,٣٤٨,١٨١	٧,٥٣٦,٩٥٧	قروض
٣,٢١٤,٧٠٥	٤,٧٩٩,٧٨٧	جاري مدين
		المنشآت الصغيرة والمتوسطة
٢,٣٩٩,٢٣٣	٥,٧٢٤,٥٠٣	قروض
١,١٢٥,٢٠٧	٣,٧١١,٣٧٤	جاري مدين
٨,٦٦٥,١٩٥	٧,٠١٨,٢٢٧	الحكومة والقطاع العام
٣,١٥١,١٥٩	٣,٣٢٦,٥٠٥	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١,٩٢٠,٤٢٩	١,٥٤٤,٩٩٩	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٧,٢٤٧,٨٣٢	٣١,٤٠٦,٠٧٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٥٩,١٠٠,٩٥١	٧٤,٤٥٣,٥١٤	المجموع

٣١- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
١٢,٦١٢,٥٨٤	٩,٣٢٦,٨٥٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية ودائع عملاء:
١,١١٣,٣٣٢	١,٠٧٥,١٣٢	حسابات جارية وحتت الطلب
٢٩٦,٠٣٤	٥٣٥,٤٠٥	ودائع توفير
١٤,٦٥٤,٧٥٩	١٥,٦٦٢,١٤٠	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٦٢٤,٧٨١	١,٠٠٥,٧٣٤	تأمينات نقدية
٧٦٩,٠٣٩	١,١٦٣,٧٨١	رسوم ضمان الودائع
٣٠,٠٧٠,٥٢٩	٢٨,٧٦٩,٠٤٦	المجموع

٣٢- صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٨٧٣,١١٩	١,٤٠٤,٥٣٩	عمولات تسهيلات مباشرة
٤,١٤١,٤٤٣	٧,٠٢٧,٤٦٣	عمولات تسهيلات غير مباشرة
(٣٠٢,١٤٦)	(٧٩٧,٤٠٣)	ينزل: عمولات مدينة
٤,٧١٢,٤١٦	٧,٦٣٤,٥٩٩	صافي إيرادات العمولات

٣٣- أرباح عملات اجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٥,٠٤٩,٩٦٧	٤,٢٨٢,٧٤٣	ناجحة عن التداول
٥٤٦,٢٥٣	٥٣٥,٣٦٠	ناجحة عن التقييم
٥,٥٩٦,٢٢٠	٤,٨١٨,١٠٣	المجموع

٣٤- أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) هي كما يلي:

٢٠١٤	أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	مجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٨,٧٠٨	(٥٠٢)	٢,٥٨٠	٣٠,٧٨٦	اسهم شركات
٢٨,٧٠٨	(٥٠٢)	٢,٥٨٠	٣٠,٧٨٦	المجموع

٢٠١٣	أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	مجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٧,٣٧٥	(٣,٣٩٣)	٥٠٣	٥٤,٤٨٥	اسهم شركات
٥٧,٣٧٥	(٣,٣٩٣)	٥٠٣	٥٤,٤٨٥	المجموع

٣٥- توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٢٩٩,١٨٦	٢٨٧,٣٣٨	عوائد توزيعات أسهم شركات محليه
٨٢,٤٢٩	١١٠,٢٤٣	عوائد توزيعات أسهم شركات أجنبيه
٣٨١,٦١٥	٣٩٧,٥٨١	المجموع

٣٦- إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٤٧,٣٤٦	٥٤,٥١٥	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
-	١٣,٥٨٠	أرباح بيع عقارات مستملكة
٦,٢٠٠	٧,٠٣٧	عوائد استثمار مبنى البنك
٨٠٨,٤٤١	١,٣٣٣,٤٦٧	أخرى *
٨٦١,٩٨٧	١,٤٠٨,٥٩٩	المجموع

* وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية - معيار رقم (٣) اندماج الأعمال تم الاعتراف بالمتلكات والمعدات المستحوذ عليها نتيجة صفقة بنك HSBC على أساس قيمتها العادلة في تاريخ الإستحواذ والاعتراف بالتكاليف ذات العلاقة بالإستحواذ كنفقات مرتبطة بعملية الإستحواذ وتفصيلها كما يلي :

دينار	
٤,٣٤١,٧٤٦	فرق تقييم الأرض والمبنى بتاريخ الإستحواذ
	المصاريف المتعلقة بالإستحواذ:
٢,٤٤١,٥٥٢	أتعاب مهنية
٨٣٠,٤٢٦	قرطاسية وإعلانات أخرى
٥١٨,٧٣٨	ضرائب ورسوم
٥٠٠,٠٠٠	مكافآت
٥١,٠٣٠	المجموع

بالإضافة الى ما ذكر أعلاه يشمل هذا البند على مخصصات متنوعة انتفت الحاجة لها بحوالي ٢٠٠ ألف دينار وتخصيلات ديون معدومة بحوالي ٤٥٣ ألف دينار .

٣٧- نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٧,١٣٩,١٦٠	١٠,٣٤٥,٠٤٠	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
٦٢٧,٠٥٢	٩٣٠,٠٩٧	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
٢٢٩,٢٩٥	٤٣٧,١٣٦	مساهمة البنك في صندوق الادخار
١٠٦,١٣٩	٩٨,٠٢٢	تأمين على حياة الموظفين
٤٠٩,٢٤٣	٦٣٠,٦٣٠	نفقات طبية
٣٧,٦٠٩	٦١,١٤٦	تدريب الموظفين
٢٣٢,٣٠٢	٢٧٤,٩١٤	مياومات سفر
٦٦,٩٠١	٧١,٣٧٠	أخرى
٨,٨٤٧,٧٠١	١٢,٨٤٨,٣٥٥	المجموع

٣٨- مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٢,٠٩٣,٩٢٥	٢,٥٢٨,٥٢٤	الإيجارات
٣٨٣,٠٠٣	٤٩٩,١٨٢	قرطاسية ومطبوعات
٧٣٧,٢٩٤	٨٩٠,٨٣٤	إعلانات وإشتراكات
٣٣٧,٨٦٥	٢٥٢,٢١١	أنعاب محاماة وتدقيق
٦٨٣,٥٣٢	٧٨٢,٥١١	هاتف , تلكس وبريد
١٧٣,٧٢٨	٢٢٣,٧٠٠	مصاريف تأمين
٦٩٥,٣٣٤	٧٢٤,٨٢٥	صيانة وتصليلات
١,٠٥٩,٢١١	١,٤٨٠,٦٨٣	خدمات عامة
٩٩,٩٢١	١٣١,٤١١	خدمات سويقت
١٢٤,٢٦٥	٢٢٠,٢٨٧	الأمن والحماية
٣٨,٠٥٢	٢٨,٤٠٢	التبرعات
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١٦٥,٠٦٥	٢٦١,٢٠٢	نفقات اعضاء مجلس الإدارة
١١٩,٢٥٧	١١٢,٦٣١	رسوم تعامل البنك بالعملات الاجنبية
٧٦,٣٦٦	١٠١,٨١٨	رسوم تسجيل ورخص حكومية
١٩٣,٠٢٧	٢٦٤,٢٧٣	مصاريف الرهن والتأمين
٢١٧,٣٩٦	١٦٧,٣١٠	استشارات
١٥,٠٢٣	٢٥,٨٣٤	مصاريف المقاصة الالية
-	٣٨,٦٨٤	رسوم المسقفات
-	١٢٦,٧٥٦	مصاريف تسويق
-	٩٣,٧٦٨	مصاريف حاسوب والصرافات الالية
٦٨٣,٦٧٦	١,٤٤٥,٣٤٢	مصاريف أخرى *
٧,٩٥٠,٩٤٠	١٠,٤٥٥,١٨٨	المجموع

* يشمل هذا البند على مصاريف ضيافة ونفقات اعضاء مجلس إدارة ورسوم التعامل بالعملات الاجنبية ومصاريف تسويق ورخص منتجات حاسب آلي ورسوم مسقفات بحوالي ٦٤٠ ألف دينار.

٣٩- حصة السهم من ربح السنة (مساهمي البنك)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
١٥,١٥٩,٥٠٤	٢٢,٨٧١,٢٨٥	الربح للسنة - قائمة (ب)
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٣٢,٨٧٦,٧١٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠,١٥٢	٠,١٧٢	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة (مساهمي البنك)

٤٠- النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٣٨,٧٧٠,٧٤٦	١١٧,٠٦٢,٨٦٩	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٨٣,٣٣٢,١٠٤	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩)	(٤٠٧,٢٥٥,٧٢٤)	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٨٤,١٥٤,٥٣٩)	(٩٢,٣٧٥,٥٥٧)	المجموع

٤١- معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالي:

رأس مال الشركة			
٣١ كانون الأول			
٢٠١٣	٢٠١٤	نسبة الملكية	اسم الشركة
دينار	دينار		
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	٪ ١٠٠	الشركة العربية الأردنية المتحد للإستثمار والوساطة المالية
٣٥,٤٥٠,٠٠٠	٣٥,٤٥٠,٠٠٠	٪ ٥٠ + سهمين	بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وبإستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع	الجهة ذات العلاقة				بنود داخل قائمة المركز المالي:	
	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢٠١٤	أخرى	الشركات التابعة		اعضاء مجلس الادارة والإدارة التنفيذية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٣١,١٦٢,٧٧٨	٢٢٠,٨٨٧,٨٧٨	-	١٨,٦٧٠,٣٣٥	٦٨,٤٢٠,٥٩٢	١٣٣,٧٩٦,٩٥١	إجمالي ودائع أطراف ذات علاقته لدى البنك
٥٠,٤٩٠,١٨٤	٧٢,٤٥٢,٨٨٧	-	١٣,٣٦٠,٩٤٧	-	٥٩,٠٩١,٩٤٠	إجمالي ودائع البنك لدى أطراف ذات علاقته
٣٢٩,٦٤٠	٢,٤٨١,٠٤٧	٢,٢٧٩,٩٤٥	-	٢٠١,١٠٢	-	قروض وتسهيلات ممنوحة لأطراف ذات علاقته
بنود خارج قائمة المركز المالي:						
٢٢٧,١٠٠	٤٠١,٦٠٠	-	٢٢٥,٠٠٠	-	١٧٦,٦٠٠	إعتمادات وكفالات
عناصر قائمة الدخل:						
٢٩٣,٦٢٧	٤٠٤,٣٧٧	١٦٠,٩٩٦	٩٦,٣٠٠	٥,١٩٢	١٤١,٨٨٩	فوائد وعمولات دائنة
٣,٥٦٧,٢٨٣	٣,٥١٥,٤٥٥	-	١٧٩,٧٢٤	١,٤٩٤,٠٤٤	١,٨٤١,٦٨٧	فوائد وعمولات مدينة

- تم إستبعاد الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة له.
- بلغ معدل سعر الفائدة المقبوضة على المبالغ الممنوحة كتسهيلات (٤,٢٥٪) سنويا . في حين بلغ معدل سعر الفائدة المدفوعة (٦,٥٪) سنويا.
- إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٨٧٧,٥٥٥	٩٣٨,٠٣٥	رواتب ومكافآت
٩٩,٥٦٠	٥٥,٧٢٢	نفقات السفر والإقامة
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	مكافآت عضوية مجلس الإدارة
٩٩٢,١١٥	١,٠٠٨,٧٥٧	المجموع

٤٢- ادارة المخاطر أولاً: الافصاحات الوصفية

المخاطر هي جزء اساسي من اعمال البنوك والاطار العام لادارة المخاطر في البنك يقوم على تحديد وفهم وتقييم المخاطر التي تواجه عمل البنك والتأكد من بقائها ضمن المستويات المحدودة والمقبولة واتخاذ الاجراءات اللازمة لتقليص المخاطر للوصول إلى التوازن الأمثل بين عاملي المخاطرة والعائد.

سياسات ادارة المخاطر بالبنك يتم تحديثها لتحديد وتحليل هذه المخاطر ووضع سقوف وضوابط المخاطر ومراقبة المخاطر من خلال نظام معلومات المخاطر .

يقوم البنك دورياً بمراجعة سياسات وانظمة ادارة المخاطر لعكس أي تطورات في السوق وبما يتفق وافضل الممارسات في هذا المجال .
دائرة المخاطر في البنك هي الجهة المسؤولة عن ادارة المخاطر في البنك بناء على استراتيجيات سياسات معتمدة من قبل مجلس الادارة اضافة إلى ذلك فان لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة تقوم بمراجعة أعمال ادارة المخاطر بالبنك ورفع تقارير دورية لمجلس الادارة تبين مدى توافق المخاطر القائمة مع السياسات المعتمدة ومستويات المخاطر المقبولة .

ولجنة ادارة الموجودات والمطلوبات ولجنة الاستثمار هما جزء من عملية ادارة المخاطر في البنك . علاوة على ان كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المرتبطة بمجال عملها ووضع الضوابط الرقابية المناسبة بها. وأهم انواع المخاطر هي مخاطر الائتمان . مخاطر السيولة . ومخاطر التشغيل . ومخاطر السوق التي تتضمن مخاطر اسعار الفائدة ومخاطر العملات .

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر حدوث خسائر نتيجة تخلف او عجز الطرف الاخر عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك. وهي من اهم المخاطر التي تواجه اعمال البنك لذا تقوم الادارة وبحذر بادارة التعرض لمخاطر الائتمان . والذي ينجم بشكل رئيسي في نشاط القروض ونشاط الاستثمار في ادوات الدين اضافة إلى مخاطر الائتمان المرتبطة بالادوات المالية خارج الميزانية مثل التزامات القروض غير المستغلة والاعتمادات والكفالات .

قياس مخاطر الائتمان:

١- ادوات الدين:

يستخدم التصنيف الخارجي الصادر عن مؤسسات التصنيف الدولية مثل (Standard & Poor) و (MOODY'S) او ما يعادلها في ادارة مخاطر التعرض الائتماني لادوات الدين.
وضمن التصنيفات المحدده وحسب تعليمات الجهات الرقابيه في الدول التي يتواجد البنك فيها فروع أو شركات تابعه .

٢- الرقابة على سقوف المخاطر وسياسات مخفضات مخاطر الائتمان:

- يعمل البنك على ادارة السقوف والرقابة على مخاطر التركيزات الائتمانية على مستوى العميل (فرد او مؤسسة) وحجم التعرض الائتماني لكل قطاع او منطقة جغرافية.
- ويقوم البنك بتحديد مستويات مخاطر الائتمان المقبولة من خلال وضع سقوف لمقدار المخاطر المقبولة للعلاقة مع المقرض الواحد او مجموعة المقرضين ولكل قطاع او منطقة جغرافية.
- هذه المخاطر تراقب بشكل مستمر وخاضعة للمراجعة السنوية او الدورية وحجم التعرض الفعلي مقابل السقوف يتم مراقبته يوميا.

اساليب تخفيض مخاطر الائتمان:

يعتمد البنك على عدة اساليب وممارسات لتخفيف مخاطر الائتمان منها الحصول على ضمانات حيث يتم قبول الضمانات وفقا لمعايير واسس معتمدة .

وابرز انواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي:

- الرهونات العقارية
- رهن الادوات المالية مثل الاسهم
- الكفالات البنكية
- الضمان النقدي
- كفالة الحكومة

كذلك فان البنك يعتمد الاساليب التالية لتحسين نوعية الائتمان وتخفيف المخاطر:

- اتباع نظام الموافقة الثلاثية في منح الائتمان
- صلاحية الموافقة على الائتمان تتفاوت من مستوى اداري لآخر وتعتمد على حجم محفظة العميل ومستوى التعرض والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل
- فصل تام بين ادارات تسويق الائتمان (الاعمال) وادارات تحليل ورقابة الائتمان

ثانياً: الإفصاحات الكمية
(1/4) مخاطر الائتمان

1- التعرضات

مخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى):

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
بنود داخل المركز المالي:		
٨٨,٥٣٢,٠٨٨	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٨٣,٣٣٢,١٠٤	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢,٦١١,٠٨٩	١٩,٩٢٥,١٦٤	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
التسهيلات الائتمانية:		
٥٩,١٦٧,١٥٧	٨٠,٢٩٤,٣٠٣	الأفراد
٦٣,٦١٨,١٠٦	١٢٥,٧٨٧,٥٥٤	القروض العقارية
١٠١,٢٦٠,٠٠٠	١٢١,٨١٩,٨٤٣	الشركات الكبرى
٣١,٢٧٩,٥٦٣	٢٠٦,٤٧٨,٣٠١	المنشآت الصغيرة والمتوسطة
١٢١,٩٩٠,٠٢٥	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	الحكومة والقطاع العام
سندات وأسناد وأذونات:		
٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	ضمن موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١٤,١٠٩,٥٥٦	١٩,٤٧٧,٢٤٠	الموجودات الأخرى
١,١١٤,٨٤٧,٠٣٣	١,٦٣٦,٦١٧,٤٤٧	المجموع
بنود خارج المركز المالي:		
٥٣,٦٣٨,٣٣٤	١٢١,١٣٠,١١٦	كفالات
١١,٤٧٨,٧٨٧	٣٨,٥١٥,٨١٩	اعتمادات
١٨,٧٥٠,٠٢٢	٤٧,٩٤٧,٦٩٧	قبولات
١٢,٥٤٤,٢١٧	٥١,٨٦٩,٦٦١	سقوف تسهيلات غير مستغلة
٩٦,٤١١,٣٦٠	٢٥٩,٤٦٣,٢٩٣	المجموع
١,٢١١,٢٥٨,٣٩٣	١,٨٩٦,٠٨٠,٧٤٠	الإجمالي

- يقوم البنك بأخذ ضمانات نقدية وعينية متمثلة في ضمانات عقارية وأسهم وذلك لتخفيض حجم المخاطر الائتمانية التي قد يتعرض لها البنك .
- الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و ٢٠١٣ دون اخذ الضمانات او مخفضات مخاطر الائتمان الأخرى بعين الاعتبار.
- بالنسبة لبنود الموجودات داخل القوائم المالية الموحدة . فان التعرض الوارد اعلاه قائم على اساس الرصيد كما ظهر في القوائم الماليه الموحدة .

٢- تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والؤسسات المصرفية الأخرى	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	٤,٩٢٠,٣٧٢	١٠,٢٤٨,٠٤١	١٢,٧٨٤,٥٧٤	١,٥٤٢,٨٥٢	٧٧٨,٤٤٢,٨٥٠	-	٨٠٧,٩٣٨,٦٨٩
مقبولة المخاطر	٦٨,٥٣٩,٤٩٢	١١٠,٤٣٩,٦٩٥	١٤٠,٢٨٩,٠٣٥	١٩٧,٨٩٩,٩٢٩	٥٢,٥٣٧,٦٥٥	٢٣١,٨٦٠,٨٧١	٨٠١,٥٦٦,٦٧٧
منها مستحقة:							
لغاية ٣٠ يوم	٩,١٠٥	١٨,٨٢٢	-	-	-	-	٢٧,٩٢٧
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	-	-	-	-	-	-	-
تحت المراقبة	٥,٢٢٥,١٠٩	٤,٢٩٨,٣٥٩	-	١١,١٥٢,٩٢٩	-	-	٢٠,٦٧٦,٣٩٧
غير عاملة:							
دون المستوى	٢,١٧٦,٥٩٩	٦٩٩,٢٣٠	-	٢٧١,٣٣٣	-	-	٣,١٤٧,١٦٢
مشكوك فيها	٨,٦٧٦,١٣٢	١,٨٧٣,٧٩٦	-	١,٢٣٩,٩٨٩	-	-	١١,٧٨٩,٩١٧
هالكة	٤,٠٣٧,٩٨٨	١,٤٨٠,٦٢٩	-	١,٥٨١,٥٩١	-	-	٧,١٠٠,٢٠٨
المجموع	٩٣,٥٧٥,٦٩٢	١٢٩,٠٣٩,٧٥٠	١٥٣,٠٧٣,٦٠٩	٢١٣,٦٨٨,٦٢٣	٨٣٠,٩٨٠,٥٠٥	٢٣١,٨٦٠,٨٧١	١,٦٥٢,٢١٩,٠٥٠
يطرح: فوائد معلقة	١,٥٩٢,٣١٧	٨٠٩,٤٢٨	-	١٨١,٧٩٩	-	-	٢,٥٨٣,٥٤٤
مخصص التدني	٥,٤١٧,٦٨٣	١,٣٩٢,٨٩٨	١,٠٦٤,٠٠٠	٥,١٤٣,٤٧٨	-	-	١٣,٠١٨,٠٥٩
الصافي	٨٦,٥٦٥,٦٩٢	١٢٦,٨٣٧,٤٢٤	١٥٢,٠٠٩,٦٠٩	٢٠٨,٣٦٣,٣٤٦	٨٣٠,٩٨٠,٥٠٥	٢٣١,٨٦٠,٨٧١	١,٦٣٦,٦١٧,٤٤٧
٣١ كانون الأول ٢٠١٣							
متدنية المخاطر	٤,٥٩٣,٣٠٧	٢,٦٩٨,٦٨٦	٥,٦٤٧,٠١٧	٥,٥٤٥,٣٢٨	٦٣٣,٨٩٢,٠٩١	١٩٥,٩٤٣,١٩٣	٨٤٨,٣١٩,٦٢٢
مقبولة المخاطر	٤٦,١٢١,٥٩٩	٥٨,١٢٠,٣٦٤	٨٨,٨٤٤,٤٧٨	٥٤,٤٥٥,٨٥٦	-	-	٢٤٧,٥٤٢,٢٩٧
منها مستحقة:							
لغاية ٣٠ يوم	١٠,٢٢٠	١٣,٨٨١	-	-	-	-	٢٤,١٠١
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	-	-	-	-	-	-	-
تحت المراقبة	٣,٩٠٨,٢١٣	٩٠٥,٥٨٤	-	١٠,٥٢٩,١٧١	-	-	١٥,٣٤٢,٩٦٨
غير عاملة:							
دون المستوى	١,٤٤٧,٦٩٢	٤٢٠,١٣٩	-	١,٥٥٩	-	-	١,٨٦٩,٣٩٠
مشكوك فيها	٩٦٨,٦٤٦	٤٤١,٧٦٤	-	-	-	-	١,٤١٠,٤١٠
هالكة	٣,٦٩٥,٦٠٢	٢,٨٩٦,٤٧١	-	١٢٨,١٧٧	-	-	٦,٧٢٠,٢٥٠
المجموع	٦٠,٧٣٥,٠٥٩	٦٥,٤٨٣,٠٠٨	٩٤,٤٩١,٤٩٥	٧٠,٦٦٠,٠٩١	٦٣٣,٨٩٢,٠٩١	١٩٥,٩٤٣,١٩٣	١,١٢١,٢٠٤,٩٣٧
يطرح: فوائد معلقة	٣٢٠,٣٩٥	١٨٥,٤٤٥	-	٣٢٩,١٢٥	-	-	٨٣٤,٩٦٥
مخصص التدني	١,٢٤٧,٥٠٧	١,٦٧٩,٤٥٧	-	٢,٥٩٥,٩٧٥	-	-	٥,٥٢٢,٩٣٩
الصافي	٥٩,١٦٧,١٥٧	٦٣,٦١٨,١٠٦	٩٤,٤٩١,٤٩٥	٦٧,٧٣٤,٩٩١	٦٣٣,٨٩٢,٠٩١	١٩٥,٩٤٣,١٩٣	١,١١٤,٨٤٧,٠٣٣

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات والأرصدة والإيداعات لدى البنوك وسندات خزينة وأي موجودات لها تعرضات ائتمانية.

* يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف.

٣- فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	الأفراد دينار	القروض العقارية دينار	الشركات الكبرى دينار	المنشآت الصغيرة والمتوسطة دينار	الحكومة والقطاع العام دينار	المجموع دينار
متدنية المخاطر	٤,٨٠٩,٢٣١	٦,٨٣١,٣٢٣	١١,٨٧٣,٤٧٥	١,٣٨٧,٤٦٦	١١١,١٦٦,٥٥٢	١٣٦,٠٦٨,٠٤٧
مقبولة المخاطر	٤٨,٧٣٥,٠٢٢	٨٠,٩٥٤,١١٤	٩٧,٣٨٥,٣١٦	١٥٣,٧١٥,٦١٤	٥٢,٥٣٧,٦٥٥	٤٣٣,٣٢٧,٧٢١
تحت المراقبة	٤,٣٤٩,٩٧٣	٤,١٩٢,٦٢٨	-	٨,٢٠٧,١٩٩	-	١٦,٧٤٩,٨٠٠
غير عاملة :						
دون المستوى	١,٦٦٦,١٨٠	-	-	٨٢٠,٦٠٠	-	٢,٤٨٦,٧٨٠
مشكوك فيها	١,٣٤٣,٦٠٢	٢,١٣٤,١٧١	-	-	-	٣,٤٧٧,٧٧٣
هالكة	٣٢٩,٠٨٨	٤٨٠,٣٥١	-	٥٦,٤٢٢	-	٨٦٥,٨٦١
المجموع	٦١,٢٣٣,٠٩٦	٩٤,٥٩٢,٥٨٧	١٠٩,٢٥٨,٧٩١	١٦٤,١٨٧,٣٠١	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	٥٩٢,٩٧٥,٩٨٢

منها:

تأمينات نقدية	٤,٨٠٩,٢٣١	٦,٨٣١,٣٢٣	٨,٥٣٨,٠٠٧	١,٣٨٧,٤٦٦	-	٢١,٥٦٦,٠٢٧
كفالات حكومية + قطاع عام	-	-	٣,٣٣٥,٤٦٨	-	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	١٦٧,٠٣٩,٦٧٥
كفالات بنكية مقبولة	-	-	-	-	-	-
عقارية	٥٤,٥٩٥,٢٥٩	٨٧,٧٦١,٢٦٤	٩٠,٢١٥,٥٥٢	١٦٢,٥٧٧,٢٩٨	-	٣٩٥,١٤٩,٣٧٣
أسهم متداولة	١,٦٩٩,٦٣٨	-	٥,٦٦٤,٩٤٠	٢٢٢,٥٣٧	-	٧,٥٨٧,١١٥
سيارات وآليات	١٢٨,٩٦٨	-	١,٥٠٤,٨٢٤	-	-	١,٦٣٣,٧٩٢

٣١ كانون الأول
٢٠١٣

متدنية المخاطر	١,٠٦٠,٩١٤	٢,٦٩٨,٦٨٦	٦,٥٣٤,٢٥١	٨,١٩٠,٤٨٧	١٢١,٩٩٠,٠٢٥	١٤٠,٤٧٤,٣٦٣
مقبولة المخاطر	٣٢,١٥٧,٢٨٨	٤٣,٠١٥,١٧١	٤٥,٥١٤,٩٥٦	١٨,١٨٣,٠٠٠	-	١٣٨,٨٧٠,٤١٥
تحت المراقبة	٢,٥٩٨,٢٤٤	١,٨٥٠,٥٣٢	-	٧,٣١٥,٣١٧	-	١١,٧٦٤,٠٩٣
غير عاملة:						
دون المستوى	٣٧٨,٤٦٥	٩٩,٩٨٩	-	-	-	٤٧٨,٤٥٤
مشكوك فيها	٣١١,٤٠١	٣٢٠,٣٢٩	-	-	-	٦٣١,٧٣٠
هالكة	٣٥٩,٢٧٥	٢,٣٨٤,٧٥٣	-	١٤٩,٤٣٤	-	٢,٨٩٣,٤٦٢
المجموع	٣٦,٨٦٥,٥٨٧	٥٠,٣٦٩,٤٦٠	٥٢,٠٤٩,٢٠٧	٣٣,٨٣٨,٢٣٨	١٢١,٩٩٠,٠٢٥	٢٩٥,١١٢,٥١٧

منها:

تأمينات نقدية	٩١٧,٠٧٧	٦١٢,٠٠٤	١,٢٨٦,٨٣٣	١,٢٧٤,٠٤١	-	٤,٠٨٩,٩٥٥
كفالات حكومية + قطاع عام	-	-	-	-	١٢١,٩٩٠,٠٢٥	١٢١,٩٩٠,٠٢٥
كفالات بنكية مقبولة	-	-	-	-	-	-
عقارية	٣٥,٣٢١,٧١٥	١٣,٧٥٣,٥٤٦	٢١,٨٩٥,٧٣٠	١٠,٧٦٧,٨٥٢	-	٨١,٧٣٨,٨٤٣
أسهم متداولة	٤٩٨,٧٨٧	٩,١٩٧,٥٣٦	٦٦,٥٧٠	-	-	٩,٧٦٢,٨٩٣
سيارات وآليات	٢١٢,٤٩٤	-	٣,١٦٠,٧٢٢	٤٨٨,٩٥١	-	٣,٨٦٢,١٦٧

الديون المجدولة:

هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة . وقد بلغ اجماليها كما في نهاية السنة الحالية ٣,٤٠٠,٥٣٨ دينار (١,٩١٤,٣٩٤ دينار كما في نهاية السنة السابقة) .

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة .

الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ . وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة . وقد بلغ اجماليها كما في نهاية السنة الحالية ١٢,٧٢٠,٧٩٥ دينار . (٧,٣٣٩,٦٢٣ دينار كما في نهاية السنة السابقة) .

٤- سندات وإسناد وأذونات:

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والاذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات بالتكلفة المطفأة
A	Moodys	٧٢١,٢٥٧
A2	Moodys	١,٤٣٣,٦٧١
A2 (حكوميه)	Moodys	١,٣٩٩,١٥٥
A3	Moodys	٢,٢٢٠,٣٥٧
A3 (حكوميه)	Moodys	٨٦٥,٠٥٤
Aa2	Moodys	٧٢١,٠٧١
Aa2 (حكوميه)	Moodys	١,٤٧٩,٧٦١
Aa3	Moodys	٢,٩٥٦,٠١٣
BBB-	Moodys	١,٤٤١,٦٥٧
BBB- (حكوميه)	Moodys	٦٨٠,٤٣١
B1 (حكوميه)	Moodys	٧,٧٣٦,٩٠٣
B2	Moodys	٧٢١,٤١١
B3	Moodys	٧١٧,١٨٠
Ba1	Moodys	٢,٨٤٣,٧٢٦
Ba2	Moodys	٨٥٥,٢٥٢
Ba2 (حكوميه)	Moodys	٥,٨٢٥,٩٥١
Ba3	Moodys	١,٤٣٣,٦٥٧
Baa1	Moodys	٣,٥٦٥,٣٤٢
Baa2	Moodys	٥,١٠١,١٨٩
Baa2 (حكوميه)	Moodys	٧٢١,٤٧٤
Baa3	Moodys	٣,٦١٨,٩٤٧
Baa3 (حكوميه)	Moodys	٧١١,٣٢٣
Caa1	Moodys	١,٤٧٤,١٣٢
سندات حكومية او بكفالتها	Moodys	٥١٥,٨١٠,٣٥٤
سندات شركات بدون تصنيف	Moodys	١٣,٤٣٥,٩٧٣
المجموع	Moodys	٥٧٨,٤٩١,٢٤١

٥- التركيز في التعرضات الإئتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

أوروبا	دول الشرق الأوسط الأخرى	داخل المملكة	البند / المنطقة الجغرافية
دينار	دينار	دينار	
-	-	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٩,٨٠٦,١٩٨	٩٢,٢٨٨,٣٤٤	٧٢,٤٥٤,٠٣٩	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩,٢٩٠,١٦٤	-	١٠,٦٣٥,٠٠٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
صافي التسهيلات الإئتمانية:			
١,٨٤١,٧٥٧	١,٢٧٩,٠٩٦	٧٧,١٧٣,٤٥٠	للأفراد
-	٢٠,٤٥٣,٧٣٠	١٠٥,٣٣٣,٨٢٤	القروض العقارية
٢,٩٨٩,٥٨٦	٤٧,٨٤٥,١٦٨	٧٠,٩٨٥,٠٨٩	الشركات الكبرى
٧,٤٨٤,٣٥٤	-	١٩٨,٩٩٣,٩٤٧	المنشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEs)
-	-	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	للحكومة والقطاع العام
سندات وأسناد وأذونات :			
١٥,٩٣٩,٢٤٨	٤,٣٢٠,٤٧٢	٥٤١,٧٧٨,٥٠٨	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٢٤٥,٤٤٨	٦٤١,١٦٨	١٨,٥٩٠,٦٢٤	الموجودات الأخرى
٥٧,٥٩٦,٧٥٥	١٦٦,٨٢٧,٩٧٨	١,٣٨٢,٤٧٠,٩٨٤	الإجمالي / للسنة الحالية
٨٧,٠٩٢,٩٤٩	٤٥,٧٧٦	٨٤٢,٣٥٠,٤٠٣	الإجمالي / أرقام المقارنة

* بإستثناء دول الشرق الأوسط

٦- التركيز في التعرضات الإئتمانية حسب القطاع الإقتصادي وكما يلي:

عقارات	تجارة	صناعة	مالي	البند / القطاع الإقتصادي
دينار	دينار	دينار	دينار	
-	-	-	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
-	-	-	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	١٩,٩٢٥,١٦٤	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢٥,٧٤٦,٥٨٨	١٧٨,٣٣٨,٤٧٥	١٣٧,٤٩٦,٠٣٣	٦,١٨١,٥٥٤	التسهيلات الإئتمانية
سندات وأسناد وأذونات :				
١,٠٣١,٢٥٩	١٨,٣٥٠,١٢٤	١٠,٠٧٣,٩٢٢	١٣,٨٠٥,٥٣٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
-	-	-	١٩,٤٧٧,٢٤٠	الموجودات الأخرى
١٢٦,٧٧٧,٨٤٧	١٩٦,٦٨٨,٥٩٩	١٤٧,٥٦٩,٩٥٥	٣٨٠,٠٢٩,٠٨٢	الإجمالي / للسنة الحالية
٦٣,٧٨٥,٩١٩	٨٥,٩٨٥,٢٥٥	٥٣,٧١٧,٩١٥	٣٢٢,٢٧٧,١٩٧	الإجمالي / أرقام المقارنة

المجموع	دول أخرى	أمريكا	أفريقيا *	آسيا *
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	-	-	-	-
١٩٧,٨١٧,٢٩٨	٦٣,٠٧٠	١٢,٦٣٣,٩١٣	٥٣٣,٢٨٦	٣٨,٤٤٨
١٩,٩٢٥,١٦٤	-	-	-	-
٨٠,٢٩٤,٣٠٣	-	-	-	-
١٢٥,٧٨٧,٥٥٤	-	-	-	-
١٢١,٨١٩,٨٤٣	-	-	-	-
٢٠٦,٤٧٨,٣٠١	-	-	-	-
١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	-	-	-	-
٥٧٨,٤٩١,٢٤١	-	٧,٣٩٤,٤١٤	٦٨٠,٤٣٢	٨,٣٧٨,١٦٧
١٩,٤٧٧,٢٤٠	-	-	-	-
١,٦٣٦,٦١٧,٤٤٧	٦٣,٠٧٠	٢٠,٠٢٨,٣٢٧	١,٢١٣,٧١٨	٨,٤١٦,٦١٥
١,١١٤,٨٤٧,٠٣٣	١٠٥,٩٤٩	٢٦,٥٥٥,١٩٩	١,٠٤٤,٤١٠	١٥٧,٦٥٢,٣٤٧

المجموع	حكومة وقطاع عام	أفراد	أسهم	زراعة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	-	-	-	-
١٩٧,٨١٧,٢٩٨	-	-	-	-
١٩,٩٢٥,١٦٤	-	-	-	-
٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨	١٦٣,٧٠٤,٢٠٧	٨٠,٢٩٤,٣٠٣	٥,٢٤٤,٦٢١	١,٠٧٨,٤٢٧
٥٧٨,٤٩١,٢٤١	٥٣٥,٢٣٠,٤٠٦	-	-	-
١٩,٤٧٧,٢٤٠	-	-	-	-
١,٦٣٦,٦١٧,٤٤٧	٦٩٨,٩٣٤,٦١٣	٨٠,٢٩٤,٣٠٣	٥,٢٤٤,٦٢١	١,٠٧٨,٤٢٧
١,١١٤,٨٤٧,٠٣٣	٥٢٢,٧٠٣,٩٨٧	٥٨,١٩١,١٦٥	٧,٢٢٠,٣٠٢	٩٦٥,٢٩٣

٤٢/ب- مخاطر السوق

١- مخاطر اسعار الفائدة:

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية . يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمني أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر. ستقوم سياسة البنك على دراسة جميع العوامل المؤثرة على أسعار الفوائد سواء كانت هذه محلية أو إقليمية أو عالمية إلى جانب دراسة فجوات أسعار الفوائد والتوقعات المستقبلية لها لمعرفة درجة مخاطر أسعار الفوائد سواء في الأجل القصير أو الأجل الطويل مما يمكن من رسم خطة مستقبلية مناسبة واتخاذ القرارات السليمة كتغيير آجال الإستحقاق وإعادة تسعير الودائع والقروض وشراء وبيع الإستثمارات المالية .

مخاطر السوق هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الأسهم ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية.

اسلوب تحليل الحساسية يقوم على أساس تقدير مخاطر تحقيق خسارة في القيمة العادلة نتيجة التغيرات في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية ويتم احتساب القيمة العادلة بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي ستتأثر بالتغيرات في السعر.

١- مخاطر أسعار الفائدة
- تحليل الحساسية لعام ٢٠١٤

العملة	التغير (زيادة) بسرعة الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين دينار
دولار امريكي	١	٨٢٦,٠٢٤	-
يورو	١	(١٥٦,٧٩٤)	-
جنيه استرليني	١	(١٦٥,٤٣٨)	-
ين ياباني	١	٤	-
عملات اخرى	١	٢٣٥,٣٣٢	-

العملة	التغير (نقص) بسرعة الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين دينار
دولار امريكي	١	(٨٢٦,٠٢٤)	-
يورو	١	١٥٦,٧٩٤	-
جنيه استرليني	١	١٦٥,٤٣٨	-
ين ياباني	١	(٤)	-
عملات اخرى	١	(٢٣٥,٣٣٢)	-

- تحليل الحساسية لعام ٢٠١٣

العملة	التغير (زيادة) بسرعة الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين دينار
دولار امريكي	١	٤٨٨,٦٢٤	-
يورو	١	(١٤١,٤٠٢)	-
جنيه استرليني	١	٤,٠٢٢	-
ين ياباني	١	٩٨٦	-
عملات اخرى	١	٤,٤٤٦	-

العملة	التغير (نقص) بسرعة الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين دينار
دولار امريكي	%١	(٤٨٨,٦٢٤)	-
يورو	%١	١٤١,٤٠٢	-
جنيه استرليني	%١	(٤,٠٢٢)	-
ين ياباني	%١	(٩٨٦)	-
عملات اخرى	%١	(٤,٤٤٦)	-

٢- مخاطر العملات:

وهي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار صرف العملات الاجنبية والتي لها اثر محتمل على موجودات ومطلوبات البنك بالعملات الاجنبية . يقوم البنك باعداد تحليل الحساسية لمراقبة اثر التغيرات في اسعار الصرف بمقدار (+ / - ٥%) على صافي الأرباح والخسائر .

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٤

العملة	التغير في سعر صرف العملة (%)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	حساسية حقوق المساهمين دينار
يورو	٥	٧,٥١٨	-
جنيه استرليني	٥	٨٤١,٢١٥	-
ين ياباني	٥	٧٩١	-
عملات اخرى	٥	٣٥٠,١٤٣	-

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٣

العملة	التغير في سعر صرف العملة (%)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار	حساسية حقوق المساهمين دينار
يورو	٥	(٨٧٤,٥٧٣)	-
جنيه استرليني	٥	٦٥٣,٠٧١	-
ين ياباني	٥	٢,٥٨٥	-
عملات اخرى	٥	٧٣,٦٥١	-

في حال انخفاض سعر صرف العملات بمقدار ٥% فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة .

٣- مخاطر التغيرات في أسعار الاسهم:

هي المخاطر الناجمة عن التغيرات في أسعار الاسهم ضمن موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل. ويقوم البنك بإدارة مخاطر أسعار الاسهم من خلال تحليل القيمة المعرضة للخسائر.

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٤

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	الأثر على الأرباح والخسائر	دينــــــــــــــــار الأثر على حقوق المساهمين
سوق عمان المالي	٥	٢,١٦٠	٥٧٩,٠٠٤
سوق قطر المالي	٥	-	٦٩,٦١٨

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٣

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	الأثر على الأرباح والخسائر	دينــــــــــــــــار الأثر على حقوق المساهمين
سوق عمان المالي	٥	٥,٠٤٤	٦٢٧,٩٣٢
سوق قطر المالي	٥	-	٧١,٧٦٨
الأسواق العالمية			

في حال إنخفاض مؤشر الأسواق المالية المبينة أعلاه بنفس نسبة التغير فإنه سيكون له نفس الأثر المالي مع عكس الإشارة.

٤- فجوة إعادة تسعير الفائدة
يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الإستحقاق إيهما أقرب

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	أقل من شهر دينار	من شهر إلى ٣ شهور دينار	من ٣ شهور إلى ٦ شهور دينار
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	-	٤٥,٥٠٠,٠٠٠	٢١,١٠٠,٠٠٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٧٥,١٧٨	١٦٤,٢٥٥,٤٥٠	-
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	١٥,٠١١,٥١٨
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٩,٣٤٨,٠٠٠	١,٤٢٤,٢٤١	٣١,٨٧٣,٥٠١
موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال الدخل	-	-	-
تسهيلات إئتمانية مباشرة - صافي	١٥١,٣٥٥,٠١٩	٥١,٢٨٢,٣٢٢	٦١,٩٩٣,٣١٧
موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال قائمة الدخل الشامل	-	-	-
إستثمارات في شركات حليفة	-	-	-
ممتلكات ومعدات - صافي	-	-	-
موجودات غير ملموسة - بالصافي	-	-	-
موجودات أخرى	٧٢٤,٧٨٣	٧٢٤,٧٨٣	-
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-
إجمالي الموجودات	١٦١,٨٠٢,٩٨٠	٢٦٣,١٨٦,٧٩٦	١٢٩,٩٧٨,٣٣٦
المطلوبات			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤,١٨٩,٠١٢	٤٠٣,٠٦٦,٧١٢	١٠,٦٣٥,٠٠٠
اموال مقترضة	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	-	-
ودائع عملاء	٣٨١,٩٠٧,٩٢١	٢٠٥,٧٠٦,٣٨٢	٦٩,٧٦١,٣٨٠
تأمينات نقدية	٢٩,٤٠٨,٨٩٨	٦,٢٣١,٢٥١	٣,٨٩٧,٧٠٢
مخصصات متنوعة	-	-	-
مخصص ضريبة الدخل	-	٨٠٠,٠٠٠	٨,٤٧٦,٨٢٤
مطلوبات أخرى	-	-	-
إجمالي المطلوبات	٤٥٣,٠٠٥,٨٣١	٦١٥,٨٠٤,٣٤٥	٩٢,٧٧٠,٩٠٦
فجوة إعادة تسعير الفائدة	(٢٩١,٢٠٢,٨٥١)	(٣٥٢,٦١٧,٥٤٩)	٣٧,٢٠٧,٤٣٠
٣١ كانون الأول ٢٠١٣			
إجمالي الموجودات	٧٢,٤١٦,٨٢٠	١٩٨,٨٨٣,٧٦٥	١٣٤,٩٧٧,٩٥٦
إجمالي المطلوبات	٤١٦,٤١٢,٥٢٥	٤٧٨,٥٢٥,١٧٦	١٨,٦٤١,٧١٤
فجوة إعادة تسعير الفائدة	(٣٤٣,٩٩٥,٧٠٥)	(٢٧٩,٦٤١,٤١١)	١١٦,٣٣٦,٢٤٢

المجموع دينار	عناصر بدون فائدة دينار	٣ سنوات وأكثر دينار	من سنة حتى ٣ سنوات دينار	من ٦ شهور حتى سنة واحدة دينار
١٣٨,١٦٢,٨٦٩	٧١,٥٦٢,٨٦٩	-	-	-
١٩٧,٨١٧,٢٩٨	٣٣,١٨٦,٦٧٠	-	-	-
١٩,٩٢٥,١٦٤	-	-	-	٤,٩١٣,٦٤٦
٥٧٨,٤٩١,٢٤١	-	٢٦١,٥٣٠,٤٥٠	٢١٦,٩٨١,٦٩٥	٥٧,٣٣٣,٣٥٤
٤٣,١٩٨	٤٣,١٩٨	-	-	-
٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨	-	١٧٩,٥٣٤,٠٤٨	٢٠٤,٦١٩,٩٦٢	٤٩,٢٩٩,٥٤٠
١٤,٨٧٩,٧١٧	١٤,٨٧٩,٧١٧	-	-	-
١٦,٨١١,٢٨٢	١٦,٨١١,٢٨٢	-	-	-
٤٩,٢٥٢,٣٦٧	٤٩,٢٥٢,٣٦٧	-	-	-
١,٦٢١,٨٦٨	١,٦٢١,٨٦٨	-	-	-
٣٤,٣٤٠,٣٤٠	٣٢,٨٩٠,٧٧٤	-	-	-
٧٩٤,١٤٧	٧٩٤,١٤٧	-	-	-
١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩	٢٢١,٠٤٢,٨٩٢	٤٤١,٠٦٤,٤٩٨	٤٢١,٦٠١,٦٥٧	١١١,٥٤٦,٥٤٠
٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	-	-	-	-
٣٧,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦	٢٣٦,٨٠٠,١٧١	-	٣٠,٨٤٧,٧٦١	٦١,٢٧٦,٤٤١
٦٣,٨٣٠,٠٩٥	١٢,١٧٦,٩٩٠	٧٦٠	٢٥,٢٢٠	١٢,٠٨٩,٢٧٤
١,٥٧٥,٨٨٩	١,٥٧٥,٨٨٩	-	-	-
١٠,٠٩٤,٧٦٥	٨١٧,٩٤١	-	-	-
١٤,٤٨٥,٩٠٩	١٤,٤٨٥,٩٠٩	-	-	-
١,٥٣١,٦٧٧,٤٣٨	٢٦٥,٨٥٦,٩٠٠	٧٦٠	٣٠,٨٧٢,٩٨١	٧٣,٣٦٥,٧١٥
٢١٨,٥٤٦,٢٦١	(٤٤,٨١٤,٠٠٨)	٤٤١,٠٦٤,٤٩٨	٣٩٠,٧٢٨,٦٧٦	٣٨,١٨٠,٨٢٥
١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨	١٣٨,٨٨٦,٤٨٠	٢١٢,٤٢٨,٦٥١	٢٩٨,٧٧٥,٨١٦	١٤٢,٣٤٤,٧٥٠
١,٠٣٩,١٩٩,٤٥٦	٩٧,٦٥٢,٦٦٢	-	١٤,٨٠٢,٦٦٥	١٣,١٦٤,٧١٤
١٥٩,٥١٤,٧٨٢	٤١,٢٣٣,٨١٨	٢١٢,٤٢٨,٦٥١	٢٨٣,٩٧٣,١٥١	١٢٩,١٨٠,٠٣٦

٥- التركيز في مخاطر العملات الأجنبية

البند / العملة						
٣١ كانون الأول ٢٠١٤						
المجموع	أخرى	ين ياباني	جنية إسترليني	يورو	دولار أمريكي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
الموجودات						
٣٠,١٧٣,٩٠٦	٣٤٤,٦٨٧	٤,٧٥٧	٥٢٢,٣٩٣	٩٥٩,٩٢١	٢٨,٣٤٢,١٤٨	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
٢١٠,٥٣٨,٦٩١	٢٥,٦٤٠,٣٦٦	٣٨,٤٤٨	٨,١٧٧,٧٢٢	١١,٠٦٩,١٧٤	١٦٥,٦١٢,٩٨١	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٧٤,٥٨٢,٧٤٣	٧٥,٨٦٩,٧٤٨	-	٣٧,٢٦٣	٤,٩١٤,١٤٨	١٩٣,٧٦١,٥٨٤	تسهيلات إئتمانية مباشرة
١١٧,٨٠١,٤٧١	-	-	-	١,٧٢٠,٣٠٥	١١٦,٠٨١,١٦٦	أوراق مالية بالتكلفة المطفأة
١,٩٠٠,٥٨٥	١,٨٦٤,٩١٣	-	-	-	٣٥,٦٧٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
١٦,٨١١,٢٨٢	-	-	١٦,٨١١,٢٨٢	-	-	إستثمارات في شركات حليفة
١,٩٧٣,٩٣٦	-	-	-	-	١,٩٧٣,٩٣٦	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٢٧,٣٢٥,٣٥٩	(٢,٢٦٩,٣٩٨)	-	١١,١٢٠,٥٤٤	١٨,١٤٠,٤٥٢	٣٣٣,٧٦١	موجودات أخرى
٦٨١,١٠٧,٩٧٣	١٠١,٤٥٠,٣١٦	٤٣,٢٠٥	٣٦,٦٦٩,٢٠٤	٣٦,٨٠٤,٠٠٠	٥٠٦,١٤١,٢٤٨	إجمالي الموجودات
المطلوبات :						
١٧٩,٦٨٠,٣٧٢	١٧,٥٣٤,٤٦٩	-	١٩٠,٩٣٤	٨,٦٢٢,٦٠٩	١٥٣,٣٣٢,٣٦٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٣١,٧١٨,١٥٥	٦٦,٨٩١,٠٨٢	٢٧,٣١١	١٩,٤٩٥,٨٣٤	٢٧,٣٥٨,٧٠٧	٣١٧,٩٤٥,٢٢١	ودائع عملاء
٢٢,٧٩١,٢٢١	٩,٥٣٤,١٤٣	-	١٤٢,٠٢٥	٦٣٩,١٢٢	١٢,٤٧٥,٩٣١	تأمينات نقدية
٤٦٠,١٥٠	-	-	-	-	٤٦٠,١٥٠	إحتياطي مخاطر مصرفية
١٧٧,٢٣٣	-	-	-	-	١٧٧,٢٣٣	مخصصات متنوعة
٣٠٤,٣٢١	-	-	-	-	٣٠٤,٣٢١	مخصص ضريبة الدخل
٣,٢٠٤,٨٠٧	١٩٤,٦٨٩	٧٥	١٦,١١٥	٣٣,١٩٣	٢,٩٦٠,٧٣٥	مطلوبات أخرى
٢١,٥٥٤	-	-	-	-	٢١,٥٥٤	أرباح مدورة
٢٩٣,٠٧٤	٢٩٣,٠٧٤	-	-	-	-	إحتياطي تقييم موجودات مالية
١,٤١٨,٠٠٠	-	-	-	-	١,٤١٨,٠٠٠	علاوة اصدار اسهم
٢١,٢٠٥,٦٧٤	-	-	-	-	٢١,٢٠٥,٦٧٤	حقوق غير المسيطرين
٦٦١,٢٧٤,٥٦١	٩٤,٤٤٧,٤٥٧	٢٧,٣٨٦	١٩,٨٤٤,٩٠٨	٣٦,٦٥٣,٦٣١	٥١٠,٣٠١,١٧٩	إجمالي المطلوبات
١٩,٨٣٣,٤١٢	٧,٠٠٢,٨٥٩	١٥,٨١٩	١٦,٨٢٤,٢٩٦	١٥٠,٣٦٩	(٤,١٥٩,٩٣١)	صافي التركيز داخل المركز المالي للسنة الحالية
٢٥٩,٧٤٢,١٧٧	١٩,٧١٠,٥٥٨	٢,٦٧٧,٠٨٦	١,٠١٢,٥٠٥	٣٠,٤٠١,٨٣٩	٢٠٥,٩٤٠,١٨٩	التزامات محتمله خارج المركز المالي للسنة الحالية

العملة / البند

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المجموع	أخرى	ين ياباني	جنية إسترليني	يورو	دولار أمريكي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٢٩,٢١٢,٠٥٨	٥٥,٢٦٦,٥١٧	٨٤,٥٦٩	١٩,٥٥٥,٢٩٩	٢٢,٩٠٠,٠٢٤	٣٣١,٤٠٥,٦٤٩	إجمالي الموجودات
٤١٢,٤٦٦,٣٨٤	٥٣,٧٩٣,٤٩٣	٣٢,٨٧٠	٦,٤٩٣,٨٧٤	٤٠,٣٩١,٤٧٤	٣١١,٧٥٤,٦٧٣	إجمالي المطلوبات
١٦,٧٤٥,٦٧٤	١,٤٧٣,٠٢٤	٥١,٦٩٩	١٣,٠٦١,٤٢٥	(١٧,٤٩١,٤٥٠)	١٩,٦٥٠,٩٧٦	صافي التركيز داخل المركز المالي
١١٥,٢٤٩,٦٩٨	١١,٠٣٩,٦٠٢	-	٣٠٣,٥٠٧	٢٣,٣٦٦,٠٣٥	٨٠,٥٤٠,٥٥٤	التزامات محتملة خارج المركز المالي

(٤٢ / ج) - مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها . وعملية ادارة المخاطر تتضمن:

- متطلبات التمويل اليومية تدار من خلال الرقابة على التدفقات النقدية المستقبلية للتأكد من امكانية تليتها ويحتفظ البنك بحضور في السوق النقدي يمكنه من تحقيق ذلك .

- الاحتفاظ بموجودات ذات قابلية عالية للتسويق يمكن تسهيلها بسهولة كحماية ضد أي حالة نقص غير منظورة في السيولة.

وتقوم دائرة الخزينة بالبنك بالرقابة على هذا الجانب مع الاخذ بعين الاعتبار القروض والتسهيلات غير المستغلة والالتزامات التي قد تطرأ والمرتبطة بالاعتمادات والكفالات .

مصادر التمويل:

يعمل البنك على تنويع مصادر امواله ويشمل ذلك المناطق الجغرافية والعملات والعملاء والمنتجات حتى يحقق المرونة المالية وخفض تكاليف التمويل . كما يسعى إلى الحفاظ على مصادر تمويل مستقرة يمكن الاعتماد عليها . لدى البنك قاعدة عملاء كبيرة تشمل العملاء من الافراد والعملاء من المؤسسات والشركات.

- الرقابة على مؤشرات السيولة وفقا للمتطلبات الداخلية ومتطلبات السلطات الرقابية .
- ادارة التركيزات وتواريخ استحقاق الديون.

- الاحتفاظ بجزء من ودائع العملاء لدى البنك المركزي الأردني كاحتياطي نقدي لا يمكن التصرف به الا بشروط تمشياً مع تعليمات البنك المركزي الأردني .

- يتم قياس ورقابة السيولة على أساس الظروف الطبيعية والطارئة ويشمل ذلك تحليل المطلوبات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التقاعدي والموجودات المالية على أساس التاريخ المتوقع لتحصيلها.

١- يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للإستحقاق التعاقدية بتاريخ القوائم المالية:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	أقل من شهر دينار	من شهر إلى ٣ شهور دينار	من ٣ شهور إلى ٦ شهور دينار
المطلوبات			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤,١٩٣,٠٩٣	٤٠٣,١٤٣,٥١٧	١٠,٦٧٠,١٨٣
أموال مقترضه من البنك المركزي	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	-	-
ودائع عملاء	٦١٨,٧١٢,٠٤٠	٢٠٦,١٤٧,٧٩١	٦٩,٩٢٧,٧١١
تأمينات نقدية	٢٩,٤٠٨,٨٩٨	٦,٢٥٧,٣٦٨	٣,٨٩٧,٨٤٩
مخصصات متنوعة	-	-	-
مخصص ضريبة الدخل	-	٨٠٠,٠٠٠	٨,٤٧٦,٨٢٤
مطلوبات أخرى	-	-	-
المجموع	٦٨٩,٨١٤,٠٣١	٦١٦,٣٤٨,٦٧٦	٩٢,٩٧٢,٥٦٧
مجموع الموجودات (حسب إستحقاقاتها المتوقعة)	٦١٧,٧٩٠,٣٩٣	٢٦٣,١٨٦,٧٩٦	١٢٩,٩٧٨,٣٣٦
٣١ كانون الأول ٢٠١٣			
المطلوبات			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٩,٤١٧,٩٦٠	٢٩٦,٩٢٠,٣١٥	٣٥,١٨٣
أموال مقترضه من البنك المركزي	٩٦,٢٠٠,٠٠٠	-	-
ودائع عملاء	٣٧٠,٣٣٥,٨٥٤	١٧٥,٨٦٤,٣٩٦	١١,٨٤٥,٥٨٦
تأمينات نقدية	٢٢,٦٤٨,٩٧٧	٦,٢٨٤,٧٩٦	١,٤٥٥,٨١٢
مخصصات متنوعة	-	-	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	٥,٥٠٦,٧٩٤
مطلوبات أخرى	-	-	-
المجموع	٤٩٨,٦٠٢,٧٩١	٤٧٩,٠٦٩,٥٠٧	١٨,٨٤٣,٣٧٥
مجموع الموجودات (حسب إستحقاقاتها المتوقعة)	٢٨٤,٨٤١,٥٥٥	١٩٨,٨٨٣,٧٦٥	١٣٤,٩٧٧,٩٥٦

المجموع دينار	بدون إستحقاق دينار	أكثر من ٣ سنوات دينار	من سنة حتى ٣ سنوات دينار	من ٦ شهور حتى سنة واحدة دينار
٤١٨,٠٦٦,٨٢٨	-	-	-	٦٠,٠٣٥
٣٧,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
٩٨٨,٠٩٥,٩٩٧	-	١٦,٨٩٧	٣١,٧٧٥,٩٦١	٦١,٥١٥,٥٩٧
٦٣,٨٧٨,٤٤٠	١٢,١٧٦,٩٩٠	٣,٦٢٥	٣٨,٢١٧	١٢,٠٩٥,٤٩٣
١,٥٧٥,٨٨٩	١,٥٧٥,٨٨٩	-	-	-
١٠,٠٩٤,٧٦٥	٨١٧,٩٤١	-	-	-
١٤,٤٨٥,٩٠٩	١٤,٤٨٥,٩٠٩	-	-	-
١,٥٣٣,٦٩٧,٨٢٨	٢٩,٠٥٦,٧٢٩	٢٠,٥٢٢	٣١,٨١٤,١٧٨	٧٣,٦٧١,١٢٥
١,٥٤٤,١٠٣,٧٢٢	-	-	٤٢١,٦٠١,٦٥٧	١١١,٥٤٦,٥٤٠

٣٠٦,٤٣٣,٤٩٣	-	-	-	٦٠,٠٣٥
٩٦,٢٠٠,٠٠٠	-	-	-	-
٥٨٢,٢٥٠,٥٢٩	-	١٦,٨٩٧	١٣,٥٣١,٢٩٠	١٠,٦٥٦,٥٠٦
٣٧,٣٦٧,٧١٩	٢,٠٠٩,١١٤	٢,٨٦٥	٢,٢١٢,٥٧٢	٢,٧٥٣,٥٨٣
١,٣٠٣,٨٨٤	١,٣٠٣,٨٨٤	-	-	-
٦,٩٢٩,٢٢٣	١,٤٢٢,٤٢٩	-	-	-
١٠,٥٨٢,٩٢١	١٠,٥٨٢,٩٢١	-	-	-
١,٠٤١,٠٦٧,٧٦٩	١٥,٣١٨,٣٤٨	١٩,٧٦٢	١٥,٧٤٣,٨٦٢	١٣,٤٧٠,١٢٤
١,٠٥٩,٨٢٣,٨٤٢	-	-	٢٩٨,٧٧٥,٨١٦	١٤٢,٣٤٤,٧٥٠

٢- يلخص الجدول أدناه عقود العملات الأجلة على أساس الفترة المتبقية لتاريخ الإستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية:

لغاية شهر ٣١ كانون الأول ٢٠١٤	من شهر	من ٣ شهور	من ٦ أشهر	من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
دينار	ولغاية ٣ شهور	ولغاية ٦ أشهر	ولغاية سنة	دينار	دينار	دينار
عقود العملات الأجلة						
التدفق الخارج	٥٠,٤٠٠,٣٤٠ -	-	-	-	-	٥٠,٤٠٠,٣٤٠
التدفق الداخل	٥٠,٤٠٠,٣٤٠ -	-	-	-	-	٥٠,٤٠٠,٣٤٠

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

عقود العملات الأجلة						
التدفق الخارج	٨٤,٨٣٨ -	-	-	-	-	٨٤,٨٣٨
التدفق الداخل	٨٤,٨٣٨ -	-	-	-	-	٨٤,٨٣٨

بنود خارج المركز المالي:

٢٠١٤	لغاية سنة	من سنة لغاية (٥) سنوات	أكثر من (٥) سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الإعتمادات والقبولات / الصادرة	٨٥,٩٣٧,١٢٣	-	-	٨٥,٩٣٧,١٢٣
السقوف غير المستغلة	٥١,٨٦٩,٦٦١	-	-	٥١,٨٦٩,٦٦١
الكفالات	١١١,٦٤٦,٩٤٢	٩,٤٦٠,١٧٤	٢٣,٠٠٠	١٢١,١٣٠,١١٦
المجموع	٢٤٩,٤٥٣,٧٢٦	٩,٤٦٠,١٧٤	٢٣,٠٠٠	٢٥٨,٩٣٦,٩٠٠

٢٠١٣	لغاية سنة	من سنة لغاية (٥) سنوات	أكثر من (٥) سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الإعتمادات والقبولات / الصادرة	٣٠,٢٢٨,٨٠٩	-	-	٣٠,٢٢٨,٨٠٩
السقوف غير المستغلة	١٢,٥٤٤,٢١٧	-	-	١٢,٥٤٤,٢١٧
الكفالات	١٧,٠٣٦,٨٦٥	٣٦,٥٧٨,٤٦٩	٢٣,٠٠٠	٥٣,٦٣٨,٣٣٤
المجموع	٥٩,٨٠٩,٨٩١	٣٦,٥٧٨,٤٦٩	٢٣,٠٠٠	٩٦,٤١١,٣٦٠

أ- معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:
- الخدمات المصرفية للأفراد: تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء وقروض سكنية وسحب على المكشوف وتسهيلات بطاقات الإئتمان وتسهيلات الحوالات المالية.
 - الخدمات المصرفية للشركات: تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الإئتمانية والودائع.
 - الخزينة: تتمثل بتوفير خدمات سوق المال والمتاجرة والخزينة وبالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أذونات الخزينة و أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية.

١- فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

المجموع

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠١٣	٢٠١٤	أخرى بآلاف الدنانير	الخزينة بآلاف الدنانير	المؤسسات بآلاف الدنانير	الأفراد بآلاف الدنانير	
٧٠,٧٠٨	٨٨,٧٤٣	٦,٧٣٠	٤٠,٠٨٨	٢٩,٣٤٤	١٢,٥٨١	إجمالي الإيرادات
(١,٣٥٧)	(١,٦٧٥)	-	-	(١,٠٦٤)	(٦١١)	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للعملاء
١,٦٨٤	٩٨٢	-	٩٨٢	-	-	حصة البنك من ارباح الشركة الحليفة
٧١,٠٣٥	٨٨,٠٥٠	٦,٧٣٠	٤١,٠٧٠	٢٨,٢٨٠	١١,٩٧٠	نتائج أعمال القطاع
٤٨,٨٦٦	٥٤,٤١٠					مصاريف غير موزعة على القطاعات
٢٢,١٦٩	٣٣,٦٤٠					الربح قبل الضريبة
٥,٥٠٧	٩,٢٧٧					ضريبة الدخل
١٦,٦٦٢	٢٤,٣٦٣					صافي ربح السنة
١,١٢٣,٨١٠	١,٦٤٧,٤٠٣	-	٩٤٩,٣١٩	٦١٠,٧٨٠	٨٧,٣٠٤	موجودات القطاع
١٣,٧١٩	١٦,٨١١	-	١٦,٨١١	-	-	إستثمارات في شركات حليفه
٦١,١٨٥	٨٦,٠١٠	٨٦,٠١٠	-	-	-	موجودات غير موزعة على القطاعات
١,١٩٨,٧١٤	١,٧٥٠,٢٢٤	٨٦,٠١٠	٩٦٦,١٣٠	٦١٠,٧٨٠	٨٧,٣٠٤	مجموع الموجودات
١,٠٢٠,٣٨٣	١,٥٠٥,٥٢١	-	٤٥٥,٣٩١	٥٧٩,٧٢٤	٤٧٠,٤٠٦	مطلوبات القطاع
١٨,٨١٦	٢٦,١٥٦	٢٦,١٥٦	-	-	-	مطلوبات غير موزعة على القطاعات
١,٠٣٩,١٩٩	١,٥٣١,٦٧٧	٢٦,١٥٦	٤٥٥,٣٩١	٥٧٩,٧٢٤	٤٧٠,٤٠٦	مجموع المطلوبات
٧,٢١٨	١٤,٨٤٣					مصاريف رأسمالية
١,٥٥٨	١,٧١٠					الإستهلاكات

ب- معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك. يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعها في الشرق الأوسط، والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع	خارج المملكة		داخل المملكة		
	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٢,٣٩١,٥٦٥	٨٩,٧٢٥,٣٨٦	٨,٤٩٨,٤٢٢	٨,٠٩٥,٩٤٤	٦٣,٨٩٣,١٤٣	٨١,٦٢٩,٤٤٢
١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨	١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩	١٣٨,٨٣٣,٤٤٢	١١٨,١٩٦,٢٨٦	١,٠٥٩,٨٨٠,٧٩٦	١,٦٣٢,٠٢٧,٤١٣
٧,٢١٨,١١١	١٤,٨٤٢,٧٠٦	١,١١٨,٤٧٤	(١,٥٧٥,٧٥٩)	٦,٠٩٩,٦٣٧	١٦,٤١٨,٤٦٥
					إجمالي الإيرادات
					مجموع الموجودات
					المصرفات الرأسمالية

٤٤- إدارة رأس المال:

يهدف البنك من إدارة رأس المال إلى تحقيق الأهداف التالية:

- التوافق مع متطلبات البنك المركزي المتعلقة برأس المال .
- المحافظة على قدرة البنك بالاستمرارية .
- الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية لدعم النمو والتطور في أعمال البنك .

يتم مراقبة كفاية رأس المال من قبل إدارة البنك وتزويد البنك المركزي بالمعلومات المطلوبة حول كفاية رأس المال ربعياً.

حسب تعليمات البنك المركزي الحد الأدنى لمعدل كفاية رأس المال يساوي ١٢٪ ويتم تصنيف البنوك إلى ٥ فئات أفضلها التي معدلها يساوي ١٤٪ فأكثر. هذا وقد بلغ معدل كفاية رأس المال للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ معدل ١٥.٤٦٪، وفي ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ معدل ٢١.٥٨٪.

والجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل بهذا الخصوص:

بنود رأس المال الاساسي حسب متطلبات الأعمال	٢٠١٤ بالآف الدينانير	٢٠١٣ بالآف الدينانير
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	١٥٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
الاحتياطي القانوني	٢٠,٩٧٤	١٧,٩٢٠
علاوة الإصدار	١,٤١٨	١,٤١٨
الأرباح المدورة	١,٥٧٢	٣,١٨٥
حقوق غير المسيطرين	٩,٦٩٠	٧,٨٤٠
الشهرة	(١,٦٢٢)	(١,٥٠٣)
يطرح: عقارات مستملكة مضى عليها أكثر من ٤ سنوات	(٢,٢٢٧)	(١,٤٧٨)
يطرح: استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات ماليه تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه	(١٢,٣٣١)	(١١,٤٢٥)
مجموع رأس المال الاساسي	١٦٧.٤٧٤	١١٥,٩٥٧
بنود رأس المال الاضافي		
فروقات ترجمة العملات الاجنبية	٤٩	٧١٣
إحتياطي القيمة العادله- صافي بعد الضريبه	(١,٣٢٢)	(١,٠٣٥)
احتياطي المخاطر المصرفية العامة	٥,٧٥٣	٢,٦٩٠
يطرح: استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات ماليه تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه	(٤,٤٨٠)	(٢,٣٦٨)
مجموع رأس المال الاضافي	-	-
يطرح:		
مجموع رأس المال التنظيمي	١٦٧,٤٧٤	١١٥,٩٥٧
مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر	١,٠٨٣,١٧٨	٥٣٧,٤١٣
نسبة كفاية رأس المال (%)	%١٥,٤٦	%٢١,٥٨
نسبة رأس المال الاساسي (%)	%١٥,٤٦	%٢١,٥٨

٤٥- حسابات محتفظ بها لصالح العملاء:

يمثل هذا البند الحسابات التي يحتفظ البنك بها نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك حيث بلغ رصيدها ١١,٦٠٨,١١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ . يتم اظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة .

٤٦- تحليل إستحقاقات الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لإستردادها أو تسويتها:

٣١ كانون الأول ٢٠١٤	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات:			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	١٣٨,١٦٢,٨٦٩	-	١٣٨,١٦٢,٨٦٩
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	-	١٩٧,٨١٧,٢٩٨
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٩,٩٢٥,١٦٤	-	١٩,٩٢٥,١٦٤
أوراق مالية محتفظ بها بالتكلفة المطفأة	٥٣٥,٢٣٠,٤٠٦	٤٣,٢٦٠,٨٣٥	٥٧٨,٤٩١,٢٤١
موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال قائمة الدخل	٤٣,١٩٨	-	٤٣,١٩٨
موجودات مالية بالقيمة العادله من خلال قائمة الدخل الشامل	١٤,٨٧٩,٧١٧	-	١٤,٨٧٩,٧١٧
تسهيلات إئتمانية مباشرة - بالصافي	٣١٦,٨٢٥,٨٠٢	٣٨١,٢٥٨,٤٠٦	٦٩٨,٠٨٤,٢٠٨
إستثمارات في شركات حليفة	-	١٦,٨١١,٢٨٢	١٦,٨١١,٢٨٢
ممتلكات ومعدات - بالصافي	-	٤٩,٢٥٢,٣٦٧	٤٩,٢٥٢,٣٦٧
موجودات غير ملموسة - بالصافي	-	١,٦٢١,٨٦٨	١,٦٢١,٨٦٨
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٧٩٤,١٤٧	٧٩٤,١٤٧
موجودات أخرى	١٩,٤٧٧,٢٤٠	١٤,٨٦٣,١٠٠	٣٤,٣٤٠,٣٤٠
مجموع الموجودات	١,٢٤٢,٣٦١,٦٩٤	٥٠٧,٨٦٢,٠٠٥	١,٧٥٠,٢٢٣,٦٩٩
المطلوبات:			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	-	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤
أموال مقترضة من البنك المركزي	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	-	٣٧,٥٠٠,٠٠٠
ودائع عملاء	٧١٥,٧٨٣,٩٥٤	٢٧٠,٥١٦,١٠٢	٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦
تأمينات نقدية	٥١,٦١١,٢٦٣	١٢,٢١٨,٨٣٢	٦٣,٨٣٠,٠٩٥
مخصصات متنوعة	-	١,٥٧٥,٨٨٩	١,٥٧٥,٨٨٩
مخصص ضريبة الدخل	٩,٢٧٦,٨٢٤	٨١٧,٩٤١	١٠,٠٩٤,٧٦٥
مطلوبات أخرى	٣,٣١٥,٥٢٥	١١,١٧٠,٣٨٤	١٤,٤٨٥,٩٠٩
مجموع المطلوبات	١,٢٣٥,٣٧٨,٢٩٠	٢٩٦,٢٩٩,١٤٨	١,٥٣١,٦٧٧,٤٣٨
الصافي	٦,٩٨٣,٤٠٤	٢١١,٥٦٢,٨٥٧	٢١٨,٥٤٦,٢٦١

٣١ كانون الأول ٢٠١٣	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات:			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	٩٦,٤٧٠,٧٤٦	-	٩٦,٤٧٠,٧٤٦
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٨٣,٣٣٢,١٠٤	-	١٨٣,٣٣٢,١٠٤
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٢,٦١١,٠٨٩	-	١٢,٦١١,٠٨٩
أوراق مالية محتفظ بها بالتكلفة المطفأة	٤٠٠,٧١٣,٩٦٢	٣٨,٢٣٣,٣٨٣	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٠٨,٨٧٦	-	١٠٨,٨٧٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	١٥,٠٢٤,٥١٩	-	١٥,٠٢٤,٥١٩
تسهيلات إئتمانية مباشرة - بالصافي	١١٧,٠٧٢,٥٧٠	٢٦٠,٢٤٢,٢٨١	٣٧٧,٣١٤,٨٥١
إستثمارات في شركات حليفة	-	١٣,٧١٩,٤٨٥	١٣,٧١٩,٤٨٥
ممتلكات ومعدات - بالصافي	-	٣٦,٢٣٨,٦٢٤	٣٦,٢٣٨,٦٢٤
موجودات غير ملموسة - بالصافي	-	١,٥٠٢,٩٩٦	١,٥٠٢,٩٩٦
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٦٥٥,٧٩٣	٦٥٥,٧٩٣
موجودات أخرى	١٤,١٠٩,٥٥٦	٨,٦٧٨,٢٥٤	٢٢,٧٨٧,٨١٠
مجموع الموجودات	٨٣٩,٤٤٣,٤٢٢	٣٥٩,٢٧٠,٨١٦	١,١٩٨,٧١٤,٢٣٨
المطلوبات:			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩	-	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩
أموال مقترضة من البنك المركزي	٩٦,٢٠٠,٠٠٠	-	٩٦,٢٠٠,٠٠٠
ودائع عملاء	٣٧٧,٨٤٣,٣٧١	٢٠٢,٧٦٣,٢٩٤	٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥
تأمينات نقدية	٣٣,١١٠,٦٨٥	٤,٢٠٨,٦٨٩	٣٧,٣١٩,٣٧٤
مخصصات متنوعة	-	١,٣٠٣,٨٨٤	١,٣٠٣,٨٨٤
مخصص ضريبة الدخل	٥,٥٠٦,٧٩٤	١,٤٢٢,٤٢٩	٦,٩٢٩,٢٢٣
مطلوبات أخرى	٢,٥٥٨,٠٦٣	٨,٠٢٤,٨٥٨	١٠,٥٨٢,٩٢١
مجموع المطلوبات	٨٢١,٤٧٦,٣٠٢	٢١٧,٧٢٣,١٥٤	١,٠٣٩,١٩٩,٤٥٦
الصافي	١٧,٩٦٧,١٢٠	١٤١,٥٤٧,٦٦٢	١٥٩,٥١٤,٧٨٢

٤٧ - مستويات القيمة العادلة:

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للموجودات المالية للبنك المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر: ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية. والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية

العلاقة بين المدخلات الهامة غير الموسومة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة كانون الأول ٢٠١٣	القيمة العادلة دينار ٢٠١٤
لا ينطبق	لا ينطبق	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	المستوى الاول	١٠٨,٨٧٦	٤٣,١٩٨
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار العلنة في الاسواق المالية ومقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الاول والثاني	-	-
لا ينطبق	لا ينطبق	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	المستوى الاول	١٠٨,٨٧٦	٤٣,١٩٨
لا ينطبق	لا ينطبق	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	المستوى الاول	٨٤,٨٣٨	٥٠,٤٠٠,٣٤٠
لا ينطبق	لا ينطبق	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	المستوى الاول	١٣,٣١٧,٢٢٦	١٢,٩٧٢,٤٢٤
لا ينطبق	لا ينطبق	مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	١,١٥٧,٢٩٣	١,٩٠٧,٢٩٣
				١٥,٠٢٤,٥١٩	١٤,٨٧٩,٧١٧
				١٥,٢١٨,٢٣٣	١٤,٩٢٢,٩١٥
لا ينطبق	لا ينطبق	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	المستوى الاول	-	-
لا ينطبق	لا ينطبق	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	المستوى الاول	-	-
لا ينطبق	لا ينطبق	« الاسعار العلنة في الاسواق المالية »	المستوى الاول	-	-

لم تكن هنالك أي خيولات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٤.

ب- القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالي للبنك غير محددة القيمة العادلة بشكل مستمر: باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للبنك تقارب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد أن القيمة الدفترية للبنود المبينة ادناه تعادل القيمة العادلة لها تقريبا وذلك يعود اما لاستحقاقها قصير الاجل او ان أسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال العام.

مستوى القيمة العدلة	٣١ كانون الأول ٢٠١٣		٣١ كانون الأول ٢٠١٤		دينار
	القيمة العدلة	القيمة الدفترية	القيمة العدلة	القيمة الدفترية	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
					موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة
المستوى الثاني	٨٨,٥٣٢,٠٨٨	٨٨,٥٣٢,٠٨٨	١٢٤,٢٣٠,٤٦٠	١٢٢,٨٢٢,٢٩٦	أرصدة لدى بنوك مركزية
المستوى الثاني	١٨٣,٣٣٢,١٠٤	١٨٣,٣٣٢,١٠٤	١٩٨,٢٨١,٠٦٦	١٩٧,٨١٧,٢٩٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
المستوى الثاني	١٢,٦١١,٠٨٩	١٢,٦١١,٠٨٩	١٩,٩٦٢,٤٥٧	١٩,٩٢٥,١٦٤	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
المستوى الثاني	٣٧٧,٣١٤,٨٥١	٣٧٧,٣١٤,٨٥١	٦١١,١١٨,٩١٣	٦٠٢,٩٩٨,٠٧٤	قروض وكمبيالات وأخرى
المستوى الأول والثاني	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥	٤٣٨,٩٤٧,٣٤٥	٥٨٧,٧٣٢,٥٢٠	٥٧٨,٤٩١,٢٤١	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
	١,١٠٠,٧٣٧,٤٧٧	١,١٠٠,٧٣٧,٤٧٧	١,٥٤١,٣٢٥,٤١٦	١,٥٢٢,٠٥٤,٠٧٣	مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة
					مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة
المستوى الثاني	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩	٣٠٦,٢٥٧,٣٨٩	٤١٨,٥٠٨,٨٨٠	٤١٧,٨٩٠,٧٢٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
المستوى الثاني	٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥	٥٨٠,٦٠٦,٦٦٥	٩٨٨,٩٢٠,٤٠٤	٩٨٦,٣٠٠,٠٥٦	ودائع عملاء
المستوى الثاني	٣٧,٣١٩,٣٧٤	٣٧,٣١٩,٣٧٤	٦٣,٩٤٣,٤٠٠	٦٣,٨٣٠,٠٩٥	تامينات نقدية
المستوى الثاني	٩٦,٢٠٠,٠٠٠	٩٦,٢٠٠,٠٠٠	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	٣٧,٥٠٠,٠٠٠	أموال مقترضة
	١,٠٢٠,٣٨٣,٤٢٨	١,٠٢٠,٣٨٣,٤٢٨	١,٥٠٨,٨٧٢,٦٨٤	١,٥٠٥,٥٢٠,٨٧٥	مجموع المطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة

للبنود المبينة اعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها و التي تعكس مخاطر الائتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها .

٤٨- ارتباطات والتزامات محتملة (خارج المركز المالي):

أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية:

٣١ كانون الأول		
٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
		إعتمادات مستندية
		صادرة
١١,٤٧٨,٧٨٧	٣٧,٩٨٩,٤٢٦	واردة معززه
٤,١٧٣,١٥٥	٥٢٦,٣٩٣	واردة غير معززه
٥٩,٩٦٦,٢٨٦	٦٧,٧٨٠,٤٣٥	
		قبولات
١٢,٤١٣,١٦٠	٣٦,٢٥٠,٤١٠	صادرة / اعتمادات
٦,٣٣٦,٨٦٢	١١,٦٩٧,٢٨٧	صادرة / بوالص
٤,٢٢٤,١٤١	١٢,٠١٣,٢٩٠	وارده / غير معززه
		كفالات:
١٨,٧٥١,٧٥٨	٣٣,٧٥٠,٠٤٠	- دفع
١٤,٧٦٩,٦٣٣	٥٠,٦٥٢,٥٣٧	- حسن تنفيذ
٢٠,١١٦,٩٤٣	٣٦,٧٢٧,٥٣٩	- أخرى
٨٤,٨٣٨	٥٠,٤٠٠,٣٤٠	عقود الشراء والبيع الآجل
١٢,٥٤٤,٢١٧	٥١,٨٦٩,٦٦١	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
١٦٤,٨٥٩,٧٨٠	٣٨٩,٦٥٧,٣٥٨	المجموع

ب- بلغت الإلتزامات التعاقدية لشراء موجودات ثابتة أو عقود إنشائية ما يقارب (٨) مليون دينار.

ج- لا يوجد أية ضمانات مقدمة من البنك مقابل التزامات تعاقدية.

د- عقود إيجار تشغيلية ورأسمالية.

بلغ الحد الأدنى لمدفوعات عقود التأجير الرأسمالي:

٢٠١٣	٢٠١٤	
دينار	دينار	
٦٥٠,٠٠٠	٧٤٤,٦١٦	خلال سنة واحدة
٦٥٠,٠٠٠	٧٤٤,٦١٦	المجموع

٤٩- القضايا المقامة على البنك:

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك ٩٠,١٣,٣٢٠ دينار و٨,٣٨١,٤٤٧ دينار، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ و٢٠١٣ على التوالي تمثل في معظمها قضايا أقامها بعض العملاء لمقابلة دعاوي أقامها البنك عليهم، وإستناداً لرأي محامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات مادية لقاء هذه القضايا، عدا المخصص المرصود والبالغ ٩٢,٠٠٠ دينار كما في كانون الأول ٢٠١٤، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها.

٥٠- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة:

أ- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية: تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية للبنك، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية:

توضح هذه التعديلات المتطلبات المتعلقة بالتفاصيل بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتحديد معنى الحقوق القانونية الملزمة للتفاصيل، التحقق و التسوية في نفس الوقت.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): عرض الادوات المالية-التفاصيل بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تلغي هذه التعديلات متطلبات الافصاح عن المبلغ القابل للاسترداد لوحدة توليد النقد والتي وزعت الشهرة او الموجودات غير الملموسة ذات العمر الزمني غير المحدد بناءاً عليها في حالة عدم وجود تدني أو عدم استعادة قيمة التدني لوحدة توليد النقد المتعلقة بها. كما قدمت هذه التعديلات متطلبات إفصاح إضافية والتي تكون ملائمة عندما يكون المبلغ القابل للاسترداد للأصل أو لوحدة توليد النقد يقاس بالقيمة العادلة مطروحاً منه تكاليف الاستبعاد.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦): التدني في الموجودات - الافصاحات حول المبلغ القابل للاسترداد للموجودات غير المالية.

جاءت هذه التعديلات للتخفيف من متطلبات التوقف عن محاسبة التحوط عندما تكون المشتقة المالية والمحددة كأداة تحوط قد تم استبدالها ضمن ظروف معينة، كما وضحت هذه التعديلات أن أي تغيير في القيمة العادلة للمشتقة المالية المحددة كأداة تحوط الناشئ عن التبادل يجب ان يؤخذ بعين الاعتبار عند تقييم وقياس فعالية التحوط.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الأدوات المالية: الاعتراف والقياس - تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط.

تتعلق التعديلات الحاصلة على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) بتعريف المنشآت الاستثمارية، وتتطلب تلك التعديلات من المنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشآت الاستثمارية عدم توحيد أعمال الشركات التابعة لها والاعتراف بها وفقاً للقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في قوائمها المالية المنفصلة والموحدة. ونتيجة لذلك تم إضافة بعض التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) والمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) للتعريف بمتطلبات الافصاح الجديدة لتلك المنشآت الاستثمارية.

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن المخصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة والمتعلقة بالمنشآت الاستثمارية.

ب- معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥): الإيرادات من العقود مع العملاء. أول كانون الثاني ٢٠١٧.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١): محاسبة شراء الحصة في العمليات المشتركة. أول كانون الثاني ٢٠١٦.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح للطرق المحاسبية المقبولة للاستهلاك والإطفاء. أول كانون الثاني ٢٠١٦.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٤١): الزراعة - النباتات المنتجة. أول كانون الثاني ٢٠١٦.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩): الأدوات المالية (٢٠١٤): صدرت النسخة النهائية لهذا المعيار في شهر تموز ٢٠١٤ وطُرحت ما يلي:

١- تصنيف جديد لأدوات الدين المحتفظ بها بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها مع إمكانية البيع. حيث يتم تصنيفها ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

٢- تطبيق نموذج الخسارة المتوقعة لاحتساب خسارة تدني الموجودات المالية وذلك من خلال ثلاثة مراحل تبدأ بتحديد خسارة التدني المتوقعة خلال الاثني عشر شهرا التالية لتاريخ الاعتراف المبدئي بالتسهيلات الائتمانية ومن ثم تحديد خسارة التدني في حال زيادة مخاطر التسهيلات الائتمانية بشكل جوهري وقبل ان تصبح هذه التسهيلات غير عاملة والمرحلة الأخيرة عندما تصبح التسهيلات الائتمانية غير عاملة بشكل فعلي.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الأرباح او الخسائر الناجمة عن بيع الأصول او المساهمة بها بين المستثمر وشركاته التابعة او استثماراته المشتركة. أول كانون الثاني ٢٠١٦.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): السماح للمنشآت بالمحاسبة عن الاستثمارات في الشركات التابعة. المشاريع المشتركة والشركات الزميلة اما بالكلفة وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) او باستخدام طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة . أول كانون الثاني ٢٠١٦.

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الجوانب الخاصة بتطبيق الاستثناء من التوحيد في الشركات الاستثمارية.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): المعوقات التي تواجه معدي القوائم المالية الذين يستخدمون تقديراتهم في اظهار القوائم المالية الخاصة بهم.

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الاعوام ٢٠١٢-٢٠١٤.

تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق المعايير المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير أي أثر جوهري على القوائم المالية للبنك باستثناء تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) حيث تتوقع الإدارة ان يتم تطبيقهما في القوائم المالية للبنك خلال الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد الاول من كانون الثاني ٢٠١٧ والاول من كانون الثاني ٢٠١٨ على التوالي. علما بأنه قد يكون لهما أثر جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية والمتعلقة بالإيرادات من العقود مع العملاء والموجودات والمطلوبات المالية للبنك. الا انه من غير العملي ان يتم تقدير اثر تطبيق ذلك في الوقت الحالي بشكل معقول حين قيام الادارة باستكمال الدراسة التفصيلية لتطبيق هاذين المعيارين على القوائم المالية للبنك .

بيانات الإفصاح المطلوبة بموجب المادة (٤) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن هيئة الأوراق المالية عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٤/١٢/٣١

نبذة تعريفية بأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة التنفيذية

أولاً: أعضاء مجلس الإدارة

الشركة العربية للإستثمار ويمثلها السيد / إبراهيم بن حمود المزيد / رئيس مجلس الإدارة

- * - بكالوريوس اقتصاد من جامعة الرياض / المملكة العربية السعودية .
- * - ماجستير إدارة أعمال من جامعة أوكلاهوما ١٩٨٥-١٩٨٠ .
- * - الصندوق السعودي للتنمية ١٩٨٠ - ١٩٩١ .
- * - تقلد عدة مناصب في الشركة العربية للاستثمار آخرها رئيساً تنفيذياً للشركة .

السيد / هاني عبدالقادر القاضي / المدير العام / الرئيس التنفيذي

- * - بكالوريوس هندسة / جامعة أمبريال للعلوم والتكنولوجيا - لندن .
- * - ماجستير إدارة أعمال تخصص مصارف وتمويل / جامعة هارفرد - بوسطن .
- * - ضابط ائتمان في دائرة الإقراض الدولية في بنك JP Morgan نيويورك ١٩٨٤-١٩٨٦ .
- * - مساعد مدير دائرة خدمات الاستثمارات البنكية BANKERS TRUST, نيويورك ١٩٨٨-١٩٩١ .
- * - عضو مجلس الإدارة المفوض في شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية .
- * - عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية والخارجية .

السيد / عبد القادر عبدالله القاضي: الرئيس المؤسس

- * - بكالوريوس اقتصاد من جامعة همبلت / كاليفورنيا .
- * - ماجستير اقتصاد من جامعة اوريجون / أمريكا .
- * - المساعد الثاني للمدير العام للبنك الأهلي الأردني ١٩٦١-١٩٦٤ .
- * - رئيس مكتب نائب أمير قطر ١٩٦٤-١٩٧٠ .
- * - مدير وزارة مالية دولة قطر ١٩٧٠-١٩٨٨ .
- * - ممثل دولة قطر في مجالس العديد من المؤسسات المالية الإقليمية والدولية ١٩٧٠-١٩٨٨ .
- * - رئيس مجلس إدارة شركة البحر المتوسط للإستثمارات السياحية .
- * - عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية والخارجية .

السيد: حسين هاشم الدباس / نائب الرئيس

- * - بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة سان فرانسيسكو / كاليفورنيا عام ١٩٧٦ .
- * - ماجستير في الإدارة والتسويق من معهد الإدارة العالمي / أريزونا عام ١٩٧٨ .
- * - تقلد عدة مناصب رفيعة آخرها مديرعام ورئيس تنفيذي للملكية الأردنية من عام ٢٠٠٩ وحتى الآن .
- * عضو مجلس في إدارة طيران التحالف العالمي .
- * رئيس مجلس إدارة الأجنحة الملكية .
- * عضو في مجلس السياحة الأردني .
- * عضو في مجلس السياحة الوطني .

المصرف الليبي الخارجي ويمثله السيد / إمام محمد فرج فرج

- * - دبلوم تجاري محاسبه .
- * - تقلد عدة مناصب في المصرف الليبي الخارجي ، آخرها مساعد مدير إدارة في إدارة العمليات المصرفية .
- * - مدير مكتب الإستثمار الشعبي الخرطوم / السودان . من عام ٢٠٠٦ وحتى عام ٢٠٠٩ .

السيد خليل محمود خليل أبو الرب

- * مواليد ٢٦ كانون الثاني ١٩٧٦ .
- * بكالوريوس إدارة أعمال وتسويق - جامعة هيرون - لندن ١٩٩٥ .
- * عضو مجلس إدارة Lebanon - CGI (The Real Tstate Development, Conseil Et Gestion Immobiliere) من ١٢ / ٢٠١٠ وحتى تاريخه .
- * شغل عدة مناصب في KBAS Contracting Trading S Ind. Co., WLL آخرها نائب مدير عام في ٢٠٠٢ حتى الآن .

شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم ويمثلها معالي السيد / محمد شريف علي الزعبي

- * بكالوريوس حقوق مع مرتبة الشرف من جامعة بريستول / المملكة المتحدة .
- * ماجستير في القانون مع مرتبة الشرف من جامعة بريستول / المملكة المتحدة .
- * عضو مجلس الأعيان .
- * وزير العدل السابق .
- * وزير الصناعة والتجارة السابق .
- * عضو سابق في مجلس إدارة البنك المركزي الأردني .
- * شريك في مكتب / محامون ومستشارون قانونيون .
- * عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية .

السيد / سامر عبدالقادر القاضي

- * دبلوم عالي في الإدارة والاقتصاد جامعة (RICHMOND) لندن .
- * مدير قسم دائرة الاستثمار في بنك قطر الوطني من ١٩٨٧ - ١٩٨٨ .
- * مساعد مدير عام بنك الاستثمار العربي الأردني من عام ١٩٩٦ حتى تاريخه .

السيد / محمد محمود محمد العقبر

- * عضو مجلس إدارة بنك قطر الدولي من عام ٢٠٠٠ - وحتى الآن .
- * مستشار إقليمي لبنك ستاندرد تشارتد تشارترد ٢٠٠١-٢٠٠٣ .
- * مدير عام إقليمي في الشرق الأوسط لبنك ANZ ١٩٩٨ - ٢٠٠١ .
- * مدير تنفيذي إقليمي في الشرق الأوسط لبنك ANZ ١٩٩٣ - ١٩٩٨ .
- * مالك ومدير شركة الشراع العقارية / الدوحة .

شركة اليقين للإستثمارات ويمثلها الدكتور هنري توفيق عزام

- * بكالوريوس اقتصاد - الجامعة الأمريكية - بيروت .
- * ماجستير اقتصاد - الجامعة الأمريكية - بيروت .
- * دكتوراه اقتصاد - جامعة سادشرن كاليفورنيا - لوس أنجلوس - الولايات المتحدة الأمريكية.
- * يشغل حاليا منصب محاضر (Senior) لمادة المالية - مدرسة عليان لدراسة الأعمال - الجامعة الأمريكية / بيروت بالإضافة لكونه عضو في مجلس إدارة بيبيلوس بنك لبنان ورسملا انفست - دبي .
- * شغل عدة مناصب كرئيس مجلس إدارة وعضو مجلس إدارة ومدير تنفيذي لعدة شركات ومؤسسات مالية محلية وخارجية .
- * له عدة كتب منشورة في المملكة المتحدة وآخرها:
«The Arab Economies Facing the Challenges of the New Millennium»

معالي الدكتور «محمد ناصر» سالم محمد أبوحمور

- * مواليد عام ١٩٦١ .
- * بكالوريوس اقتصاد - جامعة اليرموك - الأردن ١٩٨٤ .
- * ماجستير اقتصاد - الجامعة الأردنية - الأردن ١٩٩٠ .
- * دكتوراه اقتصاد - جامعة سييري - المملكة المتحدة ١٩٩٧ .
- * تقلد عدة حقائب وزارية:
- وزير المالية: من ٢٠٠٣ - ٢٠٠٥ ومن ٢٠٠٩ - ٢٠١١
- وزير الصناعة والتجارة: من ٢٠٠٣/٧/٢١ - ٢٠٠٣/١٠/٢٢ .
- * شغل منصب رئيس مجلس إدارة لعدد من الشركات الكبرى في الأردن ، منها الشركة العربية للبوتاس / هيئة التأمين ، بالإضافة لكونه حاليا عضو في مجالس إدارة عدد من الشركات منها الإتصالات الأردنية - كلية القدس - الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية .

ثانياً: الإدارة التنفيذية:

السيد / هاني عبدالقادر القاضي / المدير العام / الرئيس التنفيذي

- * بكالوريوس هندسة / جامعة أمبريال للعلوم والتكنولوجيا - لندن .
- * ماجستير إدارة أعمال تخصص مصارف وتمويل / جامعة هارفرد - بوسطن .
- * ضابط ائتمان في دائرة الإقراض الدولية في بنك JP Morgan نيويورك ١٩٨٤-١٩٨٦ .
- * مساعد مدير دائرة خدمات الاستثمارات البنكية BANKERS TRUST . نيويورك ١٩٨٨ - ١٩٩١ .
- * عضو مجلس الادارة المفوض في شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية.
- * عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية والخارجية.

السيد / سامر عبدالقادر القاضي

- * - دبلوم عالي في الإدارة والاقتصاد جامعة (RICHMOND) لندن .
- * - مدير قسم دائرة الاستثمار في بنك قطر الوطني من ١٩٨٧ - ١٩٨٨ .
- * - مساعد مدير عام بنك الاستثمار العربي الأردني من عام ١٩٩٦ حتى تاريخه .

السيد / وائل عبدالقادر القاضي

- * بكالوريوس في علم الكمبيوتر من جامعة (Boston) عام ١٩٩١ .
- * مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٠ وحتى الآن .

السيد / ناصر ناجي حسين الطراونه

- * بكالوريوس في علم الكمبيوتر / (Imperial College) لندن عام ١٩٨٦ .
- * عمل في رئاسة الوزراء عام ١٩٩٧ .
- * مستشار IBEX عام ١٩٩٥ .
- * مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٠ وحتى الآن .

السيد / إبراهيم إسماعيل محمد بصبوص

- * بكالوريوس محاسبة عام ١٩٧٤ .
- * عمل في التدقيق الخارجي لدى مؤسسات مهنية داخل المملكة وخارجها .
- * آخرها (Arthur Anderson) وشاعر وشركاه ومؤسسات أخرى لمدة ٢٠ عام .
- * مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٥ وحتى الآن .

السيد / زكريا أحمد سلامه غوانمه

- * بكالوريوس في الرياضيات من جامعة الموصل عام ١٩٨١ .
- * تقلد عدة مناصب إدارية في بنك الإستثمار الفلسطيني ، آخرها منصب مدير عام .
- * مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠١٠ وحتى الآن .

السيد / عماد علي عبدالرزاق سعيد

- * بكالوريوس في المحاسبة من الجامعة الأردنية عام ١٩٩٦ .
- * ماجستير في الإدارة المالية والمصرفية من الأكاديمية العربية عام ١٩٩٧ .
- * حاصل على شهادات مهنية في الإقراض المعتمد وفي إدارة المخاطر .
- * عمل لمدة ٤ سنوات كرئيس لإدارة الأعمال المصرفي والتسهيلات التجارية في سيتي بنك .
- * عمل لمدة ١٢ سنة في إدارة تسهيلات الشركات في بنوك HSBC ، المال الأردني والبنك العربي .
- * عمل في مجال التدريب المالي والمصرفي في الأردن والخارج .
- * مساعد مدير عام / رئيس مجموعة أعمال الشركات في بنك الإستثمار العربي الأردني من شهر أيار عام ٢٠١٤ وحتى الآن .

السيد / ضرار شبلي حدادين

- * بكالوريوس محاسبة وإدارة أعمال / الجامعه الأردنية ١٩٩٥ .
- * ماجستير محاسبة وإدارة مالية / جامعة إسكس - بريطانيا ٢٠٠٩ .
- * عمل لمدة (٧) سنوات كمحلل مالي رئيسي في بنك الإسكان للتجارة والتمويل .
- * عمل لمدة (٩) سنوات مديراً لدائرة التخطيط الإستراتيجي والتحليل المالي في البنك التجاري الأردني .
- * مساعد نائب المدير العام - بنك الإستثمار العربي الأردني .

السيد / محمد خلدون شموط

- * بكالوريوس علم الحاسبات الإلكترونية / جامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا ٢٠٠٤ .
- * ماجستير إدارة أعمال / جامعة الشرق الأوسط ٢٠١٢ .
- * ضابط حسابات كبار العملاء / بنك المال الأردني ٢٠٠٥ - ٢٠٠٧ .
- * رئيس وحدة الخزينة والإستثمار / بنك لبنان والمهجر ٢٠٠٧ - ٢٠١٢ .
- * مدير دائرة الخزينة / بنك الإستثمار العربي الأردني ٢٠١٢ لغاية الآن .

السيد / قيصر رشدي رشيد عمر

- * دبلوم برمجة وتحليل نظم ١٩٨٥ .
- * تقلد عدة مناصب في بنوك داخل الأردن وفلسطين واليمن منذ عام ١٩٨٨ .
- * ومنها بنك البتراء وبنك الأردن والبنك العقاري والبنك التجاري الأردني .
- * عمل على تطوير الأعمال وتحديث الأنظمة الآلية .
- * بنك فلسطين الدولي - فلسطين مساعد مدير (العمليات / الفروع) .
- * البنك التجاري اليمني - صنعاء (مدير أنظمة المعلومات / مدير العمليات المصرفية) .
- * بنك الإستثمار العربي الأردني - عمان (مدير العمليات والفروع) .

السيد / محمد أحمد زيد الكيلاني

- * بكالوريوس اقتصاد - جامعة اليرموك ١٩٨٦ .
- * حاصل على شهادات مهنية في التدقيق الداخلي Certified bank auditor - Internal quality auditor .
- * عمل لمدة ١٦ سنة مراقبا في دائرة التدقيق الداخلي - البنك الإسلامي الأردني .
- * عمل لمدة ٣ سنوات مديرا لإدارة المراجعة الداخلية - مصرف الوحدة / ليبيا .
- * عمل لمدة ٦ سنوات مديرا في دائرة التدقيق الداخلي - البنك العربي .
- * مساعد نائب المدير العام للتدقيق الداخلي - بنك الإستثمار العربي الأردني .

السيد / باسل محمد الأعرج

- * دبلوم تمويل التجارة الخارجية / IFS University College - بريطانيا عام ٢٠٠٩ .
- * ماجستير الإدارة العامة / جامعة هارفرد - أمريكا عام ٢٠١١ .
- * ماجستير العلوم المالية والمصرفية / الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية-الأردن عام ١٩٩٩ .
- * عمل لمدة سنة مديرا لإدارة العمليات لدى بنك الإسكان للتجارة والتمويل .
- * عمل لمدة ٦ سنوات مديرا لإدارة العمليات ومن ثم مديرا لتطوير الأعمال المصرفية لدى بنك الإتحاد .
- * م. نائب المدير العام / بنك الإستثمار العربي الأردني منذ عام ٢٠١٢ وحتى تاريخه .

مساهمات كبار المساهمين التي تزيد عن (٥٪) للعام ٢٠١٤ بالمقارنة مع العام المالي ٢٠١٣

إسم المساهم	الجنسية	٢٠١٤ / ١٢ / ٣١		٢٠١٣ / ١٢ / ٣١	
		عدد الأسهم	النسبة إلى رأس المال %	عدد الأسهم	النسبة إلى رأس المال %
عبد القادر عبدالله القاضي	اردنية	٢٦,٤٤١,٣٢٣	%١٧,٦٣	١٧,٦٢٧,٥٤٩	%١٧,٦٣
المصرف الليبي الخارجي	ليبية	١٩,١٨٦,٣٦٣	%١٢,٧٩	١٢,٧٩٠,٩٠٩	%١٢,٧٩
الشركة العربية للإستثمار /الرياض	سعودية	١٥,٣٧٥,٠٠٠	%١٠,٢٥	١٠,٢٥٠,٠٠٠	%١٠,٢٥
الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني	قطرية	١٣,٦٣٦,٣٦٣	%٩,٠٩	٩,٠٩٠,٩٠٩	%٩,٠٩

- عدد المساهمين الأردنيين (٦٧١) مساهم يمتلكون (٩٩,٠٩٢,٨٠٤) سهماً تشكل نسبة ملكيتهم من رأس المال (٦٦,٠٦٢) .
- عدد المساهمين العرب والاجانب (٤٧) مساهم يمتلكون (٥٠,٩٠٧,١٩٦) سهماً تشكل نسبة ملكيتهم من رأس المال (٣٣,٩٣٨) .

كشف الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة بصفتهم الشخصية وأقاربهم كما في ٢٠١٣ / ١٢ / ٣١ و ٢٠١٤ / ١٢ / ٣١

إسم المساهم	الجنسية	٢٠١٤ / ١٢ / ٣١		٢٠١٣ / ١٢ / ٣١	
		عدد الاسهم المملوكة بصفة الأقارب شخصية	عدد أسهم المملوكة	مجموع عدد الاسهم المملوكة	مجموع عدد الاسهم المملوكة
عبد القادر القاضي	أردنية	٢٦,٤٤١,٣٢٣	-	٢٦,٤٤١,٣٢٣	١٧,٦٢٧,٥٤٩
سهاد صلاح النحوي	أردنية	-	٥,٤٥٤,٥٤٤	٥,٤٥٤,٥٤٤	٣,٦٣٦,٣٦٣
المجموع		٢٦,٤٤١,٣٢٣	٥,٤٥٤,٥٤٤	٣١,٨٩٥,٨٦٧	٢١,٢٦٣,٩١٢
هاني عبد القادر القاضي	أردنية	٦,٨٩٣,٦٣٢	-	٦,٨٩٣,٦٣٢	٤,٥٩٥,٧٥٥
عمر هاني القاضي	أردنية	-	٤٢٦,١٣٥	٤٢٦,١٣٥	٢٨٤,٠٩٠
المجموع		٦,٨٩٣,٦٣٢	٤٢٦,١٣٥	٧,٣١٩,٧٦٧	٤,٨٧٩,٨٤٥
المصرف الليبي الخارجي	ليبية	١٩,١٨٦,٣٦٣	-	١٩,١٨٦,٣٦٣	١٢,٧٩٠,٩٠٩
الشركة العربية للاستثمار / الرياض	سعودية	١٥,٣٧٥,٠٠٠	-	١٥,٣٧٥,٠٠٠	١٠,٢٥٠,٠٠٠
خليل محمود أبوالرب	أردنية	١,٧٠٠,٠٠٠	-	١,٧٠٠,٠٠٠	١,١٢٧,٥٠٠
محمد محمود محمد العقر	قطرية	٥٨١,٩٨٢	-	٥٨١,٩٨٢	٢٢,٧٢٧

تابع كشف الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة بصفتهم الشخصية وأقاربهم كما في
٢٠١٣/١٢/٣١ و ٢٠١٤/١٢/٣١

٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١	إسم المساهم	الجنسية	عدد الاسهم المملوكة بصفة شخصية	عدد أسهم الأقارب	مجموع عدد الاسهم المملوكة	مجموع عدد الاسهم المملوكة
٤٥,٤٥٤	٦٨,١٨١	شركة اليقين للاستثمار	أردنية	٦٨,١٨١	-	٦٨,١٨١	٤٥,٤٥٤
٤,٢١٥,٦٩١	٦,٣٢٣,٥٣٦	سامر القاضي	أردنية	٦,٣٢٣,٥٣٦	-	٦,٣٢٣,٥٣٦	٤,٢١٥,٦٩١
١٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	ليندا قشطه	أردنية	٢٢٥,٠٠٠	-	٢٢٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
١٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	بانا سامر القاضي	أردنية	٢٢٥,٠٠٠	-	٢٢٥,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
٤,٦٦٥,٦٩١	٦,٧٧٣,٥٣٦	المجموع		٦,٣٢٣,٥٣٦	٤٥٠,٠٠٠	٦,٧٧٣,٥٣٦	٤,٦٦٥,٦٩١
٣٠,٣٠١	٤٥,٤٥١	شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم	أردنية	٤٥,٤٥١	-	٤٥,٤٥١	٣٠,٣٠١
-	١٥,٠٠٠	الدكتور محمد أبوحمور	أردنية	١٥,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠	-
-	١٥,٠٠٠	السيد حسين هاشم الدباس	أردنية	١٥,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠	-

عدد الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك والمملوكة من قبل شركات مسيطر عليها هي كما يلي:

إسم العضو	المنصب الإداري بالبنك	إسم الشركة المسيطر عليها	الصفة القانونية	الجنسية	عدد الأوراق المملوكة
					٢٠١٣
عبد القادر عبد الله أحمد القاضي	عضو مجلس إدارة الرئيس المؤسس	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة أردنية عامة	أردنية	٢٢٧٢٧٢ سهم
هاني عبد القادر عبد الله القاضي	الرئيس التنفيذي المدير العام	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة أردنية عامة	أردنية	٢٥٧٠٩٨ سهم
سامر عبد القادر عبد الله القاضي	مساعد المدير العام	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة أردنية عامة	أردنية	٤٥٤٥٤ سهم
خليل محمود أبوالب	عضو مجلس إدارة	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة أردنية عامة	أردنية	٦٨١٨١ سهم
عبد القادر عبد الله أحمد القاضي	عضو مجلس إدارة الرئيس المؤسس	شركة اليقين للاستثمار	شركة محدودة المسؤولية	أردنية	٣٠٣٠١ سهم
هاني عبد القادر القاضي	الرئيس التنفيذي / المدير العام	شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم	شركة محدودة المسؤولية	أردنية	٤٥٤٥١ سهم
سامر عبد القادر القاضي	مساعد المدير العام	شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم	شركة محدودة المسؤولية	أردنية	٤٥٤٥٤ سهم

لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة ، كما لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا وأقاربهم.

كشف الأسهم المملوكة لأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية بصفتهم الشخصية وأقاربهم كما في ٢٠١٣/١٢/٣١ و ٢٠١٤/١٢/٣١

٢٠١٣/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١	٢٠١٤/١٢/٣١	٢٠١٣/١٢/٣١	الجنسية	إسم المساهم
مجموع عدد الاسهم المملوكة	مجموع عدد الاسهم المملوكة	عدد أسهم الأقارب	عدد الاسهم المملوكة بصفة شخصية		
٤,٥٩٥,٧٥٥	٦,٨٩٣,٦٣٢		٦,٨٩٣,٦٣٢	اردنية	هاني عبد القادر القاضي
٢٨٤,٠٩٠	٤٢٦,١٣٥	٤٢٦,١٣٥		اردنية	عمر هاني القاضي
٤,٨٧٩,٨٤٥	٧,٣١٩,٧٦٧	٤٢٦,١٣٥	٦,٨٩٣,٦٣٢		المجموع
٤,٢١٥,٦٩١	٦,٣٢٣,٥٣٦		٦,٣٢٣,٥٣٦	اردنية	سامر عبدالقادر القاضي
١٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠		اردنية	ليندا قشطه
١٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠		اردنية	بانا سامر القاضي
٤,٥١٥,٦٩١	٦,٧٧٣,٥٣٦	٤٥٠,٠٠٠	٦,٣٢٣,٥٣٦		المجموع
٣,٧٥٠,٠٠٠	٥,٦٢٥,٠٠٠		٥,٦٢٥,٠٠٠	اردنية	وائل عبدالقادر القاضي
١٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠		اردنية	ياسمين وائل القاضي
١٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠		اردنية	نور وائل القاضي
١٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠		اردنية	زيد وائل القاضي
٤,٠٥٠,٠٠٠	٦,٠٧٥,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠	٥,٦٢٥,٠٠٠		المجموع
---	---	---	---	اردنية	عماد علي عبد الرازق سعيد
---	---	---	---	اردنية	محمد الكيلاني
---	---	---	---	اردنية	ضرار حدادين
---	---	---	---	اردنية	باسل الأعرج
---	---	---	---	اردنية	قيصر رشدي
---	---	---	---	اردنية	محمد شموط
---	---	---	---	اردنية	ناصر ناجي الطراونه
---	---	---	---	اردنية	إبراهيم إسماعيل بصبوص
---	---	---	---	اردنية	زكريا أحمد سلامه غوانمه

الشؤون الإدارية وتنمية الموارد البشرية والتدريب:

قامت دائرة التدريب في البنك بتنفيذ مهامها ونشاطاتها التدريبية المختلفة خلال عام (٢٠١٤)، وذلك بدعم وتوجيه من الإدارة العليا. ونتيجة لهذا الدعم والنشاط المتميز الذي بذلته دائرة التدريب، تحققت الأهداف المرجوة، وأدت إلى تنمية قدرات ومهارات العاملين في البنك في كافة المجالات وذلك من خلال زيادة معلوماتهم، وصقل مهاراتهم، وتحسين قدراتهم على أداء أعمالهم.

وقد تم ترتيب مشاركة (٣٦٠) مشارك ومشاركة من مدراء ومسؤولي الأقسام في جميع فروع البنك داخل المملكة دون استثناء لحضور دورات وندوات ومؤتمرات تدريبية وورشات عمل، وقد تم عقد (٨٣) دورة داخلية ومحلية. ومن أهم هذه الورشات الداخلية:

- ورشة عمل بخصوص « قانون الامتثال للضريبة الأمريكية (الفاتكا) » والتي تم عقدها خلال الفترة الواقعة ما بين ٢٠١٤/٣/٢٢ - ٢٠١٤/٦/١٤ في كل يوم سبت من كل أسبوع لجميع موظفي الدوائر والفروع والمكاتب.
- وتمت المشاركة في دورات اللغة الإنجليزية التي تم عقدها في أكاديمية UNIHOUSE للتدريب، وتم المشاركة في الدورات المختلفة التي تم عقدها في معهد الدراسات المصرفية، وفي دورات جمعية البنوك والنقابة العامة للعاملين في المصارف والتأمين والمحاسبة ودورات المعاهد والمراكز التدريبية الأخرى.
- وتم عقد امتحانات للمتقدمين لطلب وظيفة وقد بلغ عددهم (١٨٦) متقدم ومتقدمة لغاية تاريخه.
- وتم عقد امتحانات لغايات تثبيت الموظفين الذين تم تعيينهم حديثاً وقد بلغ عددهم (٣٠) موظف وموظفة لغاية تاريخه.
- وتم تدريب (٧) طلبة مشاركين في برنامج «درب» الصيفي لعام ٢٠١٤ الذي نظمته مؤسسة «LOYAC» لتدريب طلاب الجامعات الأردنية.
- وتم تدريب (٣٠) متدرب ومتدربة من مختلف الجامعات الأردنية وذلك كمتطلب دراسي جامعي إجباري.
- وتم عمل برامج تدريبية للموظفين الجدد للتعرف على إجراءات العمل في مختلف دوائر البنك.
- وتم عمل برامج تدريبية لموظفين موفدين من المصرف التجاري الوطني/ ليبيا.

(وقد بلغ عدد موظفي شركة بنك الإستثمار العربي الأردني (٧٩٨) موظفاً كما في نهاية عام ٢٠١٤ موزعين حسب الأماكن الجغرافية و حسب المؤهلات العلمية التالية):

أولاً: التوزيع حسب الأماكن الجغرافية

عدد الموظفين	إسم الفرع
٢٨٠	الإدارة العامة / المركز الرئيسي - الشميساني
٦	فرع جبل الحسين
٢١	فرع البيادر
٨	فرع الوحدات
٤٠	فرع المطار
٥	فرع المدينة
٧	فرع مكة مول
١٢	فرع الزرقاء
٦	فرع الزرقاء الجديد
١٤	فرع إربد
١٠	فرع تلاع العلي
٦	فرع ضاحية الياسمين
١٣	فرع العقبة
٦	فرع طبربور
٧	فرع الجبيهه
٦	فرع مرج الحمام
٢١٩	فرع الخامس
٤٦	فرع الداخلية
٧	فرع عبودن
٥	فرع المدينة المنورة
١٥	فرع الشركات
١١	فرع قبرص
١٢	بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر (شركة تابعه)
٧	الشركة العربية الأردنية للإستثمار والوساطة المالية (شركة تابعه)
٢٨	شركة المرشدون العرب التجارية (شركة تابعة)
١	مكتب تمثيل طرابلس
٧٩٨	المجموع

ثانياً: التوزيع حسب المؤهلات العلمية

المؤهل	العدد
دكتوراه	١
ماجستير	٣٨
بكالوريوس	٥٥٤
دبلوم	٩٩
ثانوية عامة	٧٠
دون التوجيهي	٣٦
المجموع	٧٩٨

- ٤- أ كلمة رئيس مجلس الإدارة: وردت في متن التقرير.
٤- ب وصف الأنشطة الرئيسية: ورد ضمن التقرير .

حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة

بلغ حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة خلال عام ٢٠١٤ مبلغ ١٤,٨ مليون دينار .
-الشركات التابعة للشركة: وردت بالتقرير .

وصف المخاطر: ورد ضمن التقرير

- الإجازات خلال عام ٢٠١٤: وردت ضمن التقرير.
- تحليل المركز المالي: ورد ضمن التقرير.
- الخطة المستقبلية: وردت ضمن التقرير.

السلسلة الزمنية للأرباح وصافي حقوق المساهمين

تطور صافي الأرباح وحقوق المساهمين للسنوات ٢٠١٠ - ٢٠١٤ (دينار أردني).

السنة	صافي الارباح قبل الضريبة	مجموع حقوق المساهمين
٢٠١٠	١٥,٨٢٣,٨٥٠	١٢٩,١٣٠,٣٤٤
٢٠١١	١٦,٤٢٣,٠٨٦	١٢٩,٦٦٤,٧٢٥
٢٠١٢	٢٠,٣٢٧,٠٤٩	١٣٤,٤٥٧,٤٧٩
٢٠١٣	٢٢,١٦٨,٩١١	١٣٨,٥٤٥,٩٩٩
٢٠١٤	٣٣,٧٦٠,٩٩٩	١٩٧,١٢٤,٩٢٦

- تطور سعر السهم خلال السنوات ٢٠١٠ - ٢٠١٤

السنة	سعر الإغلاق كما في ١٢/٣١ من العام (دينار)
٢٠١٠	١,٤٢
٢٠١١	١,٣١
٢٠١٢	١,٤٠
٢٠١٣	١,٩٨
٢٠١٤	٢,٠٥

- تطور الأرباح الموزعة للسنوات ٢٠١٠ - ٢٠١٤ (بالمليون دينار)

السنة	الأرباح الموزعة نقداً (بالمليون دينار)
٢٠١٠	١٠
٢٠١١	١٠
٢٠١٢	١٢
٢٠١٣	١٣
٢٠١٤	١٨ المقترح توزيعها

- تبرعات البنك لعام ٢٠١٤

المبلغ / دينار	الجهة المستفيدة
٣٠٠	مؤسسة الحسين للسرطان
٢,٥٠٠	الجمعية الأردنية للعلوم الطبي للفلسطينيين
٥٠٠	جمعية القدس الخيرية
١,٠٠٠	جمعية المرأة الأردنيه للتوعية
١٥,٠٠٠	صندوق الأمان لمستقبل الأيتام
١٥٠	محافظة العقبة
٢٠٠	نادي خريجي الجامعة الأمريكية في بيروت
١,٠٠٠	نقابة المحامين
٥٠٠	تبرعات أخرى
١,٠٠٠	وكالة جراسا الإخبارية
٣٠٠	جمعية مكافحة السرطان الأردنية
٢٠	جمعية الأيادي الناطقة للصم
٢,٨٣٢	جمعية مطبخ العائلة
٣,٠٠٠	النقابة العامة للعاملين في المصارف والتأمين والمحاسبة
٢٨,٣٠٢	المجموع

أتعاب مدققي الحسابات لعام ٢٠١٤

- بلغت أتعاب مدققي الحسابات داخل المملكة وخارجها (قبرص وقطر) مبلغ (١١٥,٠٤٠) دينار .
- بلغت أتعاب مدققي الحسابات عن الشركة العربية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية / وشركتها التابعة مبلغ (٧,٥٦٩) دينار .

بيانات إفصاح أخرى / حسب متطلبات دليل الإفصاح:

- لا يتمتع بنك الاستثمار العربي الاردني أو أي من منتجاته بأي حماية حكومية أو امتيازات بموجب القوانين والأنظمة ، ولم يحصل البنك على براءات اختراع أو حقوق امتياز .
- لا توجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على البنك أو منتجاته أو قدراته التنافسية، ونقوم بالإلتزام بالمعايير المحاسبية الدولية المنظمة للأعمال المالية والمصرفية .
- لا يوجد مخاطر تعرض لها البنك أو من الممكن أن يتعرض لها البنك خلال السنة اللاحقة . ولها تأثير مادي عليه.
- لم تحدث عمليات ذات طبيعة غير متكررة أو أي أمور جوهرية لا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للبنك
- لا يوجد عقود أو ارتباطات عقدها البنك مع الشركات التابعة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي من موظفي البنك وأقاربهم.
- لا يوجد موردين و/أو عملاء رئيسيين محليا وخارجيا يشكلون ١٠٪ فأكثر من مشتريات البنك.
- بخصوص الوضع التنافسي للبنك وحصتنا من السوق المحلي والخارجي . فلا توجد دراسات تفصيلية في السوق المحلي باستثناء بعض الإحصائيات التي تصدر عن البنك المركزي الأردني والتي لا تتضمن تفاصيل تمويل البنوك لأنشطة القطاعات المختلفة في الإقتصاد الأردني أو ترتيب حصة البنوك في السوق المحلي.
- لا يوجد لدينا أية نشاطات تؤثر في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي بصفتنا مؤسسة خدمية.
- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة مرفق طياً إقراراً بذلك.
- يقر مجلس إدارة البنك بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك خلال السنة المالية ٢٠١٤ . مرفق طياً إقراراً بذلك.
- إقرار بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير . مرفق طياً إقراراً بذلك.
- بقية البيانات المطلوب الإفصاح عنها واردة في التقرير السنوي.


تم الإلتزام بقواعد الحوكمة باستثناء القواعد الإرشادية التالية:

- يتم الإعلان عن البيانات المالية وفقاً لأحكام قانون الشركات ساري المفعول وليس كما ورد بقواعد الحوكمة الإرشادية.
- تقدم كل من لجنة التدقيق ولجنة الترشيحات والمكافآت قراراتهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة فقط .
- لا يتم إرفاق النبذ التعريفية للمساهم الراغب في الترشيح لعضوية مجلس الإدارة بالدعوى الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة علماً بأن الإجراءات المتبعة بهذا الخصوص تتفق وقانون الشركات ساري المفعول.
- يتم إرسال الدعوى إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة قبل ١٤ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع تمسحياً وأحكام قانون الشركات وليس كما ورد بقواعد الحوكمة الإرشادية .



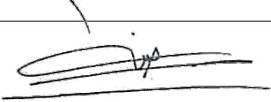
هـ- إقرارات مجلس الإدارة:

١- يقر مجلس إدارة بنك الاستثمار العربي الأردني بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية عمل البنك خلال السنة المالية ٢٠١٤ .

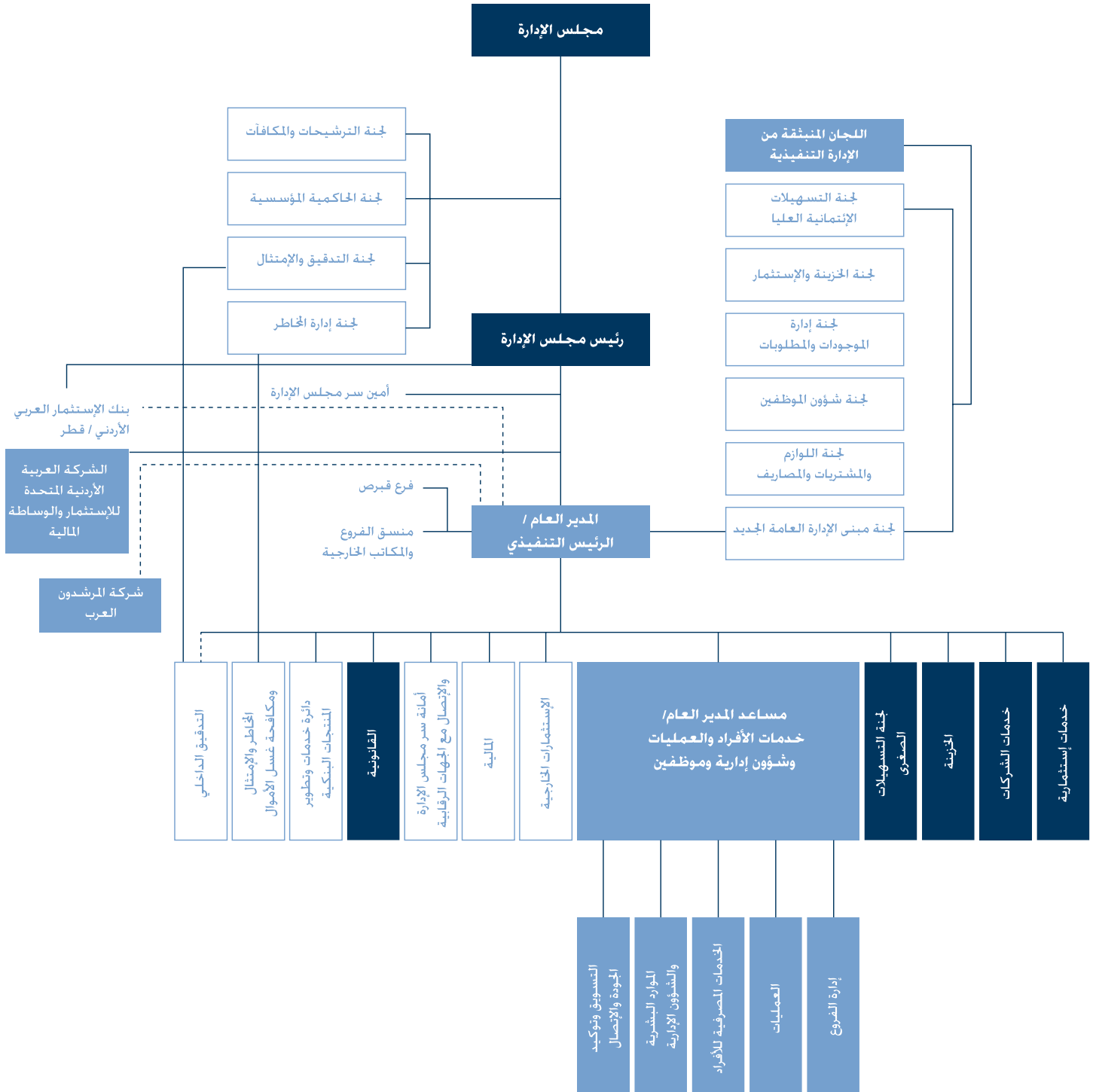
٢- يقر مجلس إدارة بنك الاستثمار العربي الأردني بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في البنك .

التواقيع:	رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
	الشركة العربية للاستثمار ويمثلها السيد / إبراهيم بن حمود المزيد / رئيس مجلس الإدارة
	السيد حسين هاشم الدباس نائب رئيس مجلس الإدارة
	السيد هاني عبد القادر القاضي المدير العام الرئيس التنفيذي
	السيد عبدالقادر عبدالله القاضي الرئيس المؤسس
	المصرف الليبي الخارجي ويمثله السيد / امحمد محمد فرج فرج
	السيد / خليل محمود عبد الرحمن أبو الرب شركة اليقين للاستثمار ويمثلها الدكتور / هنري توفيق عزام
	شركة بترا لإنشاء وإدارة المطاعم ويمثلها السيد / محمد شريف الزعبي
	الدكتور / محمد أبوحمور
	السيد / محمد محمود محمد العقر
	السيد/ سامر عبد القادر القاضي

٣- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

رئيس مجلس الإدارة	المدير العام / الرئيس التنفيذي	المدير المالي
إبراهيم بن حمود المزيد	هاني عبدالقادر القاضي	ضرار شبلي حدادين
		

الهيكل التنظيمي الموحد لشركة بنك الإستثمار العربي الأردني



دليل الحاكمية المؤسسية (التحكم المؤسسي) الخاص ببنك الإستثمار العربي الأردني

تمهيد

وفي عام ٢٠٠٢، قام البنك بأول وأكبر عملية طرح أسهم أولية لشركة الإتصالات الأردنية. أما على الصعيد الحكومي، فقد واكب البنك برنامج التصحيح الإقتصادي الوطني الذي وضعته الحكومة، وشارك في تقديم الخدمات الإستشارية للحكومة لتنفيذ سياسة الخصخصة في قطاعات الكهرباء والبريد والإتصالات والأسواق الحرة والمطارات والملكية الأردنية ضمن إئتلاف ضم مؤسسات مالية عالمية. ويعمل البنك وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني، وللسياسة المحافظة والدقيقة التي يرسمها مجلس إدارة البنك والرامية الى توسيع رقعة نشاطات البنك بصورة متوازنة وإنتقائية، والمحافظة على حقوق المساهمين ونموها مما جنب البنك مواجهة أية مشاكل مالية أو غيرها منذ تأسيسه عام ١٩٧٨ يمكن ان تهدد سمعته أو مركزه المالي. ويعتبر بنك الإستثمار العربي الأردني من البنوك الرائدة في تقديم الخدمات المصرفية الإستثمارية على مستوى البنوك في المملكة الأردنية الهاشمية والإقليمية. ومن منطلق سعيه الحثيث نحو تعزيز وتوثيق الحاكمية المؤسسية، فقد قام بنك الإستثمار العربي الأردني بإصدار دليل إرشادات لأعضاء مجلس إدارة البنك بهدف توفير معيار لأفضل الممارسات العالمية في هذا المجال، وذلك بالإستناد على مبادئ الحاكمية المؤسسية الصادرة عن منظمة التعاون والتنمية الإقتصادية OECD، والإرشادات الصادرة عن لجنة بازل حول تعزيز الحاكمية المؤسسية في المؤسسات المصرفية، وإرشادات البنك المركزي الأردني.

تأسس بنك الإستثمار العربي الأردني عام ١٩٧٨ برأسمال قدره ٥ مليون دينار أردني. كأول بنك إستثماري في الأردن. وخلال السنوات الماضية، تم العمل على زيادة رأسمال البنك حتى وصل إلى ١٠٠ مليون دينار أردني في نهاية عام ٢٠٠٧، وذلك بهدف دعم الإستثمارات والمشاريع والبرامج طويلة الأمد الهادفة إلى صنع مقومات الإقتصاد الوطني بمفهومه الواسع، والتي تتكفل كل من الحكومات والمؤسسات والشركات الوطنية الكبرى القيام بأعبائها.

ويبلغ عدد فروع ومكاتب البنك ٢٩ فرعاً ومكتباً بالإضافة إلى مساهمة البنك في الشركات المحلية والبنوك الإقليمية وعلى المستوى الدولي بحدود القانون، حيث أنه لدى البنك فرعاً في قبرص وبنك تابع في قطر مملوك بنسبة ٥٠٪ + سهمين ونسبة ٢٥٪ من رأسمال بنك الأردن الدولي في لندن إضافة الى شركة وساطة في سوق عمان المالي بإسم الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية بنسبة ملكية ١٠٠٪.

عمل البنك على إصدار أول إسناد قرض في الأردن عام ١٩٧٩ لشركة مصانع الإسمنت الأردنية كما وكان السباق في إطلاق أول صندوق إستثماري يدار من قبل بنك اردني عام ١٩٩١. وفي الأعوام ١٩٩٧ و ١٩٩٩ قام البنك بإصدار شهادات إيداع دولية بمبلغ ٨ مليون دولار و ١٠ مليون دولار على التوالي تم الإكتتاب بها من مؤسسات مالية خارج الأردن وبالكامل.

مقدمة

« عرّفت منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD الحاكمية المؤسسية بأنها مجموعة العلاقات القائمة ما بين إدارة المؤسسة ومجلس إدارتها ومساهميها والجهات الأخرى التي لها إهتمام بالمؤسسة . كما تبين الآلية التي تتوضح من خلالها أهداف المؤسسة والوسائل المستخدمة لتحقيق هذه الأهداف ومراقبة تحقيقها. وبالتالي، فإن الحاكمية المؤسسية الجيدة هي التي توفر لكل من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية الحوافز المناسبة للوصول الى الأهداف المرجوة التي تصب بالنهاية في مصلحة المؤسسة، وتسهل إيجاد عملية مراقبة فاعلة، وبالتالي تساعد المؤسسة على إستغلال مواردها بكفاءة».

ويعبّر بنك الإستثمار العربي الأردني بلغته وبالطريقة التي يراها مناسبة عن نظريته الخاصة بالحاكمية المؤسسية من حيث معناها وأهميتها. فتنبع أهمية الحاكمية المؤسسية في البنك من منطلق أنها توفر أساساً للتطوير والأداء المؤسسي المستقبلي الهادفة بدورها إلى دعم الثقة في أنشطة البنك بصفته متلق لأموال المودعين والمساهمين، ولتمكينه من المساهمة بنجاح في تطوير الجهاز المصرفي الأردني. وعليه، فقد قرر مجلس الإدارة تبني دليل الحاكمية المؤسسية، وبشكل يتوافق مع كل من إرشادات البنك المركزي الأردني وأفضل الممارسات الدولية.

ويرتكز الدليل على المبادئ الإرشادية الأربعة التالية:
-العدالة في معاملة كافة الجهات ذات العلاقة Stakeholders كالمساهمين والمودعين والدائنين وموظفي البنك والسلطات الرقابية.
-الشفافية والإفصاح. بشكل يمكن الجهات ذات العلاقة من تقييم وضعية البنك وأدائه المالي.
-المساءلة في العلاقات بين إدارة البنك التنفيذية ومجلس الإدارة، وبين مجلس الإدارة والمساهمين وبين مجلس الإدارة والجهات الأخرى ذات العلاقة.
-المسؤولية من حيث الفصل الواضح في المسؤوليات وتفويض الصلاحيات.
وفيما يلي المرتكزات الأساسية للدليل:

أولاً : الإلتزام بالحاكمية المؤسسية :
يقوم البنك بتشكيل لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة تتألف من رئيس المجلس وإثنين من الأعضاء غير التنفيذيين. وتقع على عاتق هذه اللجنة مسؤولية توجيه عملية إعداد وتحديث وتطبيق الدليل.

ثانياً : مهام ووظائف مجلس الإدارة (المجلس).

١ - مبادئ عامة
أ - يتحمل المجلس كافة المسؤوليات المتعلقة بعمليات البنك وسلامته المالية، ويتأكد من تلبية البنك لتطلبات البنك المركزي الأردني ومصالح المساهمين والمودعين والدائنين والموظفين والجهات الأخرى ذات العلاقة. كما ويحرص المجلس على ان تتم عملية إدارة البنك بشكل حصيف وضمن إطار القوانين والتعليمات النافذة والسياسات الداخلية للبنك.

ج. يتم الإفصاح عن وضع الرئيس سواء أكان تنفيذياً أو غير تنفيذي.

د. رئيس مجلس الإدارة غير تنفيذي وغير مستقل ويمارس جميع المهام والصلاحيات الممنوحة له بموجب قانوني البنوك والشركات ويقوم بممارسة الصلاحيات والمهام المفوضة إليه من المجلس.

هـ. نائب رئيس مجلس الإدارة من أعضاء مجلس الإدارة المستقلين.

٣- دور رئيس المجلس (الرئيس)

تقع على عاتق الرئيس المسؤوليات التالية:

أ. إقامة علاقة بناءة بين كل من المجلس والإدارة التنفيذية للبنك من جهة وبين الأعضاء التنفيذيين والأعضاء غير التنفيذيين من جهة أخرى.

ب. خلق ثقافة - خلال إجتماعات المجلس - تشجع على النقد البناء للقضايا التي تتباين فيها وجهات النظر بين الأعضاء، كما تشجع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.

ج. توفير كافة المعلومات الضرورية والكافية إلى أعضاء المجلس والمساهمين وفي الوقت المناسب.

د. التأكد من توفر معايير عالية من الحاكمية المؤسسية لدى البنك.

هـ. العمل كحلقة وصل بين مجلس الإدارة وكبار المساهمين خاصة تلك المؤسسات التي تواصلت مع البنك منذ تأسيسه وكذلك مع الشركاء الإستراتيجيين.

و. جذب شركاء إستراتيجيين في حال توسع أعمال البنك مستقبلاً ما يتطلب زيادة رأس ماله.

ب - يقوم المجلس بترسيخ مبدأ التزام كل عضو من أعضائه تجاه البنك وجميع مساهميه. وليس تجاه مساهم معين.

ج - يقوم المجلس برسم الأهداف الإستراتيجية للبنك، ومراقبة إدارته التنفيذية التي تقع على عاتقها مسؤولية العمليات اليومية. ويقوم المجلس أيضاً بالمصادقة على أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ويتأكد من مدى فعاليتها. ومدى تقييد البنك بالسياسات والإجراءات المعتمدة أو المطلوبه بموجب القوانين أو التعليمات الصادرة بمقتضاه . كما ويحرص المجلس على أن تتم عملية إدارة جميع مخاطر البنك بشكل سليم.

٢- رئيس المجلس والرئيس التنفيذي / المدير العام

إستناداً إلى المبادئ العالمية الصادرة عن البنك الدولي ومجموعة دول التعاون الإقتصادي ولجنة بازل بخصوص الحاكمية المؤسسية ، فإنه:

أ. يتم الفصل بين مناصبي رئيس المجلس والرئيس التنفيذي/ المدير العام بموجب تعليمات كتابية مقره من المجلس ويتم مراجعتها كلما إقتضت الحاجة وبما يتوافق مع قانوني البنوك والشركات وعلى ان لا تربط بينهما أية قرابة دون الدرجة الثالثة.

ب. إذا كان الرئيس تنفيذياً فيقوم المجلس بتعيين أحد الأعضاء المستقلين كنائب لرئيس المجلس ليكون مصدراً مستقلاً وحلقة وصل مع المساهمين. بما لا يخل بمصلحة البنك كما يراها مجلس الإدارة.

ز. القيام بدور فاعل في رسم خطط البنك الرامية للتوسع وخاصة في الخارج.

٦) أن لا تشكل مساهمته مصلحة مؤثرة في رأسمال البنك أو حليفاً لمساهم آخر.

٤ - تشكيلة المجلس

أ. راعى البنك في تشكيل المجلس التنوع في الخبرة العلمية والعملية والمهارات المتخصصة بالإضافة الى تنوع أعمار أعضاء هذا المجلس وحرص البنك على أن يكون غالبية أعضائه من غير التنفيذيين. يتولون مهام ومسؤوليات إدارة المجلس لمدة ٤ سنوات تبدأ من تاريخ إنتخابهم. ب. كما راعى البنك أن يكون من بين أعضاء المجلس غير التنفيذيين ثلاثة أعضاء مستقلين على الأقل.

وتضمن تشكيلة المجلس الحد الأدنى الواجب توفره في العضو المستقل، كما يلي:

(١) أن لا يكون قد عمل كموظف في البنك خلال السنوات الثلاثة السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.

(٢) أن لا تربطه بأي إداري في البنك قرابة دون الدرجة الثانية.

(٣) أن لا يتقاضى من البنك أي راتب أو مبلغ مالي بإستثناء ما يتقاضاه لقاء عضويته في المجلس.

(٤) أن لا يكون عضو مجلس إدارة أو مالكا لشركة يتعامل معها البنك. بإستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات و/ أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه. على أن تخضع الشروط ذاتها التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر ودون أي شروط تفضيلية.

(٥) أن لا يكون شريكا للمدقق الخارجي أو موظفا لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.

٥ - تنظيم أعمال المجلس

أ. ضمان شمولية المواضيع المعروضة في إجتماعات المجلس. والتي يجب أن لا تقل عن (٦) إجتماعات سنويا. بحيث تبادر الإدارة التنفيذية الى إدراج المواضيع التي تراها مهمة في جدول أعمال كل إجتماع. كما يجب أن يتم تسجيل حضور وغياب الأعضاء والإفصاح عن ذلك للجماهور.

ب. ضمان وجود أعضاء مستقلين وأقوياء في المجلس بهدف توفير قرارات موضوعية. وذلك للتأكيد على إحفاظ المجلس بمستوى من الرقابة بما يضمن توازن تأثيرات كافة الأطراف - بما فيهم الإدارة التنفيذية والمساهمين الرئيسيين - والتأكد من أن القرارات المتخذة تقع في مصلحة البنك ووفقاً لسياستها.

ج. تزويد البنك أعضاء المجلس بالمعلومات الضرورية وقبل مدة كافية من إجتماعات المجلس لتمكينهم من إتخاذ القرارات المناسبة.

د. يراعى إختيار أمين سر للمجلس مؤهل وتكون من مسؤولياته ومهامه التالي:-

١ - التنسيق مع رئيس مجلس الإدارة لإعداد جدول تواريخ انعقاد المجلس وذلك لإقراره من أعضاء المجلس.

٢ - التنسيق مع رئيس مجلس الإدارة لإدارة دعوة أعضاء مجلس الإدارة للإجتماع بما في ذلك إعداد جدول الأعمال وإضافة اية مواضيع تطلبها الإدارة التنفيذية للعرض على المجلس أو ما يطلب عرضه على المجلس حسب متطلبات البنك المركزي الأردني. أو أي جهة رقابية أخرى.

يوضح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته.

و. توضيح - وبشكل خطي - كافة العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة المجلس. بما في ذلك على سبيل المثال صلاحية المجلس بمنح القروض التي تزيد عن مبلغ معين أو صلاحيتهم بخصوص التعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة أو أي عمليات مصرفية أخرى تقع ضمن اختصاصات المجلس.

ز. على أعضاء المجلس أن يكونوا على إضطلاع دائم بالتطورات الحاصلة ضمن البنك وفي القطاعات المصرفية المحلية والدولية، وعلى البنك تزويد الأعضاء بملخص مفصل عن أعماله عند التعيين وخلال فترة العضوية أو عند الطلب. ح. إتاحة البنك لأعضاء المجلس ولجانه الإتصال المباشر مع الإداره التنفيذية.

ط. يكون لأعضاء المجلس ولجانه، وإذا ما إقتضت الحاجة، صلاحية الإستعانة بمصادر خارجية لمساعدتهم في القيام بالمهام الموكلة إليهم على أكمل وجه. ي. على البنك وضع هيكل تنظيمي يبين التسلسل الإداري (بما في ذلك لجان المجلس والإدارة التنفيذية)، على أن يتك الإفصاح للجمهور عن ذلك الجزء من الهيكل التنظيمي الذي يبين المستويات الإدارية العليا في البنك.

٦ - أنشطة المجلس

أ. الحصول على موافقة المجلس عند تعيين بعض المدراء التنفيذيين. كالمدير المالي (Chief Financial Officer) ومدير التدقيق الداخلي.
ب. إقرار المجلس لخطط إحلال (Succession Plans) المدراء التنفيذيين للبنك. بحيث تتضمن المؤهلات

٣- التأكد من جميع كافة المعلومات المتعلقة بجدول الأعمال وتدقيقها وإرسالها للسادة أعضاء المجلس كملف للإجتماع وذلك ضمن الفترة الزمنية اللازمة.

٤ - تدوين نقاشات المجلس وقراراتهم وتوصياتهم وتصويت الأعضاء الذي يتم خلال إجتماعات المجلس.

٥ - تنظيم محاضر إجتماعات المجلس بالتنسيق مع رئيس المجلس تمهيدا لتوقيعه في الإجتماع اللاحق.

٦ - تزويد أعضاء مجلس الإدارة بأية معلومات أو تفسيرات أو تحليلات يطلبونها عن أعمال البنك بالتنسيق مع رئيس مجلس الإدارة.

٧ - متابعة قرارات الهيئة العامة والحصول على الموافقات اللازمة فيما يتعلق بقرارات توزيعات الأرباح.

٨ - التنسيق لإجتماعات الهيئة العامة للمساهمين العادية وغير العادية في حال انعقادها.

٩ - التأكد من التزام المجلس بالنظام الداخلي للبنك ومعايير الحاكمية المؤسسية وكافة الأنظمة والقوانين ذات العلاقة وتقديم المشورة للمجلس بهذا الخصوص.

١٠- متابعة التغييرات في القوانين والأنظمة ذات العلاقة بعمل المجلس.

١١- متابعة كافة النفقات والمصاريف التي لها علاقة بإجتماعات المجلس والإشراف على صرف الأتعاب والمكافآت.

١٢- الإحتفاظ بالسجلات والمستندات الخاصة بعضوية أعضاء المجلس واللجان المنبثقة عنه وتبليغ الجهات الرسمية بأية تعديلات تطرأ على عضوية الأعضاء.

هـ. تحديد مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة على أن تكون مفصلة وواضحة وبما يتماشى والتشريعات ذات العلاقة. وأن يقوم البنك بتزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند إنتخابه بكتاب

والمتطلبات الواجب توفرها لشاغري هذه المناصب.

ج. تقييم المجلس. ومن خلال لجنة الترشيحات والمكافآت، لأداء المجلس ككل، مرة واحدة على الأقل سنوياً.

د. تقييم المجلس للمدير العام سنوياً.

هـ. تحديد الأهداف العملية للبنك، والعمل على توجيه الإدارة التنفيذية لرسم إستراتيجية ترمي إلى تحقيق هذه الأهداف. وتقوم الإدارة التنفيذية بدورها بوضع خطط عمل تتماشى مع تلك الاستراتيجية. وذلك من خلال عملية تخطيط تشمل مشاركة دوائر البنك كافة. ويقوم المجلس باعتماد الاستراتيجية وخطط العمل الموضوعية، والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية بمراجعة إنجازات الأداء وفقاً لخطط العمل، والتأكد من إتخاذ الإجراءات التصحيحية اللازمة. وتعتبر عملية إعداد الميزانيات التقديرية جزءاً لا يتجزأ من عملية التخطيط القصير الأمد وقياس الأداء.

و. التأكد من نزاهة البنك العالية في ممارسة أعماله، ويتم ذلك من خلال ضمان وجود سياسات وميثاق أخلاقيات العمل والتي تتضمن تعريفاً لتضارب المصالح والصفقات التي يقوم بها موظفو البنك لمصلحتهم الشخصية بناءً على معلومات داخلية عن البنك تم الحصول عليها نتيجة الصلاحيات المعطاة لهم. ويتم تعميم هذه السياسات وميثاق أخلاقيات العمل على كافة موظفي البنك وأعضاء المجلس والحصول على موافقتهم عليها ونشرها للجمهور؛ على أن تتضمن هذه السياسات ما يلي:

١. قواعد وإجراءات تنظم العمليات مع الأطراف ذات العلاقة سواء بين البنك وموظفيه أو بين البنك وأعضاء مجلس إدارته أو شركاتهم

أو الأطراف ذات العلاقة بهم. بما في ذلك عمليات الإقراض والمتاجرة المشتركة مع البنك. كما يجب أن تتضمن هذه القواعد بنداً يؤكد منح الائتمان لأعضاء المجلس وشركاتهم وفقاً للأسعار السائدة في السوق وليس وفقاً لشروط تفضيلية، وأن لا يشارك العضو في أي إجتماع يتم فيه بحث ذلك التعامل أو التعاقد أو التصويت عليه. كما يتم الإفصاح عنها في التقرير السنوي للبنك. وعلى دوائر البنك المعنية بأنظمة الضبط والرقابة الداخلية التأكد من أن عمليات الأطراف ذات العلاقة قد تمت وفقاً لهذه السياسة.

٢. أنظمة ضبط واضحة تمنع أعضاء المجلس والموظفين من إستغلال المعلومات الداخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.

ز. ضمان توفر سياسات مكتوبة للبنك تغطي كافة الأنشطة المصرفية لديه، ويتم تعميمها على كافة المستويات الإدارية، ومراجعتها بانتظام للتأكد من شمولها لأي تعديلات أو تغييرات طرأت على القوانين والتعليمات والظروف الاقتصادية وأي أمور أخرى تتعلق بالبنك.

ح- يقوم البنك، وخلال عملية الموافقة على منح الائتمان، بتقييم نوعية الحاكمية المؤسسية للعملاء من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة، بحيث تتضمن عملية التقييم تحديد مستوى المخاطر لدى العملاء، من خلال دراسة مواطن الضعف والقوة لممارساتهم في مجال الحاكمية، وقد يرى البنك مكافأة عملائه الذين تتوفر في مؤسساتهم حاكمية جيدة.

ثالثاً : لجان المجلس

(١) أحكام عامة

أ. اعتماد مبدأ الشفافية عند تعيين أعضاء لجان المجلس. والإفصاح عن أسماء أعضاء هذه اللجان وتقديم ملخص عن مهامها ومسؤولياتها ضمن التقرير السنوي للبنك. علماً بأن وجود هذه اللجان لا يعفي المجلس من تحمل المسؤولية المباشرة لجميع الأمور المتعلقة بالبنك.

ب. يجوز للمجلس أن يقوم بدمج مهام عدة لجان من لجانها. حيثما كان ذلك مناسباً / ملائماً من الناحية الإدارية.

(٢) لجنة التدقيق والإمتثال

أ. يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجنة للتدقيق والإمتثال تتألف من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين. يتم إنتقائهم من المجلس نفسه.

ب. تقوم لجنة التدقيق والإمتثال بممارسة المسؤوليات والصلاحيات الموكلة إليها بموجب قوانين البنوك المعمول بها وأي تشريعات أخرى ذات علاقة. ويتضمن ذلك مراجعة ما يلي:

١. نطاق ونتائج التدقيق الداخلي والخارجي للبنك.

٢. القضايا المحاسبية ذات التأثير الجوهري على البيانات المالية.

٣. أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.

ج. تعمل لجنة التدقيق والإمتثال على تقديم التوصيات للمجلس بخصوص تعيين. إنهاء عمل. ودفع مكافآت المدقق الخارجي. وأي شروط تعاقدية أخرى تتعلق به. كما وتقوم اللجنة بتقييم موضوعية المدققين الخارجيين مع الأخذ بالإعتبار أي أعمال أخرى خارجة عن نطاق التدقيق قام بها المدقق الخارجي.

د. تتوفر لدى لجنة التدقيق والإمتثال صلاحية الحصول على أي معلومات من الإدارة التنفيذية. كما يحق لها إستدعاء أي موظف تنفيذي أو عضو مجلس إدارة لحضور إجتماعاتها على أن يتم تضمين ذلك خطياً في مهام ومسؤوليات اللجنة.

هـ. تقوم لجنة التدقيق والإمتثال بالإجتماع مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي ومسؤولي الإمتثال مرة واحدة في السنة على الأقل. و. لا تغني مسؤولية لجنة التدقيق والإمتثال عن مسؤوليات المجلس أو إدارة البنك التنفيذية فيما يتعلق بالرقابة على شمولية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لدى البنك.

(٣) لجنة الترشيحات والمكافآت

أ. يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجنة للترشيحات والمكافآت تتألف من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين. يتم إنتقائهم من المجلس نفسه. يكون أغلبهم بما في ذلك رئيس اللجنة من الأعضاء المستقلين.

ب. تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت تحديد فيما إذا كان للعضو صفة العضو المستقل. أخذه بعين الإعتبار الحد الأدنى للتعريف الوارد في هذا الدليل.

ج. تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بإتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم فعالية المجلس بحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعي ويتضمن مقارنة عادلة للبنوك الأخرى و المؤسسات المالية المشابهة. بالإضافة الى معايير سلامة وصحة البيانات المالية للبنك ومدى الإلتزام بالمتطلبات الرقابية.

د. تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت مسؤولية توفير معلومات

وملخصات عن بعض المواضيع الهامة الخاصة بالبنك لأعضاء المجلس عند الطلب، والتأكد من إضطلاعهم المستمر على أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي. وحقيقاً لذلك، يقوم البنك بتشجيع أعضاء مجلس إدارته على حضور الندوات والمناسبات التي تتيح لهم فرصة اللقاء مع المؤسسات والشركات المحلية والعالمية.

هـ. تقدم اللجنة توصياتها بالمكافآت (بما في ذلك الراتب الشهري والمنافع الأخرى) للمدير العام، كما تقوم بمراجعة المكافآت (بما في ذلك الرواتب) الممنوحة لباقي أعضاء الإدارة التنفيذية.

و. تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت مسؤولية التأكد من وجود سياسة لدى البنك تتضمن سلماً واضحاً للمكافآت / الرواتب يكون كافياً ومغرياً لإستقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في البنك والإحتفاظ بهم، على أن تتماشى هذه السياسة مع المكافآت / الرواتب الممنوحة من قبل البنوك المماثلة في السوق.

ز. الإفصاح عن سياسة المكافآت / الرواتب في التقرير السنوي للبنك، وتحديد مكافآت أعضاء المجلس كل على حده وأعلى رواتب تم دفعها خلال السنة للمدراء التنفيذيين من غير أعضاء المجلس.

٤) لجنة إدارة المخاطر

أ. يقوم المجلس بتشكيل لجنة لإدارة المخاطر تتألف من اثنين من أعضائها، بالإضافة إلى عضو من الإدارة التنفيذية.

ب. مراجعة اللجنة لسياسات وإستراتيجيات إدارة المخاطر لدى

البنك قبل اعتمادها من المجلس. وتقع على إدارة البنك التنفيذية مسؤولية تنفيذ هذه الإستراتيجيات، بالإضافة الى تطوير سياسات وإجراءات لإدارة مختلف أنواع المخاطر.

ج. إقتراح هيكل دائرة المخاطر وعملية تطويرها من قبل الإدارة التنفيذية للبنك، بحيث تتم مراجعة هذا الهيكل من قبل لجنة إدارة المخاطر كما يتم اعتمادها من المجلس.

د. مواكبة اللجنة لكافة التطورات الحاصلة في إدارة المخاطر داخل البنك، والعمل على رفع تقارير دورية الى المجلس حول تلك التطورات.

رابعاً : الضبط والرقابة الداخلية

١- أنظمة الضبط والرقابة الداخلية

يعمل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي على مراجعة هيكلية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية، مرة واحدة على الأقل سنوياً.

أ - يقوم المجلس بتضمين تقرير حول مدى شمولية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية على الإفصاح المالي في التقرير السنوي للبنك، بحيث يتضمن التقرير ما يلي:

ا. فقرة توضح مسؤولية الإدارة التنفيذية عن وضع أنظمة ضبط ورقابة داخلية على الإفصاح المالي في البنك والمحافظة على تلك الأنظمة.

ا. فقرة حول إطار العمل الذي قامت الإدارة التنفيذية بإستخدامه لتقييم فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.

ا. تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية، كما يؤرخ البيانات المالية التي يتضمنها التقرير السنوي للبنك.

١٧. الإفصاح عن أي مواطن ضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية. ذات قيمة جوهرية (أي مواطن ضعف جوهرية) هو نقطة أو مجموعة نقاط ضعف واضحة ينتج عنها احتمالية عدم إمكانية منع أو الكشف عن بيان غير صحيح و ذو أثر جوهري).

٧. تقرير من المدقق الخارجي يبين رأيه في تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.

ب. يقوم البنك بوضع إجراءات تمكن الموظفين من الإبلاغ وبشكل سري عن وجود مخاوف بخصوص احتمالية حدوث مخالفات في حينها. وبشكل يسمح بإجراء تحقيقات مستقلة/ سرية في هذه المخاوف ومتابعتها. وتتم مراقبة تنفيذ هذه الإجراءات من قبل لجنة التدقيق.

٢ - دائرة التدقيق الداخلي

أ- يوفر البنك لإدارة التدقيق الداخلي العدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة، والتي يتم تدريبها ومكافأتها بشكل مناسب. ويحق لإدارة التدقيق الحصول على أية معلومة تحتاجها والاتصال بأي موظف داخل البنك، كما ولديها كافة الصلاحيات التي تمكنها من أداء المهام الموكلة اليها على النحو المطلوب، وتوثق مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق وتعمم داخل البنك ضمن ميثاق التدقيق المعتمد من المجلس.

ب - تقوم إدارة التدقيق الداخلي برفع تقاريرها الى رئيس لجنة التدقيق والإمتثال بالإضافة إلى رئيس مجلس الإدارة.

ج- تمارس إدارة التدقيق الداخلي مهامها وتعد تقريرها كاملاً دون أي تدخل خارجي. ويحق لها مناقشة تقاريرها مع الدوائر التي يتم تدقيقها.

د- تتضمن المسؤوليات الأساسية للتدقيق الداخلي مراجعة ما يلي:
١. عمليات الإبلاغ المالي في البنك للتأكد من دقة المعلومات الرئيسية المتعلقة بالأمور المالية والإدارية والعمليات، ومن توافر الإعتمادية والتوقيت المناسب فيها.

٢. الإمتثال لسياسات البنك الداخلية، والمعايير والإجراءات والقوانين الدولية، وكافة التعليمات الأخرى ذات العلاقة.

٣. التدقيق الخارجي

يقوم المدقق الخارجي بتزويد لجنة التدقيق بنسخة من تقاريره، على أن يجتمع المدقق الخارجي مع لجنة التدقيق الداخلية مرة واحدة على الأقل سنوياً. دون حضور الإدارة التنفيذية.

٤. دائرة إدارة المخاطر

أ. ترفع دائرة إدارة المخاطر في البنك تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر. أما بالنسبة للعمليات اليومية فتكون مرتبطة بالمدير العام مباشرة.

ب. تتضمن مسؤوليات دائرة إدارة المخاطر في البنك ما يلي:

١- تحليل جميع المخاطر بما فيها مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة ومخاطر العمليات.

٢- تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر.

٣- توصية لجنة إدارة المخاطر بتحديد سقف معين للمخاطر والموافقات ورفع التقارير وتسجيل حالات الإستثناءات عن سياسة إدارة المخاطر.

٤- تزويد مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بمعلومات عن قياس المخاطر ومنظومة المخاطر (Risk Profile) في البنك. (يقوم المجلس بمراجعة إحصائيات المخاطر النوعية والكمية وبشكل منتظم في كل إجتماع للمجلس).

٥ - توفير معلومات حول المخاطر المحتملة للبنك وإستخدامها لأغراض الإفصاح والنشر للجمهور.

ج. تقوم كل من لجان الإئتمان. وإدارة الموجودات والمطلوبات / الخزينة. ومخاطر التشغيل بمساعدة دائرة إدارة المخاطر بمهامها وفقاً للصلاحيات المحددة لهذه اللجان.

٥. الإمتثال Compliance

أ. تشكيل ادارة مستقلة للإمتثال. يتم رفدها بكوادر مدربة و تكافأ بما يتماشى وتعليمات البنك المركزي الاردني الصادرة بهذا الخصوص.

ب. تقوم ادارة الامتثال باعداد منهجية فعالة لضمان امتثال البنك بجميع القوانين والتشريعات النافذة. وأي إرشادات أخرى ذات علاقة. وعلى البنك توثيق وتعميم مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة الأمتثال.

ج. تقع عملية اعتماد المجلس ومراقبة سياسة الإمتثال وإعدادها وتطويرها والتأكد من تطبيقها في البنك ضمن صلاحيات إدارة الإمتثال. د. ترفع إدارة الإمتثال تقاريرها حول نتائج أعمالها ومراقبتها للإمتثال إلى المجلس عن طريق لجنة التدقيق والإمتثال. مع إرسال نسخة إلى الإدارة التنفيذية وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.

خامساً : الشفافية والإفصاح

١. يقوم البنك بالإفصاح المالي وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) وتعليمات البنك المركزي الأردني السارية. والصادرة بمقتضى قانون البنوك النافذة والتشريعات الأخرى ذات العلاقة. ويتمتع البنك بدراية تامة بالتغييرات التي تطرأ على الممارسات الدولية للشفافية والإفصاح المالي المطلوب من المؤسسات المالية. وتقع على كاهل إدارة البنك مسؤولية التأكد من التقيد بالتطبيق الكامل لكافة التعديلات التي تطرأ على المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS). وتقوم الإدارة التنفيذية برفع تقارير حول التطورات إلى مجلس الإدارة. كما تعمل على تقديم التوصيات حول سبل تعزيز ممارسات البنك في مجال الإبلاغ بشكل يفوق متطلبات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.

٢. يلتزم البنك بتوفير معلومات شفافية وواقية حول نشاطاته لكل من البنك المركزي الأردني و هيئة الأوراق المالية و كل من المساهمين و المودعين و البنوك الأخرى و الجمهور بشكل عام. مع التركيز على القضايا التي تثير قلق المساهمين. و يجب على البنك أن يفصح عن جميع هذه المعلومات بشكل دوري و متاح للجميع.

٣. يوضح البنك في تقريره السنوي مسؤولياته تجاه دقة وشمولية البيانات المالية للبنك و المعلومات الواردة في تقريره السنوي.

٤. يلتزم البنك بالمحافظة على قنوات إتصال مع البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية وكل من المساهمين والمودعين والبنوك الأخرى

مع تحديد Ultimate (Beneficial Owners) (وهم المساهمين الرئيسيين في الشركات التي تعتبر مساهم رئيسي في البنك). إذا كان ذلك ضرورياً.

سادساً: العلاقة مع المساهمين

١. يقوم البنك بإتخاذ الخطوات اللازمة حسب القانون للإعلان في الصحف وإرسال جدول الأعمال والتقارير السنوي بالبريد وذلك لتشجيع المساهمين وخاصة صغارهم على حضور الإجتماع السنوي للهيئة العامة، للتصويت إما بشكل شخصي أو توكيل شخص في حالة غيابهم.

٢. على رؤساء لجان التدقيق والإمتثال، إدارة المخاطر، الترشيحات والمكافآت وأي لجان أخرى منبثقة عن المجلس حضور الإجتماع السنوي للهيئة العامة بهدف توضيح أية أمور تتعلق بالمهام المناطة بلجانهم أمام المساهمين.

٣. يجب حضور مدقق حسابات البنك الخارجي للإجتماع السنوي للهيئة العامة لقراءة تقريرهم المستقل عن البيانات المالية المقدمة للهيئة العامة والإجابة عن إستفسارات المساهمين.

٤. يراعى التصويت على حده على كل قضية تثار خلال الإجتماع السنوي للهيئة العامة إضافة الى التصويت على بنود جدول أعمال إجتماع الهيئة العامة.

٥. تقوم الهيئة العامة العادية بإنتخاب أعضاء مجلس الإدارة كل أربعة سنوات، كما تقوم بإنتخاب المدقق الخارجي سنوياً وتحدد أتعابه.

٦. يتم تدوين محضر بواقع إجتماع الهيئة العامة والأمور التي عرضت فيه والقرارات التي اتخذت بشأنها ويمكن إطلاع أي مساهم على مضمونه في أي وقت يشاء.

والجمهور بشكل عام و ذلك عن طريق :-

أ. التقرير السنوي الذي يتم إصداره بعد نهاية السنة المالية.

ب. تقارير ربع سنوية تحتوي على معلومات مالية ربع سنوية، بالإضافة إلى تقرير المجلس حول تداول أسهم البنك ووضعته المالي خلال السنة.

٥. يجب أن يتضمن التقرير السنوي، وكجزء من الإلتزام بالشفافية والإفصاح الكامل، ما يلي:-

أ. دليل الحاكمية المؤسسية لدى البنك و التفاصيل السنوية للإلتزامه بنودها.

ب. معلومات عن كل عضو مجلس إدارة: مؤهلاته و خبراته، مقدار حصته في رأسمال البنك ، فيما إذا كان

مستقل ، تنفيذي أو غير تنفيذي ، عضويته في لجان المجلس ، تاريخ

تعيينه في المجلس ، أي عضويات في مجالس إدارة أخرى ، المكافآت/ الرواتب

التي حصل عليها من البنك ، القروض الممنوحة من البنك وأي

عمليات أخرى بين البنك والعضو أو شركاته أو الأطراف ذوي الصلة به.

ج. ملخص للهيكل التنظيمي للبنك .

د. ملخص لمهام ومسؤوليات لجان المجلس، وأي صلاحيات قام المجلس

بمنحها لتلك اللجان.

هـ. عدد مرات إجتماع المجلس ولجان المجلس.

و. ملخص عن سياسة المكافآت، وأعلى راتب تم دفعه للإدارة

التنفيذية .

ز. شهادة المجلس بكفاية انظمة الضبط و الرقابة الداخلية.

ح. وصف لهيكل وأنشطة دائرة إدارة المخاطر.

ط. بيانات المساهمين الرئيسيين (كالمساهم أو الجهات ذات العلاقة والتي تملك أو لها سيطرة على

أكثر من ١٠٪ من رأس مال البنك)

*سيقوم البنك في الفترة القادمة على اعداد دليل متكامل يتفق مع تعليمات الحاكمية المؤسسية للبنوك رقم ١٥٨ / ٢٠١٤ تاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٤.

الفروع و المكاتب والشركات التابعة والبنك الحليف محلياً ودولياً

فرع دوار الداخلية

شارع خالد بن الوليد - عمارة رقم ٢٢٤
ص.ب. ٩٢٥٢٨٦ عمان ١١١٩٠ الأردن
هاتف: ٥٦٠٧٤٧١ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٦٨٢٠٤٧ (٦) ٩٦٢ +

فرع عبودن

عبودن
ص.ب. ٩٢٥٢٨٦ عمان ١١١٩٠ الأردن
هاتف: ٥٩٠١١٠٠ (٦) ٩٦٢ +

فرع بيار وادي السير

البيادر- الشارع الرئيسي عمارة رقم ١٤
ص.ب. ١٤٠٣٧٥ عمان ١١٨١٤ الأردن
هاتف: ٥٨١٥٨٣١ (٦) ٩٦٢ + - ٥٨٥٤٦٨٦
فاكس: ٥٨١٤٥١٦ (٦) ٩٦٢ +

فرع الوحدات

شارع مادبا - عمارة رقم ٢٨٨
ص.ب. ٦٢٠٩٠٥ عمان ١١١٦٢ الأردن
هاتف: ٤٧٥١٦٤١/٢/٣ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٤٧٨٧٩٩٦ (٦) ٩٦٢ +

فرع المدينة

شارع الملك حسين - عمارة رقم ٣٧
ص.ب. ٦٠٤١ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف: ٤٦٢١٩٤٢ (٦) ٩٦٢ + - ٤٦٢١٥٨٦
فاكس: ٤٦٢٢٧١٩ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٤٦٥٧٥٧١ (٦) ٩٦٢ +

فرع تلاع العلي

شارع المدينة المنورة - عمارة رقم ٢٠٤
ص.ب. ٣٥٤١ تلاع العلي ١١٩٥٣ الأردن
هاتف: ٥٥١٧٥٤٦ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٥١٦٨٩٢ (٦) ٩٦٢ +

الإدارة العامة

الشميساني - شارع الثقافة
عمارة رقم (٧)
ص.ب. ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٦٠٧١٢٦ (٦) ٩٦٢ +
٥٦٠٧١٣٨ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٦٨١٤٨٢ (٦) ٩٦٢ +

رويتز AJIB

سويفت AJIBJOAX

موقع البنك على الإنترنت:

www.ajib.com

البريد الإلكتروني: info@ajib.com

الفروع

فرع الشميساني

الشميساني - شارع الثقافة
عمارة رقم ٧
ص.ب. ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٦٠٧١٢٦ (٦) ٩٦٢ +
٥٦٠٧١٣٨ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٦٨١٤٨٢ (٦) ٩٦٢ +

فرع الدوار الخامس

الدوار الخامس - شارع زهران
عمارة رقم ١٧٤
ص.ب. ٩٢٥٢٨٦ عمان ١١١٩٠ الأردن
هاتف: ٥٥٠٧٠٠٠ (٦) ٩٦٢ +

فرع خدمات الشركات - الدوار الخامس
الدوار الخامس - شارع زهران - عمارة
رقم ١٧٤

ص.ب. ٩٢٥٢٨٦ عمان ١١١٩٠ الأردن
هاتف: ٥٥٠٧٠٠٠ (٦) ٩٦٢ +

فرع الجبيهة

شارع ياجوز - مجمع المنهل
إشارات المنهل
ص.ب ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٣٤٤٧٤٣ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٣٤٢٦٤٤ (٦) ٩٦٢ +

فرع ضاحية الياسمين

شارع جبل عرفات - عمارة رقم ١٥
ص.ب ٧١٣١٠ عمان ١١١٧١ الأردن
هاتف: ٤٢٠٩٢٢١ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٤٢٠٦٧٥٢ (٦) ٩٦٢ +

فرع طبربور

شارع طارق
ص.ب عمان ٢٧٩ الأردن ١١٩٤٧
هاتف: ٥٠٥٨٣٤١ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٠٥٨٣٥٦ (٦) ٩٦٢ +

فرع مطار الملكة علياء الدولي القادمين

ص.ب ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٢٠٠٧٠٣ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٢٠٠٧٠٢ (٦) ٩٦٢ +

فرع مكة مول

مكة مول - الطابق الأرضي
ص.ب ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٨٦٦١٣٩ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٨٢١٩٤٣ (٦) ٩٦٢ +

فرع مرج الحمام

طريق المطار - محطة المناصير
هاتف: ٥٢٠٠٧٢٠ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٢٠٠٧٢٥ (٦) ٩٦٢ +

فرع الزرقاء

شارع الملك حسين عمارة رقم ٢٢
ص.ب ٢١٨٦ الزرقاء ١٣١١٠ الأردن
هاتف: ٣٩٣١٣٥١/٢/٣ (٥) ٩٦٢ +
فاكس: ٣٩٣١٣٥٤ (٥) ٩٦٢ +

فرع الزرقاء الجديدة

شارع مكة ٣٦ مجمع البركة
ص.ب ٢١٨٦ الزرقاء ١٣١١٠ الأردن
هاتف: ٣٨٦٩٠٩٧ (٥) ٩٦٢ +
فاكس: ٣٨٥٣٢٤٠ (٥) ٩٦٢ +

فرع اربد

شارع وصفي التل
ص.ب ٩٧٠ اربد ٢١١١٠ الأردن
هاتف: ٧٢٧٩٦٦١/٣ (٢) ٩٦٢ +
فاكس: ٧٢٧٩٦٧٠ (٢) ٩٦٢ +

فرع العقبة

شارع الكورنيش / إشارة القلعة
ص.ب ١٥٩٨ العقبة ٧٧١١٠ الأردن
هاتف: ٢٠٢٢٨٣٠/١/٢ (٣) ٩٦٢ +
فاكس: ٢٠٢٢٨٣٤ (٣) ٩٦٢ +

فرع قبرص

ليماسول
ص.ب ٥٤٣٨٤ ليماسول - قبرص
هاتف: ٣٥١٣٥١ (٣٥-٣٥٧)
فاكس: ٣٦٠١٥١ (٣٥-٣٥٧)
تلكس: ٣٨٠٩ + ٤٠٢٩ AJIB CY

المكاتب

مكتب سيتي مول
هاتف: ٥٨٢٢٤٨٩ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٨٢٤٣٠٥ (٦) ٩٦٢ +

مكتب البركة مول

الصويفية
هاتف: ٥٨١٤٥٨٣ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٨١٥٤٢٩ (٦) ٩٦٢ +

مكتب تاج مول

عبدون
هاتف: ٥٩٢٩٩٥٦ (٦) ٩٦٢ +
فاكس: ٥٩٣٢٠٨٣ (٦) ٩٦٢ +

الشركات التابعة والبنك الحليف

الشركات التابعة

بنك الاستثمار العربي الأردني (قطر)
ذ.م.م

برج مركز قطر للجمال رقم ١، الطابق (١٧)
ص.ب ٣٧٥٦٣ الدوحة، قطر
هاتف: ٤٤٩٦٧٣٣٨ (+٩٧٤)
الفاكس: ٤٤٩٦٧٣٤٨ (+٩٧٤)
موقع البنك على الانترنت:
www.ajib.com
البريد الإلكتروني: ajibq@ajib.com

الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية

مجمع بنك الإسكان / الطابق الخامس
ص.ب ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٦٧١٥٧٨ - ٥٦٥٢٤٤١/٢
الفاكس: ٥٦٩٦١٥٦ (+٩٦٢)
موقع الشركة على الانترنت:
www.uaajci.com

مجموعة المرشدون العرب

حي عبدون الشمالي
شارع مولود مخلص عمارة رقم (١١)
ص.ب ٢٣٧٤ عمان ١١٨٢١ الأردن
هاتف: ٥٨٢٨٨٤٩ (+٩٦٢)
الفاكس: ٥٨٢٨٨٠٩ (+٩٦٢)
موقع الشركة على الانترنت:
www.arabadvisors.com
البريد الإلكتروني:
arabadvisors@arabadvisors.com

البنك الحليف

بنك الأردن الدولي

Moreau House
Brompton Road 116
Knightsbridge
London SW3 1JJ, U.K
هاتف: ٢٠٣١٤٤٠٢٠٠
موقع البنك على الانترنت:
www.jordanbank.co.uk

مكتب فندق الفور سيزنز

هاتف: ٥٥٤٠٠٨٠ (٦) ٩٦٢+
فاكس: ٥٩٣٢٠٨٣ (٦) ٩٦٢+

مكاتب مطار الملكة علياء الدولي

• المغادرين
• الجوازات
• الترانزيت
• البوابات
• مركز أطقم الطائرات
ص.ب ٨٧٩٧٤ عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٢٠٠٧٠٣ (٦) ٩٦٢+
فاكس: ٥٢٠٠٧٠٢ (٦) ٩٦٢+

مكتب مطار ماركا

هاتف: ٤٨٨٣٥٥٦ (٦) ٩٦٢+
فاكس: ٤٨٨٣٥٥٧ (٦) ٩٦٢+

مكتب مطار الملك الحسين

مكتب تالابيه - العقبة
مبنى رقم ٩
هاتف: ٢٠٢٢٨٧٧ (٣) ٩٦٢+
فاكس: ٢٠٢٢٨٧٨ (٣) ٩٦٢+

مكتب شارع الحصن - إربد

هاتف: ٧٢٤٥٦٥٦ (٢) ٩٦٢+
فاكس: ٧٢٤٥٦٦٣ (٢) ٩٦٢+

مكتب جامعة اربد الاهلية - إربد

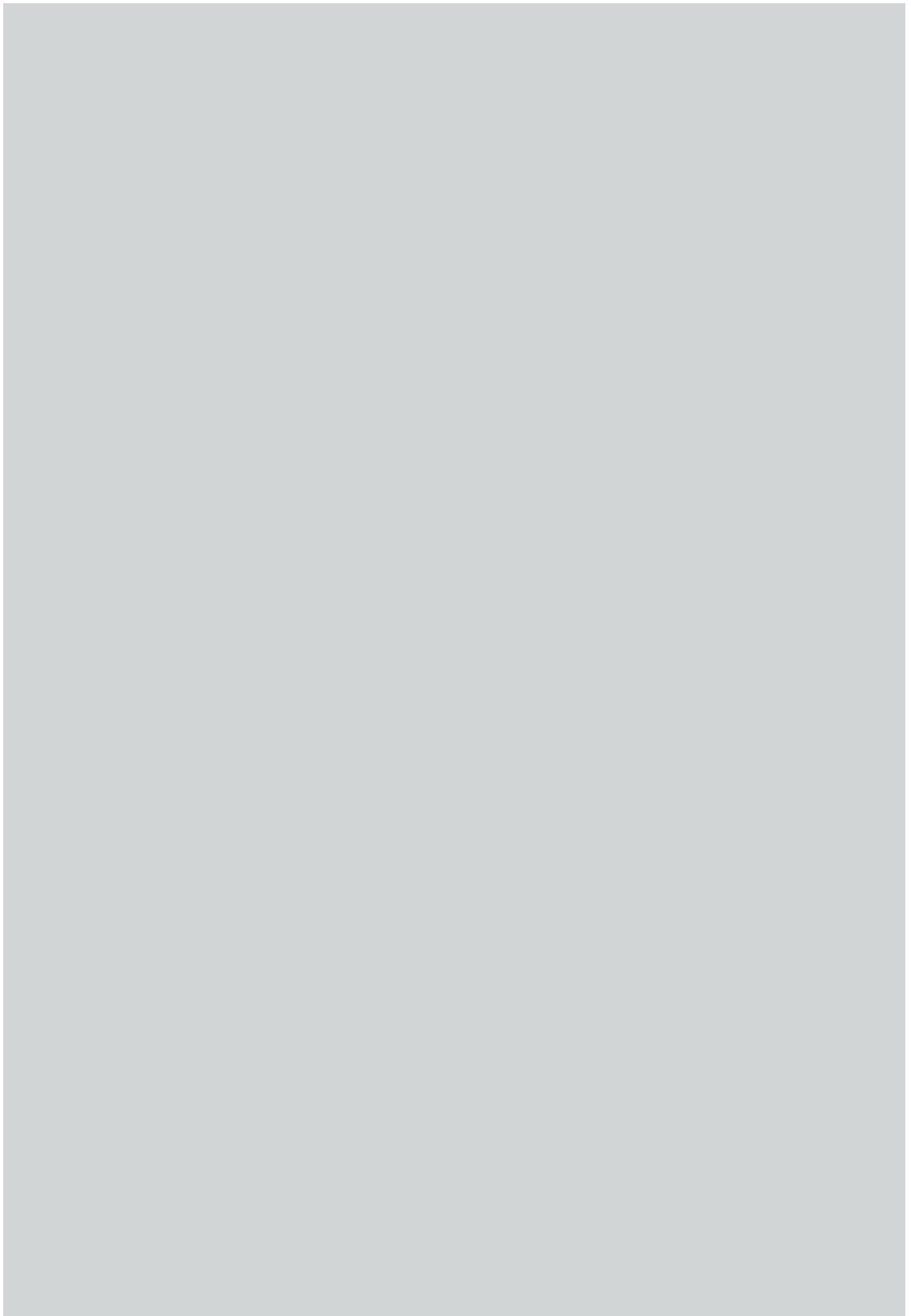
ص.ب ٩٧٠ اربد ٢١١١٠ الأردن
هاتف: ٧٠٥٧٣٩٢ (٢) ٩٦٢+
فاكس: ٧٠٥٧٣٩٢ (٢) ٩٦٢+

مكتب نقد العمري

مركز حدود العمري الأردن
تلفاكس: ٣٨٣٨٠٢٤ (٥) ٩٦٢+

مكتب تمثيل طرابلس

برج طرابلس، برج رقم ١/ الطابق الرابع
مكتب رقم (٤٥) طرابلس - ليبيا
ص.ب ٩٣٥٩٨
هاتف: ٣٣٥١٧٤٦ (٢١٨٢١)
فاكس: ٣٣٥١٧٤٧ (٢١٨٢١)



بنك الإستثمار العربي الأردني
ARAB JORDAN INVESTMENT BANK



الإدارة العامة
الشميساني - شارع الثقافة
ص.ب: ٨٧٩٧ عمان ١١١٢١ الأردن
تلفون: +٩٦٢ ٦ ٥٦٠٧١٢٦
فاكس: +٩٦٢ ٦ ٥٦٨١٤٨٢
info@ajib.com
www.ajib.com